PHARMACIE LANDRY
ANALYSE D'URINE "ZONTECK"
TEST DE GROSSESSE $5.00
SERVICE DE 24 HEURES
Nous allons chercher l'échantillon à domicile, n'importe où dans les limites de 15 milles.
Tél. PL 3-7557

JUSTICE mc GUIDE
L'ACTION POPULAIRE

Bibliothèque des Jeunes 15 juin 1960—199

Kodaks Films Développements
OUVRAGE GARANTI
SPECIALITE: PRESCRIPTIONS
PHARMACIE O. GADOURY
Porte voisine du bureau de poste
CASIER POSTAL: 280 TEL. PL 6-4557
419, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE
Livraison gratuite

ABC VOL. XLVIII— No 21 Joliette, mercredi le 22 juin 1960 No 56 S.C.N. IMPRIMEURS ALLIES CANADA

Programme des célébrations de la Fête de la St-Jean-Baptiste

VENDREDI, 24 JUIN 1960:

8 h. 30 p.m. Stade de Baseball
a) Danses de Folklore par la Troupe Etincelles
b) Feu d'artifice gracieusement fourni par la Cité de Joliette

SAMEDI 25 JUIN 1960:

Place du Marché: 8 h. 30 p.m.: Danse Populaire

Les directeurs de laSociété St-Jean-Baptiste du Diocèse tiennent à remercier Son Excellence Mgr Edouard Jetté d'avoir bien voulu changer l'heure de la messe à l'occasion de la Fête du Sacré-Coeur en la plaçant à 5.15 p.m. au lieu de 10 h. 15 p.m. afin de ne pas déranger le programme des célébrations de la Fête de la St-Jean-Baptiste.

PAVOISONS

Le drapeau est le symbole du ralliement. Sur les champs de bataille, lorsqu'il bat aux vents, les soldats ont l'espoir dans le coeur. Lévis ne voulut point abandonner le drapeau à l'Ile Ste-Hélène; il préféra le brûler plutôt que de le rendre à l'ennemi. Si le drapeau est le symbole du ralliement, il rappelle aussi les gloires du passé, nos origines françaises, nos luttes et nos victoires pour la conquête de nos droits.

Notre fête nationale approche. Dans quelques jours, ce sera le 24 juin. Nous prierons d'abord notre patron St-Jean-Baptiste de nous tracer les voies, de donner au gouvernement du Québec nouvellement élu, la force et les lumières nécessaires pour administrer notre province selon les destinées canadiennes-françaises. Ensuite nous manifesterons notre joie dans un concert de réjouissances de toutes sortes; le tout harmonisé **PAR UNE BELLE DECORATION DU FLEURDELISE.** Que la paroisse, que la ville, que toutes les demeures du diocèse de Joliette empruntent ce jour-là un air de fête.

(A suivre à la page 2)

Séminar "60"

CHEZ LES LACORDAIRE LES 25 ET 26 JUIN

A vous messieurs, à vous mesdames, membres des Conseils des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, nous lançons cet avis. Un Séminar sera tenu à la Providence St-Joseph de Joliette les 25 et 26 juin prochain à l'intention de tous les jeunes du diocèse, mais plus spécialement à l'intention des jeunes Lacordaire et Jeanne d'Arc.

Ces jours d'étude, sous la direction d'éminentes personnalités religieuses et civiles auront pour thème: "L'Eglise a besoin de toi". Certes que l'on ne peut refuter cet avancé.

Alors, messieurs les Présidents des Cercles, si vos représentants pour le Séminar ne sont pas encore choisis, il est plus que temps de le faire.

Le cri de ralliement du Séminar sera "Pour l'Eglise, soyons apôtres, alors que votre mot d'ordre soit "Pour le Séminar, je serai un zélateur; je me ferai, non seulement un honneur mais un devoir de déléguer des jeunes qui représenteront la paroisse au Séminar, car des jeunes sont attendus de toutes les paroisses du diocèse. La cause Lacordaire est le problème de tous, à vous les adultes d'encourager les jeunes en leur donnant la possibilité d'assister à ce Séminar qui sera le mieux réussi de tous les Séminars qui ont eu lieu dans le passé.

L'inscription de vos délégués doit être faite dès aujourd'hui au Secrétariat de l'Action Catholique.

Mot d'ordre pour les dirigeants des Cercles: Nous enverrons des jeunes de notre paroisse au Séminar "60", mais des jeunes qui seront capables d'aider le Cercle Lacordaire une fois revenus dans la paroisse.

N'oublions pas "Séminar 60": 25-26 juin.

Le Comité d'organisation

(Photo exclusive de Louis Grypinich)

1900-1960

SON EXCELLENCE REVME MGR JOSEPH-ARTHUR PAPINEAU

Troisième évêque de Joliette

Né à St-Jean, P. Qué. le 8 février 1875; ordonné prêtre le 29 juin 1900, élu évêque de Joliette, le 15 juin 1928; sacré à Joliette par Son Exc. Mgr Georges Gauthier, coadjuteur de Montréal le 24 août 1928. Maître es Arts, Docteur "honoris causa" de l'Université de Montréal; Comte Romain et assistant au Trône Pontifical depuis le 22 mai 1950.

La Caisse populaire de Joliette a reçu plus de $55,000,000.00 en dépôt depuis sa fondation

Ses prêts aux particuliers et aux institutions ont grandement favorisé le développement économique de la Cité — Son taux d'intérêt sur les prêts est de 6% et le boni sur capital social est de 4½%.

L'assemblée générale annuelle de la Caisse populaire de Joliette avait lieu jeudi dernier, le 16 juin sous la présidence de M. Anthime Charbonneau.

Il ressort des différents rapports soumis aux sociétaires qu'en dépit des conditions économiques moins favorables qui ont prévalu au cours de l'année, la Caisse a continué à progresser et à rendre service non seulement à ses membres mais à toute la communauté.

Dans son discours d'ouverture, le président a rappelé que la Caisse célébrait cette année le vingttième anniversaire de sa fondation; il a résumé en quelques phrases le rôle important qu'elle a joué dans les domaines économique et social depuis sa naissance.

Dans un rapport détaillé, le gérant, M. Albert Lajoie, a commenté la situation fianancière de la Caisse et exposé sommairement ses différentes activités au cours du dernier exercice.

Après avoir souligné que l'année 1960 marquait en plus du vingtième anniversaire de fondation de la Caisse, le soixantième anniversaire de prêtrise de Son Exc. Mgr Papineau, président honoraire de la Caisse depuis sa fondation, il a soumis à l'assemblée le bilan ci-dessous:

(A suivre à la page 2)

35e Anniversaire de mariage du Dr et de Mme Rosaire Masse

Dimanche dernier, à Joliette, parents, amis confrères médecins et leurs épouses et dignitaires ecclésiastiques rendaient hommage au Docteur Rosaire Masse, M. D., spécialiste bien connu et à son épouse à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

Tous se rendirent d'abord à la Chapelle St-Joseph ou M. l'abbé Lucien Sylvestre, cousin de la famille célébra une messe d'action de grâces tandis que Son Excellence Mgr Edouard Jetté, évêque auxiliaire à Joliette prononça le sermon de circonstance.

Puis le joyeux groupe des invités passa à l'Hôtel Windsor où un buffet froid fut servi. Marcel, l'aîné des enfants lut une adresse de félicitations, d'hommages et de bons souhaits et on présenta aux jubilaires de la part de tous, plusieurs cadeaux de valeur, parmi lesquels deux magnifiques peintures. La réception se continua à la demeure des jubilaires.

Le Docteur et Mme Masse sont les parents de 4 enfants: Marcel et Jean, Céline et Marie Pia.

Nous profitons de ce reportage pour offrir à notre tour, au nom du journal, au Docteur Masse et à son épouse, nos hommages respectueux et nos voeux les meilleurs.

L.F.

Son Exc. Mgr Gérard-M. Coderre prêchera dimanche à Joliette, à l'occasion des fêtes du Jubilé de diamant sacerdotal de Son Exc. Mgr Papineau

Couronnement des fêtes — Réception à l'hôtel de ville — Messe à la cathédrale — Banquet au Séminaire.

Programme du 26 juin prochain

Couronnement des fêtes — Les fêtes diocésaines organisées à l'occasion du 60e anniversaire de sacerdoce de Son Exc. Mgr Papineau auront leur couronnement dimanche le 26 juin prochain. Commencées et annoncées par les "60" dont le nombre dépasse maintenant 200 dans le diocèse, partagés également entre la Cité de Joliette et les paroisses rurales, les fêtes furent marquées le 3 juin par la **prière des enfants**, alors que dans toutes les paroisses du diocèse les enfants remplirent les églises et prièrent aux intentions de Son Excellence; et, le 5 juin par la **Journée de l'Evêque** dans tout le diocèse, journée où à toutes les messes la prédication porta sur l'évêque dans son diocèse, ce qu'il est, ce qu'il représente pour les fidèles, avec un rappel des grandes oeuvres de S. Exc. Mgr Papineau dans le diocèse de Joliette. A la fin de mai **Le Guide**, au début de juin **L'Action populaire** publiaient des éditions spéciales dont les principaux articles portaient sur le même sujet et dont les nombreuses autres pages, pour ce qui est du journal, présentaient les hommages d'une trentaine de paroisse du diocèse. Nous en sommes maintenant à la dernière partie des fêtes, de la célébration de ce Jubilé de diamant.

PROGRAMME DU 26 JUIN

Réception à l'hôtel de ville — La Cité de Joliette recevra officiellement Son Excellence à trois heures dimanche après-midi. Mgr le Jubilaire sera sans doute ac-

(A suivre à la page 2)

Attention, les jeunes

LES CENTRES RICHELIEU OUVRIRONT LE 4 JUILLET

Des jeux de toute sorte pour les jeunes de 13 ans et plus de Joliette seront organisés cette année encore dans les diverses écoles, durant les mois de juillet et août, grâce au mouvement appelé: les Centres Richelieu. Il s'agit d'une association de jeunes spécialisés dans l'organisation et la surveillance des jeux pour adolescents et aidés financièrement par le Club Richelieu-Joliette, tandis que de leur côté les Commissions scolaires de Joliette et la Commission d'apprentissage fournissent gratuitement les locaux nécessaires, en l'occurrence les différentes écoles suivantes: école Christ-Roi, école St-Pierre, école secondaire St-Viateur, école Ste-Thérèse, N.-Dame des Prairies et Centre d'Apprentissage de la rue St-Joseph.

Ces Centres Richelieu ouvriront le 4 juillet et seront en activité quatre soirs par semaine, soit du lundi au jeudi inclusivement, de 7 h. 30 à 9 h. 30. Tous les jeunes de 13 ans et plus, qu'ils fréquentent encore l'école ou qu'ils ne la fréquentent pas, sont cordialement invités à se rendre à l'invitation des Centres Richelieu où l'on promet, des jeux pour tous les goûts sous la direction de moniteurs responsables, compétents et entraînants.

Venez vous amuser aux Centres Richelieu.

ANDRE CHARETTE Sec

5e MANDAT

M. J.-George Coutlée, de Joliette, qui a été réélu pour un cinquième mandat, député du district no 19 de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, avec juridiction sur les Conseils Joliette, Crabtree Mills, Montcalm (St-Jacques) et St-Lin et leurs sous-conseils respectifs.

Nos félicitations à notre distingué concitoyen, ex-grand Chevalier du Conseil Joliette à qui le Conseil d'Etat du Québec vient de nouveau d'accorder sa confiance.

AVIS

Les bureaux des CAISSES POPULAIRES DE LA VILLE DE JOLIETTE seront ouverts les jeudis soirs, 23 et 30 juin 1960 de 7 h. à 8 h. 30 p.m., et seront fermés toute la journée les 24 juin et 1er juillet.

EDITION SPECIALE COMPLEMENTAIRE

Pour répondre au désir d'un certain nombre de lecteurs, nous avons décidé d'ajouter à notre édition spéciale du 1er juin en hommage à Son Excellence Mgr Papineau, une édition complémentaire que nous publions dans le numéro de cette semaine. Et nous en remercions qui de droit.

FERMES LE 24 JUIN ET LE 1er JUILLET

Les bureaux et ateliers de L'Action populaire seront fermés toute la journée, vendredi le 24 juin, jour de la St-Jean-Baptiste et vendredi le 1er juillet, jour de la fête du Canada.

GEORGES GUETARY A L'EPIPHANIE?

Au moment de mettre sous presse, nous apprenons de source bien informée qu'il se pourrait fort bien que le réputé chanteur français Georges Guétary, actuellement en tournée dans la province soit au Théâtre le Royal à l'Epiphanie, en fin de semaine, soit dimanche ou lundi. Aujourd'hui même, M. Robert Bouillet, propriétaire du Théâtre le Royal rencontre M. Guétary à Québec pour prendre arrangement définitif avec lui.

Georges Guétary serait donc parmi nous en chair et en os, dimanche ou lundi, accompagné de son orchestre et pour le présenter, l'explorateur bien connu des téléspectateurs Pierre Doriaan Et le récital sera composé des toutes dernières chansons de Guétary et puis, pourquoi pas, de celles que tout le monde aime.

A toutes fins pratiques, que l'on s'empresse dès demain de communiquer avec le théâtre le Royal Tél. no 815 à l'Epiphanie pour réserver des places. Le plus tôt sera le mieux si l'on veut profiter de cette exceptionnelle chance.

(Comm.)

EN EUROPE

Mme Monique Valois-Beauséjour, correspondante de L'Action populaire, fera en compagnie de son époux un voyage de deux mois en Europe. Après un séjour d'un mois à Paris, où ils suivront des cours d'été à l'Institut Catholique, ils visiteront la Belgique, l'Italie, la Suisse et l'Autriche.

Le Rév. Frère Normand Bellehumeur, o.m.i., enfant de M. et Mme Paul-Emile Bellehumeur, sera ordonné le 24 juin par Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, en l'église Ste-Bernadette à Montréal. Le nouveau prêtre chantera sa première grand'messe dans sa paroisse natale, à Berthierville, le 26 juin à 10 heures. Félicitations aux heureux parents et meilleurs voeux au nouvel Oblat!

Amicale de l'Ecole Secondaire St-Viateur

A une réunion tenue le 10 mai 1960, les membres dont les noms suivent ont été élus au conseil d'administration (1960-61):

Président: Joseph L'Ecuyer (1924). Vice-président: Marcel Côté (1939).Secrétaire: J.-Claude Perreault (1948) Trésorier: Maurice Bourassa (1949). Secrétaire-adjoint: Roger Allard, c.s.v. (1935) Directeurs: Marcel Gravel (1935). Lionel Rivest (1928) Adrien Gervais (1946). Jacques Perreault (1944). Henri Arnault (1947). Noel Laporte (1948). François Arnault (1953). Claude Chaput (1955). Serge Malo (1956). Rénald Paré (1959). Serge Boutet (1959). Yves Drainville (1959.

M. Jos. L'Eucuyer réélu président de L'Amicale de L'Ecole Secondaire St-Viateur.

Ouverture des Terrains de Jeux St-Jean-Bosco et Ste-Maria Goretti

Voilà, c'est bel et bien l'écho du terrain de jeux ou plutôt des terrains de jeux, qui une fois de plus se fait entendre à vous, chers parents et chers enfants. Il n'est pas nécessaire, croyons-nous de rappeler le pourquoi ou le but des terrains de jeux: leur nécessité s'impose d'elle-même, si l'on considère qu'ils sont des endroits idéals où les enfants peuvent prendre leurs ébats, trouver de nombreux compagnons de jeux et avoir du plaisir ensemble; sans compter que ces enfants, qui sont des êtres humains et en plus des chrétiens, s'y développent à tout point de vue et s'enrichissent dans la plus grande sécurité, donc sans troubler la paix des parents, qui occupés à leurs travaux, confient leurs chers petits à des personnes qualifiées et complètement données à cette oeuvre si magnifique et si importante qu'est celle des terrains de jeux.

C'est dire que la solution qu'apportent les terrains de jeux est la meilleure en face des vacances envisagées tant par les parents que par les enfants. C'est d'ailleurs le but, que sous l'inspiration de Mgr l'Evêque, des éducateurs prêtres et laics pour-

(A suivre à la page 2)

DISTRIBUTION DES PRIX A L'ECOLE DE METIERS DE JOLIETTE

Au premier rang, de gauche à droite: M. l'abbé Evariste Leblanc, aumônier de l'école, Mme Paul Marc-Aurèle, M. Paul Marc-Aurèle directeur des programmes de l'Enseignement Spécialisé, Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, M. Jean-Louis Marchand, directeur de l'Ecole de Métiers de Joliette et Mme Jean-Louis Marchand. (Photo Louis Grypinich)

Chez les Chev. de Colomb de Joliette

Mardi le 7 juin dernier, les Membres du Conseil 1468 Joliette des Chevaliers de Colomb élisaient leurs Officiers pour le terme d'office 1960-1961. Ces officiers sont les suivants: MM. Fernand Morissette, Grand Chevalier; M. l'abbé Jean Gamache, Aumônier; Victor Malo, député Grand Chevalier; Denis Perron, Chancelier; Roger Venne, Secrétaire Archiviste; Jean Delisle, Secrétaire Financier; J. Roméo Croisetière, Trésorier; Paul Ménard, Intendant; Hon. Lucien Dugas, aviseur légal; Claude Lamy, Cérémoniaire; Lucien Brouillette, Sentinelle Intérieur; Emmanuel Laquerre, Sentinelle Extérieur; Me J. Albert Valois, Syndic 1ère Année; Jean-Claude Bordeleau, Syndic 2e année; Rolland Perreault, Syndic 3e Année; Hector Déziel, Porte-Drapeau; Robert Laporte, Organiste; Dr Joseph Lafortune et Louis-Philippe La-

(A suivre à la page 6)

Membre de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulations)

L'ACTION POPULAIRE

LE JOURNAL DIOCESAIN

Hebdomadaire catholique paraissant le mercredi

(autorisé comme matière postale de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa)

PROPRIETE DE L'ACTION POPULAIRE LIMITEE

BUREAU DES DIRECTEURS:

Président d'honneur: Son Excellence Mgr J.-A. Papineau

Président d'office: Dr Roland Magnan, M.D.; vice-président: Dr Jos. Lafortune, M.D.; Directeurs: M. le chanoine René Bounadère, procureur diocésain, Dr Albert Geoffroy, M. D., M. le chan. Léo Forest, ptre, directeur de la rédaction. Secrétaire-trésorier: Paul-Emile Caillé, gérant.

ADMINISTRATION:

GERANT:	Directeur de la rédaction:	Chef d'atelier:
Paul-Emile Caillé	Léo Forest	Henri Arcand

Publiciste: **René Lapointe**

Abonnement: au Canada: $3.00; aux Etats-Unis: $3.50; ailleurs: $4.00

Bureaux ouverts tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Fermés le samedi

Adresse: 72 nord, Place Bourget Joliette, P.Q., Tél. PL 3-7539 Casier postal 50

Son Exc. Mgr Gérard-M. Coderre prêchera...

(Suite de la première page)

compagné de plusieurs membres du clergé, de LL. EE. NN. SS. Coderre, Blais et Jetté, de plusieurs prêtres de l'évêché. Son Honneur M. le maire Dr C.-A. Roussin, entouré des échevins de la Cité et de plusieurs invités spéciaux, recevra Mgr le Jubilaire devant l'hôtel de ville, si la température le permet, ou dans la salle du Conseil si la pluie ou le froid empêchaient un réception à l'extérieur. M. le Maire, dans une brève allocution, présentera les hommages de la Cité et de ses administrateurs, Son Excellence répondra par quelques mots de remerciement et signera le Livre d'Or. La cérémonie sera de courte durée mais très solennelle et de caractère officiel. L'hôtel de ville sera décoré et toute la place prendra ses plus grands airs de fête et d'allégresse.

Messe à la cathédrale — Son Exc. Mgr Papineau dira la messe d'action de grâce en sa cathédrale dimanche soir à cinq heures Le sermon de circonstance sera prononcé par S. Exc. Mgr Gérard Marie Coderre, évêque de St-Jean Qué. Un beau programme de chant sera exécuté par les chorales de Joliette, sous la direction de M. l'abbé Dominique Lane, programme préparé avec le concours des RR. PP. Brunelle et Landry, c.s.v. et de M. Louis Grypinich. Pendant la messe, on distribuera la sainte communion.

Comme il y a environ 675 invités, près du tiers des places dans la cathédrale seront libres. S. Exc. Mgr Jetté et les autres membres du Comité des fêtes invitent donc les Joliettains à remplir la cathédrale à pleine capacité. Les personnes qui n'ont pas été invitées au banquet, peuvent assister à la messe sans autre invitation et nous comptons que la cathédrale sera remplie à sa pleine capacité pour rendre grâces à Dieu et hommages à notre vénéré Jubilaire. Ce sera d'ailleurs, une très belle cérémonie et dont tous les témoins garderont longtemps le souvenir dans leur mémoire. Outre les membres du clergé, séculier et régulier, on y verra parmi les invités S. Exc. Mgr Coderre, S. Exc. Mgr Blais, les Chevaliers de St-Grégoire en grand costume, des représentants du gouvernement provincial, de la Cité de Joliette, des municipalités des comtés du diocèse, les marguilliers en charge de toutes nos paroisses, des représentants diocésains de nos associations, commissaires d'écoles, etc... Mais encore une fois, les invités occuperont environ le tiers des places seulement, et les fidèles de Joliette, les religieux et les religieuses sont instamment invités à assister à cette messe.

Banquet au Séminaire — Le banque sera servi au Séminaire gracieusement par la Corporation épiscopale à ses invités et par les soins de la Patisserie Charlotte de Joliette. Immédiatement après la messe à la cathédrale, des placiers guideront les invités vers la salle du banquet, et les convives de la table d'honneur vers la salle de rassemblement. Les invités qui ne seront pas priés de prendre place à la table d'honneur, pourront librement se placer dans la salle où aucune table ni place ne seront réservées. Il y aura trois allocutions prononcées par S. Exc. Mgr Edouard Jetté, V.G., l'honorable Antonio Barrette, premier ministre de la Province et S. Exc. Mgr J.-A. Papineau, le Jubilaire.

P.S. — MM. les Chevaliers de St-Grégoire sont priés de porter le costume de leur dignité et, tous les décorés pontificaux leurs insignes ou médailles. De même, les représentants de l'Armée, de la Gendarmerie royale, de la Sûreté provinciale, de la Police municipale porteront le costume de cérémonie. Les Prélats ont accepté aussi de revêtir le manteau romain en cette circonstance.

Comm.

Appel à la générosité des ruraux

DIMANCHE LE 26 JUIN

C'est **dimanche le 26 juin** que se fera dans les paroisses canadiennes-françaises du Québec la quête annuelle en faveur des Sociétés de Colonisation et de la Société canadienne d'Etablissement rural. Cette quête a pour but de rappeler à la classe rurale l'importance accrue de la profession agricole et l'opportunité de prévoir, par des enquêtes et des travaux de recherches, l'avenir non seulement des jeunes ruraux mais des paroisses mêmes puisque celles-ci doivent se développer sinon toujours en superficie du moins en intensité de rayonnement.

Certaines paroisses de nos régions rurales, à la suite d'enquêtes démographiques et économiques ont pris conscience du rythme accéléré de la diminution de leur population adulte, laissant à un nombre limité de paroissiens actifs les frais de l'administration locale. D'autres lacunes et sans doute aussi d'intéressantes possibilités pourraient être révélées, des points de vue démographique et économique, à la suite d'enquêtes sérieuses faites par des spécialistes. On n'a pas l'habitude de procéder méthodiquement dans ce domaine; toutefois les circonstances actuelles et celles de l'avenir imposeront des normes plus rigoureuses et on sera fier alors d'avoir prévu l'orientation nécessaire.

L'établissement rural fait appel, plus que jamais auparavant, à des personnes averties, courageuses et tenaces. Que ce soit dans la paroisse natale, dans la paroisse voisine, en Ontario ou en Alberta, l'organisation d'une ferme sur une base progressive, l'enracinement d'un nouveau foyer, représentent une entreprise dans laquelle on ne se lance pas au petit bonheur; il faut que responsables et intéressés s'y préparent.

Programme des célébrations...

(Suite de la 1ère page)

PROGRAMME DU FEU D'ARTIFICE VENDREDI LE 24 JUIN 1960 FETE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE AU STADE DE BASEBALL DE JOLIETTE

1—Bombes d'ouverture:

Le Commencement de déploiement est annoncé par la décharge de deux puissantes fusées atomiques de Canon éclatant très haut dans les airs avec des détonations résonnantes.

2—Triples numéro d'éblouissement:

Ce numéro est allumé de trois endroits et est contrôlé par des contacts électriques et des fusées de précision. Il produit une illumination éblouissante qui éclaire entièrement les environs avec l'éclat de la lumière du soleil. L'illumination commence dans le jaune, se transforme en vert et puis retourne au jaune.

3—Superbe batterie de paon:

Une batterie géante déchargeant haut dans les airs de constantes traînées de boules de feux multicolores et scintillantes qui traversent le ciel en produisant un immense filet de couleurs d'Arc-en-Ciel.

4—Triple roue de sirène:

Un nouveau numéro comprenant trois roues géantes en forme de triangle. Chaque roue présente une grande et vaste envolée de feux dorés, changeant de couleurs au milieu. Soudainement de chaque roue retentit un cri de sirène et des sifflements qui remplissent la nuit.

5—Bombardement cramoisi

Une éruption continuelle de boules de feux rouges et scintillantes qui montent en succession rapide et retombent gracieusement vers la terre couvrant les environs d'une masse de Boules de Feux Cramoisies.

6—Le panache étoilé:

Une grosse roue en forme de panache avec de longues traînées de feux dorés avec au centre des cercles de couleurs vives. Au dessous de la roue, s'étendent constamment des ailes géantes formées par des jets d'Etoiles Cramoisies. Au dessus de ce numéro monte sans cesse un filet d'Etoiles d'Argent.

7—Danse des soleils:

Un numéro de nouveauté qui renferme deux roues géantes montées sur un étendard. Les roues tournoient dans des directions opposées, et conduites par des traînées puissantes de feu précipité, elles présentent un dessin croisé unique d'or Etoile et est centré par des bandes de couleur changeante.

Dans leur course, les roues continuent d'augmenter leur "tempo" et au sommet, deux masses brillantes de lumière éblouissante apparaissent soudainement ce qui donne l'apparence de Soleils *flamboyants tourbillonnant* dans des directions opposées.

8—Etoile de l'Orient:

Un gigantesque numéro de transformation. Ce numéro commence par une grande masse de feu doré tourbillonnant avec des couleurs changeantes au centre. Entourant cette masse apparaissent quatre étoiles changeant du Rouge au Vert au Cramoisi. Soudainement avec un bruit de rocket, toute le numéro est encerclé de fontaines brillantes formant une immense Etoile de l'Orient.

9—Chute Niagara:

Une large chute de feux brillants. Cette masse de lumière vive tombe d'une grande hauteur et remplit les environs d'étincelles, de jets, de clarté semblables à un conte de fées.

10—Soleil de l'Artique:

Ce numéro commence avec une large masse de feux entremêlée d'éclats de Vert vif et de morceaux de glace tombants. Soudain de l'arrière de ce mélange d'éclats et de flamme s'élèvent de longs rayons de lumière d'argent montant à travers le ciel.

11—Bombardo de la reine des neiges:

Un déploiement continuel de vives comètes qui traversent la nuit laissant derrière une longue traînée de flacons de neige qui retombent lentement vers la terre.

12—Numéro de fantôme enflammé:

Un grand déploiement toujours populaire d'étoiles de fantôme enflammé qui produisent des sons étranges qui percent le ciel en toutes directions, se croisant et se re-croisant sans cesse dans leur course folle.

13—Numéro figurant:

L'Ecusson de la Société St-Jean-Baptiste. Une pièce de lance spectaculaire dépeignant l'écusson de la Société St-Jean-Baptiste. Le sujet sera présenté dans un feu coloré très brillant, perfectionné dans les plus petits détails.

Double barrage d'arc-en-ciel:

Un continuel déploiement de fusées spéciales remplissant le ciel d'une masse de couleurs d'arc-en-ciel accompagnée d'une multitude de détonations. Au fur et à mesure que le barrage augmente il progresse en volume et se termine par une explosion violente.

Bonsoir:

En lettres géantes bordé de brillantes couleurs, cette pièce termine très amicalement le déploiement.

De plus d'autres numéros ne figurant pas sur ce programme seront présentés. Alors nous invitons toute la population du Diocèe de Joliette à assister en grand nombre à ce grand feu d'artifice, gracieusement fourni à la Société St-Jean-Baptiste par les autorités de Ville de Joliette.

Communiqué du Secrétariat de la SSJB du Docèse de Joliette Inc.

RENE CHARETTE,
Chef du Secrétariat

Ouverture des terrains de jeux...

(Suite de la 1ère page)

suivent depuis déjà plusieurs années. Cette année encore, les terrains de jeux veulent se faire les plus accueillants possible. Devant ces efforts, chers parents, vous vous devez de continuer à collaborer avec nous, comme vous l'avez si bien fait par le passé, mais en nous envoyant vos enfants encore plus nombreux, même les tout petits, et en leur en faisant comprendre le pourquoi. Si vous faites écho à notre appel, chers parents, vos enfants seront les premiers bénéficiaires et pleinement satisfaits et heureux d'avoir retrouvé des chefs compétents et dévoués, des amis qui les attendent les bras ouverts pour leur faire passer d'agréables et utiles journées.

Notre seul espoir est donc, chers enfants, de vous voir avec nous aux terrains de jeux cet été, non seulement une partie d'entre vous mais toute la jeunesse joliettaine. Une date à retenir: le 29 juin prochain, mercredi; qu'on se le dise; amenez tous vos amis, on vous attend avec impatience.

Merci, chers parents, de votre collaboration, et si un doute se présente, un malentendu n'hésitez pas téléphonez ou venez nous voir le dimanche après-midi.

N.B.: Nous vous invitons à lire une série d'articles qui paraîtront durant toute la période des terains de jeux, à raison de un par semaine, pour vous présenter les activités qui se poursuivront à St-Jean-Bosco et à Ste-Maria Goretti.

La Direction des Terrains de Jeux

Pour vos assurances

VIE - FEU - VOL - AUTO - ETC.

Consultez

Pigeon & Corbeil

LTEE

180, Notre-Dame .... TE. 7-2778

L'Assomption

L.-J. PIGEON, M.P.

J.-E. CORBEIL

Courtiers en assurances générales

Caisse populaire de Joliette...

(Suite de la 1ère page)

ACTIF	
Placement	
Obligations	$ 676,158.86
Capital social à l'Union régionale	4,000.00
Divers	4,101.00
Prêts aux sociétaires	
Reconnaissance de dette	177,640.11
Hypothèques	1,578,500.88
Immobilisé	
Immeuble (moins dépréciation)	152,500.00
Ameublement et équipement de bureau (moins dépréciation)	24,509.37
En caisse	845,393.85
Total de l'actif	3,462,804.07
PASSIF	
Capital social	229,072.17
Epargne	3,088,000.91
Total du passif	3,317,073.08
Avoir-Propre	
Fonds de réserve	87,000.00
Fonds de prévoyance	29,500.00
Surplus	948.65
Bénéfices de l'année à répartir	28,282.34
Total	3,462,804.07

Le gérant a rappelé à l'assemblée que 53.52% des revenus de l'année ont été remis aux sociétaires en intérêt, boni et prime d'assurance-vie, que 12.38% ont été versés aux aux réserves et que 34.10% ont servi à l'administration et à la dépréciation.

Les quatre caisses scolaires de la paroisse ont bien fonctionné durant l'année et 693 élèves ont présentement en dépôt la somme de $9,080.39.

Les résultats obtenus par la Caisse des Jeunes Travailleurs sont également des plus encourageants; 243 garçons et filles sont actuellement membres de cette Caisse et ils ont en dépôt la somme de $18,177.98.

Encore cette année, l'assurance-vie prêt et l'assurance-vie épargne ont prouvé leur utilité.

Quatre-vingt-cinq emprunteurs bénéficient de la Loi provinciale de l'Aide à l'Habitation Familiale et pour un montant total emprunté de $515,950.00, le Gouvernement s'est engagé à leur rembourser $85,434.79 d'intérêt.

Le gérant a terminé son rapport en remerciant tous ceux qui ont contribué à l'obtention des succès remportés au cours de l'année.

Me Jean-François Hétu, au nom de la Commission de Crédit, a fait rapport que la Caisse avait consenti durant l'année 260 prêts sur reconnaissance de dette pour un montant total de $236,885.00 et 59 hypothèques pour un montant total de $379,757.00 Vingt-trois de ces prêts ont servi à des constructions nouvelles, neuf à des achats d'immeuble et 27 à des réparations ou à d'autres fins diverses. Il a rappelé que les emprunteurs de la Caisse peuvent bénéficier d'une assurance-vie prêt jusqu'à concurrence de $15,000.00. Il a fait remarquer qu'en dépit des restrictions que la Caisse a dû imposer sur le crédit durant l'année, tout comme d'ailleurs les autres institutions prêteuses, elle a tout de même consenti suffisamment de prêts pour répondre dans une large mesure aux besoins de ses sociétaires.

Le rapport du Conseil de Surveillance a été présenté par M. Jean-Paul Morin qui a certifié aux sociétaires que les économies confiées à la Caisse étaient bien administrées et rendaient d'éminents services à la population de Joliette.

Après l'adoption des rapports, le gérant de l'Union régionale de Joliette, M. Marcel Gravel prit la parole pour féliciter les sociétaires, les officiers et le personnel pour les succès obtenus. Il rappela que la Caisse comptait un peu plus de 2.5 sociétaires par famille dans la paroisse; il félicita les responsables de la Caisse des Jeunes Travailleurs pour le beau travail accompli auprès des jeunes. Il rappela également que les Caisses populaires détiennent présentement environ 15% des obligations de la Ville de Joliette et 25% des obligations de la Commission scolaire. Il félicita la Caisse pour le travail d'éducation qu'elle fait auprès des jeunes et des adultes.

L'aviseur moral de la Caisse, M. l'abbé Dominique Lane, tira les conclusions; il félicita et remercia le personnel et les officiers pour le dévouement dont ils ont fait preuve durant l'année en ne ménageant pas leurs efforts pour assurer le succès de la Caisse et en travaillant comme ils l'ont fait dans l'intérêt de la communauté.

Les officiers de la Caisse pour l'année 1960-61 seront les suivants:

Au conseil d'administration, MM. Anthime Charbonneau, Georges Jubinville, Lucien Mireault, Charles, Henri et Albert Lajoie;

A la Commission de Crédit, MM. Louis Desrochers, Elzéar Martel, et Jean-François Hétu;

Au Conseil de Surveillance, MM. Jean-Paul Morin, Gaston Joly et Jacques Perreault.

Nos lecteurs pourront consulter dans une autre colonne graphiques et autres chiffres intéressants concernant les activités de la Caisse durant la dernière année fiscale et depuis sa fondation.

Conseils du chef V. Lapierre

A L'OCCASION DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

Si vous vous sentez trop fatigué, ne prenez pas le risque de conduire votre voiture au cours de la prochaine fin de semaine. Tel est le conseil que donne aujourd'hui le Chef de Police V. Lapierre à ses concitoyens à l'approche de la longue fin de semaine de la St-Jean-Baptiste.

"Quand on est trop fatigué, mieux vaut laisser conduire une autre personne, ou voyager par train ou autobus", suggère-t-il.

Le conducteur d'auto, de nos jours, doit être en aussi bonne forme que l'athlète, de souligner le Chef V. Lapierre. "Autrement, ajoute-t-il, "ses réflexes lents et imprécis l'exposeront à un accident fatal." Pour prévenir la fatigue au volant, le Chef V. Lapierre offre les recommandations suivantes:

1.—Accordez-vous une bonne nuit de repos avant d'entreprendre un long voyage;

2—Arrêtez toutes les deux heures pour vous détendre les muscles et prendre une ou deux bonnes tasses de café;

3—Tenez-vous en à un parcours maximum de 350 milles par jour;

4—Evitez autant que possible de conduire à la tombée du jour et le soir;

5—Maintenez une vitesse raisonnable, compte tenu des conditions de la Circulation et ne prenez aucun risque;

6—Ne conduisez jamais sous l'effet de l'alcool.

V. LAPIERRE
Chef de Police.

La fête nationale

DES CANADIENS FRANÇAIS A LA TELEVISION

Nous célébrons cette semaine, soit le vendredi 24 juin, la fête de saint Jean-Baptiste, patron des Canadiens français. Le défilé traditionnel sera comme d'habitude l'occasion d'un reportage spécial tant à la radio qu'à la télévision.

Ce reportage débutera à 3 heures au réseau français de radio de Radio-Canada pour se terminer aux environs de 5 heures de l'après-midi. Les auditeurs grands et petits entendront Paul-Emile Tremblay décrire les chars allégoriques ainsi que réaliser des entrevues parmi les spectateurs accourus en foule le long du trajet du défilé. Réalisation: Roger Mondoloni.

A la télévision, ce reportage passera à partir de 2 h. 30 au réseau français. La réalisation en sera assurée par Louis-Georges Arpin.

Les commentateurs seront Pierre Nadeau, Jacques Fauteux et Janine Paquet.

On sait que, cette année, le thème du défilé a pour titre général: "La présence canadienne-française".

La Société Saint-Jean-Baptiste prévoit la participation officielle de 25 chars allégoriques; ce qui promet un défilé des plus variés. Et, bien sûr, suivant la coutume, ce sera une fois encore le char dédié à saint Jean-Baptiste, avec le charmant enfant blond et frisé caressant le mouton sage et obéissant, qui obtiendra sans aucune doute le plus de succès.

Le vendredi 24 juin à 2 h. 30 à la télévision et à 3 heures à la radio: le défilé de la Saint-Jean-Baptiste.

(La Semaine à Radio-Canada)

La Bible vous parle

(22 juin)

Nous avons à l'égard de Dieu cette assurance que si nous demandons une chose conforme à sa volonté, Il nous exauce. (I Jn 5, 14) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

La St-Jean-Baptiste: jour chômé et payé

Pour les Syndicats de la région

Pour les Syndicats Catholiques et Nationaux de Joliette et de la région, et aussi pour les autres unions, le jour de la St-Jean Baptiste est un jour chômé et payé.

Voici la liste des établissements de Joliette qui seront fermés à la St-Jean-Baptiste, suivant les contrats de travail des Syndicats Catholiques:

Employés de la Cité de Joliette: Chômé et payé. Employés de la Barrett: Chômé et payé. Employés de la Pinatel: Chômé et payé. Employés de la Consolidated Textile: Chômé. Employés de la Cie Harnois: Chômé et payé. Cie Canadienne Papeterie: Chômé et payé. L'Action populaire: Chômé et payé. Charny Clothing: Chômé. Hôpital St-Eusèbe: Chômé et payé. Hôpital St-Charles: Chômé et payé. Ouvriers de la Construction: Chômé. Employés Epiceries et Boucheries: Chômé et payé. Barbiers des4 comtés: Chômé et payé.

A l'extérieur de Joliette:

The Canada Manufacturing de L'Epiphanie: Chômé et payé. The Quebec Veneer de l'Epiphanie: Chômé et payé. Coopérative de St-Jacques: Chômé et payé. Employés Epiceries Boucheries L'Assomption: Chômé et payé.

Avis spécial pour les employés d'Epiceries et Boucheries:

Suivant l'entente prise entre le Syndicat des Employés et le Syndicat Patronal, et qui fut ensuite décrétée par le gouvernement dans le décret officiel concernant les Epiceries Boucheries de Joliette et de l'Assomption, le Jour de la St-Jean-Baptiste est un jour chômé et payé et la vente de la marchandise est défendue ce jour-là.

Invitation aux syndiqués:

Le Conseil Central des Syndicats Catholiques et Nationaux de Joliette invite tous les syndiqués à faire leurs achats dans le cours de la semaine, afin que tous les autres employés des différents commerces ne soient pas surchargés d'ouvrage ce jour-là qui devrait être la GRANDE FETE NATIONALE DES CANADIENS FRANCAIS.

Soyons fiers de notre race, soyons fiers de notre saint patron saint Jean-Baptiste

Noel LACAS

AVIS

AUX BARBIERS, COIFFEURS ET COIFFEUSES

DES COMTES DE JOLIETTE, BERTHIER, L'ASSOMPTION ET MONTCALM

leurs établissements seront fermés au public le vendredi le 24 juin fête de la St-Jean-Baptiste et le 1er juillet, fête de la Confédération

Par ordre du comité paritaire

VICTOR BOUCHER, sec.

PROFESSEUR ET INSTITUTRICE DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE DU VILLAGE LAVALTRIE

DEMANDE 1 PROFESSEUR

pour 6e et 7e années (garçons), de préférence avec brevet
Salaire approximatif: $4000.00
Aussi 1 institutrice pour 4e et 5e années
Salaire app.: $2,100.00

S'adresser à

CHS MARTINEAU, SEC.-TRES.
Tél. TE 7-2677 Lavaltrie

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES DEMANDES

La Commission scolaire de St-Thomas, Comté de Joliette

demande des instituteurs et des institutrices diplômés

Les instituteurs intéressés à enseigner dans notre municipalité devront avoir un diplôme supérieur pour enseigner à la 8e-9e et 10e année

Pour plus de renseignements veuillez vous adresser au secrétaire-trésorier de ladite commission.

WILLIE ROY, sec.-trés.

AVIS

LES BUREAUX DE TOUS LES NOTAIRES de la Cité de Joliette seront fermés toute la journée le samedi du 25 juin 1960 inclus au 1er septembre 1960

SALONS FUNÉRAIRES

Garceau, Perreault & Garceau

(air climatisé)

636, Manseau JOLIETTE

Succ. 151, Papineau

Service d'ambulance jour et nuit — Service de la morgue

Tél. PL. 3-7200

G. Garceau, prés.

32 nord, Place Bourget Tél. PL 3-3752

LUCIEN LECLERC, Ing. P. A.G.

INGENIEUR PROFESSIONNEL
ARPENTEUR GEOMETRE
Joliette, Qué.
ARPENTAGE, AQUEDUC, EGOUTS, PAVAGE, ETC.

Téléphones Bureau: 6-6442 Boîte postale: 40
Résidente: 6-4275

J.-A. BOISVERT

ASSURANCES GENERALES

Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

SPECIALITE:

Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — Etc.

502, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, P. QUE.

A VENDRE

1 moteur ELTO, 5 forces avec sa remorque, garantis comme neuf
1 poulie de tracteur, pour Ford et Ferguson
2 pneus de tracteur 15 x 28-6 Plis
1 pneu de tracteur 14 x 24-6 Plis.
30% d'escompte sur pneus et tubes

S'adresser au

Garage H. Lamarche, Fils

ST-ROCH DE L'ACHIGAN, Co. de l'Assomption

TEL. 616 S. 6

FILCO

Châssis et portes en aluminium

- TROIS RAINURES
- MOUSTIQUAIRE
- PORTE DE 1¼" EPAIS

Nous vendons aussi les châssis et les portes en aluminium avec peinture cuite de la couleur désirée.

AGENT AUTORISE

Longpré & Frère

128, Précieux-Sang Joliette
Tél. PL 6-6812

VENDEURS:

Lomer Gouin, St-Gabriel de B.
Roland Brisson, Joliette
Tél. PL 6-6831

Téléphonez ou écrivez et nous irons vous montrer les échantillons immédiatement.

PLOMBERIE - CHAUFFAGE COUVERTURE

René Chaput

VENTE ET SERVICE

722, De Lanaudière Joliette, Qué.

IL Y A UNE PEINTURE C-I-L POUR CHAQUE USAGE

Louis Desrochers & Fils Ltée

"Si c'est de la ferronnerie... nous l'avons"

Tél. PL 6-4574

537, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, QUE.

JUSTICE et QUIDE

L'ACTION POPULAIRE

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

DR ROGER ADAM, O.D.

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

Heures de bureau : 9 h. à 11 h. 30 a.m. 1 h .30 à 5 h. p.m. Vendredi soir: 7 hres à 9 h.

BUREAU FERME A MIDI, LE SAMEDI

9, PLACE BOURGET TEL. PL 6-4910 JOLIETTE

VOL. XLVII — No 21 Joliette, mercredi le 22 juin 1960 PAGE TROIS

L'empreinte de Dieu dans les 60 ans de sacerdoce de S. Exc. Mgr Papineau

Il est sur terre, des lieux où peut se percevoir le souffle de l'Esprit de Dieu. Le Vatican, Lourdes, Fatima, Ars, Lisieux, Notre-Dame du Cap, l'Oratoire St-Joseph, Ste-Anne de Beaupré en sont de ces lieux où le voyageur qui s'y arrête se sent ému dans son âme, doucement invité à méditer sur les choses de l'au-delà; de ces lieux où bon gré, mal gré, que l'on soit fervent ou non, dans sa solitude, comme au milieu des grands déploiements, on sent de mystérieuses et vivantes présences qui sont comme autant de nouveaux liens qui unissent l'âme créée à son divin Créateur, autant de ponts qui relient la terre au ciel, le temps à l'éternité.

Il est aussi, sur terre, des âmes que le souffle de l'Esprit marque comme visiblement de sa touche infinie. L'âme d'un prêtre qui compte quatre-vingt-cinq ans d'âge, soixante ans de sacerdoce et trente-deux ans d'épiscopat, le tout vécu dans le double rayonnement du Thabor et de la Croix, en conformité constante avec la volonté divine et au service ininterrompu de Dieu et des âmes, est sans doute une âme suffisamment marquée par la grâce pour que le peuple y perçoive l'oeuvre de l'Esprit de Dieu.

Le sacerdoce, lisons-nous, sous la plume du Père M.-A. Bellouard, o.p., c'est par Jésus-Christ, le don de Dieu aux hommes, l'offrande des hommes à Dieu. C'est par Jésus-Christ, la manière parfaite de réunir en les réconciliant, Dieu et l'homme que le péché avait séparés. C'est, en Jésus-Christ, la louange idéale chantée à l'honneur de Dieu, le sacrifice complet offert à Dieu, la prière humaine transportée jusqu'à à Dieu, la réponse divine, inclinée jusqu'à l'homme.

Si, maintenant nous remarquons que Jésus-Christ est prêtre toujours, en tout ce qu'Il dit, en tout ce qu'Il fait, depuis son Incarnation jusqu'à son Ascension et au-delà, dans son activité extérieure de jeune homme qui travaille, de prophète qui évangélise, de victime qui souffre et meurt, dans son activité intime de grande intelligence qui adore, d'immense coeur qui aime, de volonté parfaite qui obéit, nous remarquons, de ce fait, que son sacerdoce est un don incessant de Lui-même, en une intensité, une tenacité, une ardeur que les mots ne savent pas dire.

Il s'est donné. Et c'est là, avec l'autre formule: Il a donné Dieu, la définition totale de son sacerdoce.

De ces réalités inaltérables du sacerdoce de Jésus-Christ, le Souverain Prêtre, passons à celles du sacerdoce dont a été revêtu, le vingt-neuf juin mil neuf cent, celui qui devait vingt-huit ans plus tard devenir l'évêque qui dirige encore notre diocèse en mil neuf cent soixante. Et voyons très brièvement comment le sacerdoce de Son Excellence Mgr Papineau, don de Dieu aux âmes a aussi été un véritable don de soi indubitablement marqué de l'empreinte de Dieu.

Ce qui s'opère en une âme et par une âme contrairement au penchant de la nature nécessite un secours abondant de la grâce de Dieu. Et s'il s'agit d'actions qui contrarient un excellent penchant, dans le seul but de mieux servir Dieu et les âmes, il y a là, vraiment, le souffle de l'Esprit Saint.

Jeune prêtre, déjà hautement considéré, dans le Séminaire même où il a fait ses études classiques, assigné à des fonctions de commandement et de grandes responsabilités, à un âge où même prêtre, on est encore à mûrir son expérience et son jugement, l'abbé Joseph-Arthur Papineau, avait pris l'habitude de se plier à une sévère discipline personnelle, non sans sacrifices, non sans souffrance intérieure. Et, au moment où, l'âme sereine, il commençait à récolter des fruits de son labeur, promesses de plus abondantes moissons encore, son évêque exigea de lui un nouveau sacrifice que, seule peut accepter, une âme sacerdotale guidée par le souffle de l'Esprit. L'abbé Papineau, à trente-six ans dans la force de sa popularité devait quitter le Séminaire de Sainte-Thérèse avec lequel il était désormais identifié pour aller fonder, dans des circonstances particulièrement délicates un collège classique à Saint-Jean où existait déjà une institution d'enseignement secondaire, dans un état de précarité assez pénible mais sympathique à la population.

Humainement parlant, la fondation d'un nouveau collège à Saint-Jean pouvait paraître illusoire. Bien des citoyens de Saint-Jean et de plusieurs villages à la ronde pensaient cela, en tous cas. Seule, une âme sacerdotale éprise d'amour de Dieu et mue par un solide esprit d'obéissance à l'autorité religieuse considérée comme l'écho de la voix de Dieu, pouvait entreprendre ce risque contre vents et marées. M. l'abbé Papineau, le prêtre que tout Sainte-Thérèse voyait partir à regret et pour cause, se rendit à Saint-Jean où sa venue fut saluée froidement, avec défiance même. Les années et les succès multiples du nouveau collège de Saint-Jean devaient se charger de prouver le bien-fondé de la décision de l'autorité religieuse. N'empêche que le supérieur-fondateur dut pour en arriver là porter une croix très lourde que bien des âmes sacerdotales par ailleurs excellemment disposées auraient peut-être trouvée trop lourde. Le souffle de l'Esprit avait rencontré chez l'abbé Papineau, le prêtre prêt au don de soi le plus entier pour la gloire de Dieu et le bien des âmes.

Et, alors que M. le chanoine Papineau, en mil neuf cent vingt-huit pouvait enfin recueillir d'une ville de Saint-Jean entièrement gagnée toute la sympathie et l'aide nécessaires à l'épanouissement toujours plus grand de l'oeuvre du collège qu'il avait fondé dans la peine, dix-sept ans plus tôt, voici que Dieu par la voix même de Rome cette fois, allait lui demander un nouveau et immense sacrifice: laisser définitivement l'enseignement, se séparer de cette jeunesse bien-aimée pour l'éducation de laquelle il avait avec de remarquables succès consacré entièrement les vingt-huit premières années de son sacerdoce, briser avec une genre de ministère qui lui avait valu d'abondantes consolations et s'en aller vers un nouveau champ d'apostolat, dans un monde inconnu ou presque, le diocèse de Joliette et y aller chargé des plus lourdes responsabilités, celles de l'épiscopat. M. le chanoine Papineau devenait le troisième évêque de Joliette, et du même coup, parfaitement conscient de ce fait, il acceptait, en accomplissant un douloureux sacrifice, de devenir ce que deviennent tous les évêques, un grand tsolé, lui, qui jusque là avait été le prêtre tellement mêlé aux intimités et à la vie de tous les jours de ses grands collégiens et de leurs familles. Seule, la toute puissance de la grâce divine pouvait lui donner la force et le courage nécessaires pour accomplir un aussi lourd sacrifice. Le nouvel évêque de Joliette donnait une autre preuve que son sacerdoce, don de Dieu aux âmes était un véritable don de soi pour la gloire de Dieu et le bien des âmes.

Il y a quelques semaines, dans une édition spéciale de l'Action populaire, Mgr Omer Valois, archiviste de notre diocèse a souligné ce que l'on pourrait appeler les gloires de l'épiscopat de Son Excellence Mgr Papineau: cette série merveilleuse des oeuvres qu'il a fondées, soutenues, développées, encouragées et conduites vers de remarquables succès, dans tous les domaines du ministère épiscopal, sous le regard de Dieu, selon les directives de Rome et dans un don total de sa personne. Ce rappel de tant d'oeuvres glorieuses nous a transportés au Thabor, un peu comme autrefois les apôtres, auprès du Christ transfiguré et rayonnant de splendeur.

Mais de même qu'à quelques semaines du Thabor s'éleva la Croix sanglante de la Rédemption et du sacrifice suprême, de même, à l'ombre des indiscutables succès qui ont toujours enveloppé l'épiscopat de notre évêque, s'est élevée la Croix, la Croix mystérieuse que le commun des mortels ne voit pas toujours mais qui n'en reste pas moins la rançon des oeuvres apostoliques, l'empreinte véritable de Dieu sur l'âme de ceux qu'Il aime particulièrement et qu'Il prédestine aux grand accomplissements. Toujours Son Exc. Mgr Papineau a béni la Croix et nous pourrions même affirmer qu'il s'est employé à en voiler à nos yeux les douloureuses atteintes, le regard et l'âme imperturbablement fixés vers le Seigneur: Semper ad Dominum selon sa devise épiscopale. Aujourd'hui, dans tout le bien qu'il a accompli pour la plus grande gloire de Dieu, l'honneur de l'Eglise et le bien de nos âmes, nous reconnaissons, tout le monde reconnaît l'empreinte de Dieu.

LEO FOREST

Fraternité française d'Amérique

La contribution du diocèse de Joliette $3,000.

Pour la quatrième année consécutive le diocèse de Joliette a pris part à la collecte annuelle de la Fraternité Française d'Amérique, intiative des Sociétés St-Jean-Baptiste et du comité de la Vie français. Cette année le diocèse de Joliette était jumelé avec le groupe minoritaire canadien-français de l'Ontario. Cette collecte a été faite grâce à la bienveillante autorisation de S. Exc. Mgr Papineau et l'organisation de notre fédération provinciale SJB. Les résultats sont un peu moins bons en général, que ceux de l'an dernier, les conditions économiques étant moins favorables, nous dit-on. Nous remercions MM. les Curés pour leur collaboration et nos gens pour leur réelle générosité. Deux paroisses n'ont encore fait aucun rapport.

Collectes paroissiales	$2,684.23
Souscriptions	325.00
	$3,009.23
Souscriptions:	
Féd. diocésaine S. J. B.	$ 100.00
Joliette Steel	50.00
Section B. Joliette, S. J. B.	25.00
Caisse populaire Joliette	25.00
Caisse populaire St-Pierre	25.00
Banque Canadienne Nationale	25.00
E. Harnois & Fils	25.00
Chevaliers Champlain Joliette	15.00
Imperial Tobacco, Joliette	15.00
Librairie René Martin	10.00
Caisse populaire St-Jacques	10.00
	$ 325.00

C'est la paroisse de Ste-Thérèse dont le curé est l'abbé Félix Gadoury qui occupe le premier rang cette année avec une collecte de $170.00. Viennent ensuite: St-Pierre 137.00, cathédrale 130.00, Crabtree 162.50, St-Félix 102.00, St-Lin 92.82, Christ-Roi 85.89, St-Jacques 84.34, Rawdon 76.00, St-Gabriel 74.00, N.-D. de la Merci 70.00, Lac Noir 70.00, Chertsey 65.00, Mascouche 64.30, Lavaltrie 60.00, St-Jean Baptiste 55.00, St-Michel 54.52, Berthier 52.68, St-Cuthbert 50.75, St-Ignace 50.00, L'Epiphanie 50.00, Ste-Emélie 48.00, Lac Connelly 46.85, St-Zénon 45.00, etc., etc.

Comm. S.J.B.

Distribution des prix et collation des diplômes des élèves du cours de métiers

Sous la présidence de M. Roger Laberge, inspecteur de l'Enseignement spécialisé. — Ecole de Métiers de Joliette. — Distribution des prix annuelle.

Toujours pour la même raison, salle trop petite, élèves trop nombreux, la cérémonie nécessite deux soirées, celle du cours de Métiers, celle de Technique.

Jeudi le 16 juin à 8 h. p.m. l'inspecteur et Mme Roger Laberge président. Sont présents, évidemment, M. le Directeur, le directeur des études, les professeurs et leurs épouses. Les élèves reçoivent la récompense de leurs efforts soutenus, soit dans les récompenses, soit dans les échecs; "les professeurs ne peuvent sauver les négligents et que la leçon, même pénible, serve". C'est ainsi depuis des millénaires, comme le mariage et les naissances!

L'inspecteur et les directeurs, après les compliments traditionnels et réciproques, insistent sur la coopération entre les éducateurs et les parents et donnent des conseils aux élèves. "Rien de neuf sous le soleil! Puis les finissants de Métiers, oubliant les rancoeurs, serrent la main de leurs anciens professeurs. Bien jeunes pour épauler la vie! Mais rien à faire sinon leur souhaiter bonne chance... et le moins de désillusion possible.

Distribution des prix et collation des diplômes des élèves du cours technique

A l'Ecole de Métiers de Joliette sous la présidence de Son Excellence Mgr J.-A. Papineau

Vendredi le 17 juin à 8 h. 15 p.m. distribution des prix du cours Technique, sous la distinguée présidence de Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, notre évêque vénéré et respecté. Le Directeur de l'école, le directeur des études, les professeurs et leurs épouses, et comme invités spéciaux, M. le Curé Wilfrid Gervais, de St-Pierre, notre paroisse, MM. les Directeurs d'école: Le Révérend Frère Lebrun de l'école Saint-Pierre le Révérend Frère Lucien Plante, de l'Ecole Supérieure St-Viateur. Le représentant du Ministre de la Jeunesse, M. Paul Marc-Aurèle, directeur général des programmes de l'Enseignement Spécialisé, ajoute au côté laique de l'assistance, où se trouvent foule de parents.

Le Directeur, M. Jean-Louis Marchand, rend un hommage vibrant et personnel à Son Excellence, et offre, en plus d'une somme d'argent, deux tables de salon qui seront exécutées en septembre prochain d'après un dessin du Révérend Père W. Corbeil, c.s.v.

Mgr J.-A. Papineau insiste, après remerciements au Directeur, sur la valeur et la richesse de la jeunesse: "Choisissez bien votre future femme... à cette époque où les jeunes ne fréquentent plus à la maison, mais dans les rues, les automobiles et les grills ... 'est le conseil que je donne également aux finissants du Collège, au cours de leur entrevue finale à l'évêché.

M. Marc-Aurèle, s'inspirant de la revue "l'Anneau d'Or", rend également hommage à Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, en rendant un texte sur la valeur et la force exceptionnelle du prêtre et du sacerdoce. Puis il invite nos finissants à devenir des hommes, toujours, dans l'ndustrie spécialisée.

Et la soirée revêtue d'un cachet un peu spécial se termine par la remise des diplômes aux heureux finissants du cours Technique. Trois années, pour la majorité, viennent de tomber, avec un bruit de jeunesse, dans le vide un peu rieur des souvenirs du "c'était un beau 'temps".

CONGRES REGIONAL DE L'U.C.F.R. A ST-FELIX-DE-VALOIS

C'est mardi le 5 juillet prochain à 10 heures, à St-Félix-de-Valois, que débutera le Congrès Régional de l'Union Catholique des Femmes Rurales pour le diocèse de Joliette.

Contrairement aux années précédentes, où les déléguées seulement devaient assister, toutes les dames membres de l'UCFR sont cordialement invitées. Qu'on se le dise, qu'on s'organise...

Nous espérons que la journée sera belle et enrichissante pour toutes les dames.

Bienvenue donc à St-Félix-de-Valois le 5 juillet.

Le Comité de Publicité
de La Féd. de l'U.C.F.R.
de Joliette

DISTRIBUTION DES PRIX A L'ECOLE DE METIERS DE JOLIETTE

Invités d'honneur: Au centre Son Excellence Mgr J.-A. Papineau. De gauche à droite: Le Rév. Frère Plante, directeur de l'Ecole Secondaire St-Viateur, M. Jean-Louis Marchand, directeur de l'Ecole de Métiers de Joliette, M. Paul Marc-Aurèle, directeur des programmes de l'Enseignement Spécialisé, M. Wilfrid Gervais, curé de Saint-Pierre et le Révérend Frère Lebrun, directeur de l'école Saint-Pierre.

Décès Latendresse

A Joliette le 15 juin est décédé M. Azarie Latendresse époux de feu Angéline Gouin demeurant à 642 rue Archambault. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Wellie Latendresse (Héléna Théberge) de Sherbrooke, M. et Mme Alfred Latendresse (Lucienne Blouin) de Jonquière, M. et Mme Gaston Dérome (Yvonne Latendresse) de Joliette M. et Mme Fidèle Cloutier (Alma Latendresse) de Joliette, M. et Mme Albert Latendresse (Léona Latendresse) de Joliette, Mlle Jeannette Latendresse, M. et Mme Armand Sauvageau (Aline Latendresse) de St-Vincent de Paul, M. et Mme Paul Paquette (Cécile Latendresse) de Tracy, M. et Mme André Paquette (Marie-Reine Latendresse) de Montréal, M. et Mme Yvon Trudel (Pauline Latendresse de Joliette. M. et Mme Bernard Lapointe (Gisèle Latendresse) de Lavaltrie, M. le Dr et Mme Guy Quenneville (Pierrette Latendresse) de Montréal. 2 frères: M. Zocl Latendressse de Montréal, et M. Camille Latendresse de Joliette, une soeur: Mme Josphet Marcil (Célanise Latendresse) de Joliette sa belle-soeur: Mme Zocl Latendresse.

Les funérailles sous la direction de la Maison Omer Landreville ont eu lieu samedi le 18 juin à la Cathédrale de Joliette où le service fut chanté à 12 heures. Nos sympathies à la famille.

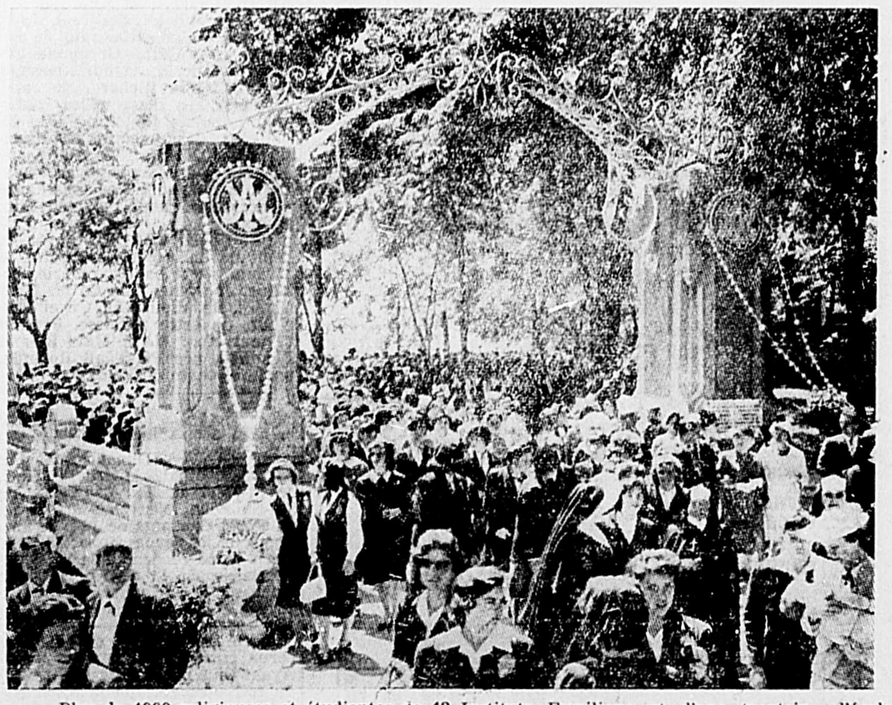
Décès Chartier

A Joliette le 15 juin à l'âge de 70 ans est décidé M. Eustache (Bob) Chartier, ex-employé à la Cie Canadienne de Papeterie de Joliette, époux de Emma Arnault demeurant à 959 Perreault.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Jean-Louis Chartier (Lucille Roch), M. et Mme Alfred St-Amour(Jeannine Chartier), M. et Mme Georges Karam (Normande Chartier) Thérèse et René Chartier.

Les funérailles, sous la direction de la Maison Omer Landreville ont eu lieu samedi le 18 juin en l'Eglise St-Pierre de Joliette. Inhumation au cimetière de Joliette. Nos sympathies à la famille

ETUDIANTES SUR LE "PONT DES CHAPELETS", AU CAP



Plus de 4000 religieuses et étudiantes de 42 Instituts Familiaux et d'une trentaine d'écoles moyennes familiales ont participé à un pèlerinage splendide au sanctuaire de NOTRE-DAME-DU-CAP, au début de juin. On y compta pas moins de 82 autobus ce jour-là, venant des différents coins de la province. Cette photo fut prise près du "Pont des Chapelets" à l'issue de la messe célébrée en plein air par S. E. Mgr S. Baggio, délégué apostolique au Canada.

Pour un 24 juin sans accident

Tous ceux qui chercheront à brûler les étapes sur les routes de la province au cours des trois jours de congé de la fin de semaine de la St-Jean-Baptiste risqueront d'aboutir à l'hôpital ou à la morgue.

Tel est le sévère avertissement que lance aujourd'hui le président de la Ligue de Sécurité de la Province de Québec, M. Philippe Hurteau.

"Il ne faudrait pas que la fête nationale des Canadiens français soit gaspillée par une hécatombe. C'est pourquoi tous les usagers de la route — automobilistes, cyclistes et piétons — devraient redoubler d'attention", déclare La Ligue de Sécurité.

Celle-ci s'élève particulièrement contre les automobilistes qui conduisent à des vitesses exagérées par rapport à la température, à l'état de la route ou à la densité de la circulation.

L'épuisement au volant est une autre menace aussi redoutable que l'alcool, de rappeler M. Philippe Hurteau, qui recommande aux automobilistes de se reposer avant d'entreprendre un long voyage et de prévoir des arrêts tous les 100 milles, le temps de se détendre et de prendre un café pour se stimuler.

"Conduire de nos jours est un véritable travail. C'est pourquoi le café-détente a autant sa raison d'être sur la route qu'au bureau ou à l'usine," de conclure la Ligue de Sécurité.

EXCURSION A NIAGARA

Le départ du train spécial du Pèlerinage annuel organisé par les Pères Jésuites est fixé à 9 h. du soir, vendredi le 8 juillet. On sait que ce pèlerinage est complété par un séjour d'une journée et demie à Niagara ,où des motels et des hôtels ont été réservés à proximité des Chutes.

L'année dernière près de 350 personnes ont bénéficié des trois jours de détente complète qu'offre ce pèlerinage-excursion. Le Comité d'organisation a déterminé un minimum d'activités de groupe tout en laissant aux voyageurs tout le temps qu'ils désirent pour découvrir et admirer à loisir les richesses naturelles et historiques des lieux visités.

On est prié de réserver sa place sans tarder. Les inscriptions sont déjà nombreuses et les organisateurs tiennent à conclure les ententes définitives avec les meilleurs motels de Niagara.

Un dépliant sera gracieusement fourni à qui en fournira la demande à REJEANNE PLOUFFE, Secrétariat d'A.C., 54 n. Place Bourget, Joliette, Tél. PL 3-7488.

LA CHORALE DE LA CATHEDRALE EN VOYAGE

Dimanche dernier, par une température exceptionnellement idéale les membres de la chorale de la Cathédrale, presqu'au grand complet, accompagnés de leurs épouses et de leur aumônier M. l'abbé Lane, montaient à bord d'autobus et de deux autos et laissaient Joliette vers 8.30 a.m. pour un périple qui ne devait se terminer que 15 heures et demie plus tard et les conduire d'abord à la Chapelle de la Réparation où tous assistèrent à la messe, puis au début de l'après-midi à une représentation de cinérama, ensuite à l'Ile Ste-Hélène pour le souper au restaurant Hélène de Champlain et un voyage de 3 heures sur le fleuve à bord de l'Island King.

Au nombre de 48, les joyeux voyageurs chantèrent à coeur joie, agrémentèrent les diverses étapes du voyage de moult façons et revinrent enchantés de leur journée une marque de récompense pour les généreux efforts et les succès remarquables fournis toute l'année durant par une trentaine de Joliettains dévoués.

La société d'une messe

Evêché de Joliette, 14 juin 1960

M. l'abbé Joseph Henri Bélanger, ancien curé des paroisses Ste-Sophie et St-Jean Damascène, décédé le 8 juin courant, à l'âge de 73 ans, était membre de la Société d'une Messe de Montréal.

LA CHANCELLERIE

Décès Hétu

A Montréal le 20 juin à l'âge de 46 ans est décédée Mme Georges Hétu née Simone Hétu demeurant à 114 Pie IX à St-Joseph de Sorel. La dépouille mortelle est exposée chez la mère de la défunte Mme Vve Louis Hétu à Lanoraie. Elle laisse dans le deuil son époux et sa fille Jocelyne. Elle laisse aussi sa mère, Mme Vve Louis Hétu, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs! M. Simon Hétu. M. et Mme Jean-Robert Gauthier (Gilberte Hétu) M. et Mme Jean-Paul Hétu (Martha Bourgeois) M. François Pelletier, M. et Mme René Hétu(Jeanne Hétu M. et Mme Edgar Miron (Jeannette Hétu) M. et Mme Marcel Perreault (Juliette Hétu), M. et Mme Henri Pelletier (Cécile Hétu) et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles, sous la direction de Omer Landreville de Joliette, auront lieu vendredi de la demeure de Mme Louis Hétu pour l'Eglise paroissiale de Lanoraie où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même lieu. Nos sincères condoléances à la famille.

Décès de Mme W. Bacon

A Joliette le 19 à l'âge de 86 ans est décédée Mme Vve Wilfrid Bacon, née Albertine Roch, de meurant à 626 rue Champagne.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mlles Ephyse et Gabrielle Bacon et M. Lionel Bacon; sa bellefille Mme Lionel Bacon et trois petits-enfants: Claude Louise et Roger Bacon. Sa soeur: la Rév. Sr Elisabeth du Portugal des Srs de la Providence à St-Paul de Joliette. Ses belles-soeurs: Mmes J.-Emile Roch et Raoul Piette, son beau frère: M. Joseph Bacon

Les funérailles ont eu ce matin mercredi le 22 juin à 10 heures en l'Eglise Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus de Joliette sous la direction de la Maison Omer Landreville. Inhumation au cimetière de Joliette Nos sympathies à la famille.

LES SPORTS

Dans la Provinciale Jr.

Les Mousses blanchissent Cordon Bleu deux fois de suite

JOLIETTE — Lors de la dernière joute locale, les Mousses ont pris la mesure des protégés de Gilles Trottier, les déclassant par le score de 9 à 0. Les hommes de l'instructeur Gaby Dénommé semblent vouloir continuer leur marche victorieuse et ne pas s'en laisser imposer par aucune autre équipe.

Les amateurs de baseball semblent vouloir reprendre le chemin du stade et nul doute qu'avec une victoire comme celle de la semaine dernière, ils s'y rendront plus nombreux pour la joute de jeudi prochain, qui opposera les Cardinaux de St-Jérôme aux Mousses. Nous verrons alors probablement à l'oeuvre, deux grands rivaux: les lanceurs André Pilon des Cardinaux et Alain Forest, des Mousses.

Lors de la joute de jeudi dernier, les Mousses ont déclenché une offensive de 10 coups sûrs aux dépens du lanceur Riendeau; cependant que Chamberland, qui officiait au monticule pour les nôtres, n'en accordait que 2.

x x x

MONTREAL — Samedi soir, lors d'une deuxième rencontre entre les Mousses et le Cordon Bleu, disputée cette fois, au Parc Lafontaine, à Montréal, les porte-couleurs locaux l'ont encore emporté par blanchissage au compte de 2 à 0.

En l'emportant ainsi, une deuxième fois de suite, sur le Cordon Bleu nos porte-couleurs se sont sensiblement rapprochés de la première position détenue par les Cardinaux de St-Jérôme. qu'ils affronteront au stade local, jeudi le 23 juin à 8.30 heures précises.

Les étoiles de l'équipe locale lors de cette victoire de 2 à 0, furent sans contredit Bernard Demers, joueur de deuxième but et Alain Forest, lanceur, qui n'a accordé que trois coups sûrs aux frappeurs adverses, en plus de réussir deux coups de deux-buts.

Dans la Ligue Rurale

Les Panthères s'assurent d'une 6e victoire d'affilée

CETTE FOIS AUX DEPENS DES BEAVERS, par le COMPTE DE 8 A 5

(JOLIETTE) — Lors de la joute opposant à nouveau ces deux clubs, les porte-couleurs de Christ-Roi Inc. ont de nouveau affiché leur supériorité, en l'emportant par le score de 8 à 5 .

A l'offensive, les deux clubs se sont révélés à peu près d'égale force, mais les Panthères ont mis les erreurs de l'adversaire à profit, pour s'assurer de la victoire; les deux clubs ont réussi chacun huit coups sûrs. Cependant, l'étoile individuelle de la joute fut sans contredit Paul Prud'Homme qui a réussi trois coups en lieu sûr en autant de présences officielles au marbre.

En dépit d'une mauvaise manche, Claude Malouin, le brillant artilleur local s'est assez bien tiré d'affaire puisqu'il a retiré 13 frappeurs sur trois prises.

Dimanche prochain, ces deux équipes s'affronteront à nouveau; mais cette fois, les Beavers recevront les Panthères sur leur propre terrain et cette joute pourrait bien décider de la 1ère position, dans la section ouest de la Ligue Rurale Albert Gaucher. C'est donc dire que les joueurs fourniront le meilleur d'eux-mêmes pour aider leur équipe à l'emporter. Amateurs de baseball, vous avez donc rendez-vous à Crabtree, *dimanche prochain* à 2 h. précises, pour une autre joute très importante.

Voici le sommaire de la joute du 19 juin:

CLUBS			
Crabtree Mills	123	456	789
Joliette	000	004	010
	122	000	12x

	PTS	C.S.	E.
	5	8	1
	8	8	3

Lanceur gagnant: Cl. Malouin.
Lanceur perdant: A. Ducharme.

DANS LES ESTRADES...

Classement des équipes:

Crabtree	7	5	2	45	57	714
St-Thomas	6	4	2	62	82	666
St-Félix-de-Valois	7	4	3	62	51	571
St-Pierre	7	3	4	83	83	428
Notre-Dame-des-Prairies	7	3	4	63	60	428
Ste-Marie-Salomé	6	1	5	62	49	166

Le vice-président, Jean-Paul Soulières prend à coeur le bon fonctionnement de l'Interparoissiale et sa survie! Il réussira sûrement à régler la question de l'équipe St-Thomas et le protêt de l'équipe Notre-Dame des Prairies! Merci!

Il est à souhaiter que lès joueurs et les autres membres de l'Interparoissiale ne se ressentent pas trop de l'octave des élections... lors du prochain programme, dimanche prochain.. Si non il y aura encore des parades...

CRATREE: Félicitations à Jean-Jacques Granger! Il excelle dans tous les sports! Mais l'étude n'est pas un sport! Il fait maintenant partie de l'immense organisation des Canadiens de Montréal! Bonne chance et bon succès!...

Le gérant Jacques Racette a un grave problème à résoudre... Il a trop de bons joueurs à aligner sur son équipe... et les costumes sont en nombre restreint... Il faudrait une troisième équipe à Crabtree!... Cependant, il est fort heureux que tous les gérants n'aient pas un tel problème à résoudre... A bien y penser... ce serait peut-être utile pour certaine équipe de dernière position.

A ST-FELIX: On fait les rapports de joutes, en temps! Félicitations! C'est beaucoup mieux qu'à Crabtree et à Notre-Dame des Prairies!

Le lanceur Paul Pelland est un expert en retraits sur trois prises... mais aussi en buts sur balles...!

Le gérant René Beaulieu... n'a pas "la tête dure"... Il comprend facilement où se trouve la voie du bon fonctionnement de l'Interparoissiale et de son équipe... Il n'en est pas de même à Ste-Marie...!

A ST-PIERRE: Verra-t-on un jour l'ouverture officielle du Stade de la rue Beaudry?... L'ouverture est encore annoncée pour dimanche...!

A ST-THOMAS: Une correction: La victoire de dimanche dernier est créditée au lanceur, Ronald Soulières...! Il en est de même à Ste-Marie Salomé: la défaite de dimanche soir, 5 juin, va à Paul Larivière et celle du dimanche, 12 juin, à Claude Melançon...!

A NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES Lorsqu'on veut rencontrer le gérant de l'équipe, il disparaît... Lorsqu'on le voudrait disparu, il y est... Le vice-président et le secrétaire le savent... Ils l'ont cherché pendant trois heures, vendredi soir dernier... On a visité toutes les endroits, très bien connus, qu'il fréquente habituellement...! Les rapports de joutes sont en retard...!

A STE-MARIE: Le sympathique *et habile... à tout point de vue...* Maurice Dudemaine, de la paroisse Christ-Roi, ex-joueur-gérant de l'équipe Notre-Dame-des-Prairies, endosse maintenant l'uniforme saloméenne... Il saura sûrement faire valoir ses connaissances... Et se faire écouter...!

Une nouvelle recrue qui fera très belle figure, à moins que d'autres occupations sociales et sentimentales ne viennent le ravir à l'équipe... Cette recrue... Adrien "Marber" Larivière... frère de Paul... Un sportif à ses heures...!

Cependant, il y en a encore, parmi les joueurs actifs... plus ou moins bons..., qui ne semblent pas savoir qui est le gérant de l'équipe... Ils ne collaborent pas avec ce dernier... Ils font des erreurs... Ils en rient... mais critiquent amèrement leurs co-équipiers...! Le gérant est Gérald Melançon et non Ronald Gaudet... OK.! Ronald!

Marcel Bourgeois prépare un voyage de pêche pour la prochaine fin de semaine...Il sera donc absent dimanche... Bonne pêche, quand même!

Tirage au profit de l'équipe: 12 juin: No 48866, gagnant: Yvon Beaudry, de Joliette. 19 juin: No: 99152, gagnant: Alphonse Lord, de Ste-Marie.

Et à la semaine prochaine...

Jean Melançon, publiciste de l'Interparoissiale.

Dans la Provinciale

Moyenne des frappeurs des Mousses

Chamberland, G	5	2	400
Sévigny, C.	16	6	375
Houle, J.	10	3	300
Pelletier, G.	10	3	300
Morin, F.	22	6	273
Demers, B.	22	5	227
Hétu, J.	26	6	222
Forest, A.	11	2	181
Coulombe, A.	22	4	181
Desjardins, N.	10	2	200
Gagnon, J.	4	1	250
Beaudry, M.	30	5	167
Duval, C.	12	2	166
Venne, C.	9	1	111
Lanceurs:			
Gagnon, J.	2	0	1000
Forest, A.	3	2	600
Chamberland, G.	1	1	500

Dans l'Interparoissiale

Crabtree, St-Félix, et St-Thomas sont victorieux

Ste-Marie 5 vs Crabtree 11

(SPECIAL) — Dans une joute, qui se dessinait tout d'abord comme devant être fort contestée, mais dont les nombreuses erreurs changèrent complètement la face, les Beavers II de Crabtree remportèrent leur quatrième victoire consécutive en disposant de l'équipe Ste-Marie Salomé au compte de 11 à 5. Malgré la brillante tenue du lanceur saloméen, Claude Melançon, les joueurs de Jacques Racette triomphèrent , grâce à 7 erreurs commises par les joueurs de champ intérieur de l'équipe saloméenne.

Les Bavers II ouvrirent le pointage à la troisième manche, lorsque deux coureurs étaient sur les sentiers et que Jean-Jacques Granger expédia une offrande du lanceur par-dessus la clôture du champ droit. Les "papetiers" comptèrent encore deux fois à la cinquième, grâce à une erreur, un but sur balles, un coup sûr et deux coups sacrifices.

Les joueurs de Gérald Melançon brisèrent la glace dans la première moitié de la sixième manche. Des simples consécutifs de Claude Melançon, Ronald, Marcel Bourgeois, Adrien Larivière et Jean-Guy Gaudet, et des buts sur balles accordés à André Gareau et Paul Larivière, permirent à l'équipe saloméenne de croiser le marbre à quatre reprises.

Au début de la septième, Claude de Melançon compta le cinquième point de son équipe à la suite d'un simple d'Adrien Larivière. De leur côté, les "papetiers" comptèrent une fois à la sixième et à la septième.

A la huitième, grâce à 2 coups sûrs, deux buts sur balles et des erreurs de Ronald Gaudet, Marcel Bourgeois et André Gareau, les Beavers II comptèrent à quatre reprises. Le lanceur gaucher, Jean-Guy Gaudet, termina la joute, au monticule.

Pour les vainqueurs, le lanceur gagnant, Pierre Racette, accorda sept coups, sûrs et 13 buts sur balles. Il récolta 5 retraits sur trois prises.

Pour les vaincus, le lanceur perdant Claude Melançon accorda 7 coups sûrs et 9 buts sur balles. Il retira 12 frappeurs adversaires sur trois prises. Pour sa part, Jean-Guy Gaudet accorda un coup sûr, un but sur balles et retira un frappeur au marbre, pour 5 frappeurs affrontés.

A l'offensive, la recrue de l'équipe saloméenne, Adrien Larivière, se signala avec deux solides coups sûrs en quatre visites officielles au bâton. Pour les Beavers II, Jean-Jacques Granger y alla d'un circuit, qui valut trois point à son équipe: Yvon Chaput, receveur, récolta deux coups sûrs en trois présences officielles au marbre.

Cette victoire a permis aux "papetiers" de conserver la première position de l'Interparoissiale.

Sommaire:

Ste-Marie:	0	0	0	0	0	4	1	0	0	— 5
Crabtree:	0	0	3	0	2	1	1	4	0	—11

St-Félix 10 vs Notre-Dame-des-Pr. 5

Dans la deuxième joute à l'affiche dans l'Interparoissiale, à Notre-Dame des Prairies, l'équipe St-Félix habilement dirigée par René Beaulieu, a triomphé des équipiers de Maurice Ducharme, au compte de 10 à 5.

Au monticule, le lanceur gagnant Paul Pelland, accorda 4 coups sûrs et 12 buts sur balles. Il fit mordre la poussière à 15 frappeurs adversaires. Pour sa part, le lanceur perdant André Hubert, récolta, lui-même, 15 retraits sur trois prises et n'accorda que 2 buts sur balles. Cependant, les "éleveurs de volailles" expédièrent douze fois ses offrandes en lieu sûr.

A l'offensive, pour l'équipe St-Félix, Jos Brisette et Paul Pelland se signalèrent avec chacun trois coups sûrs en cinq visites officielles au marbre.

L'équipe des "éleveurs de volailles" demeure en troisième position de l'Interparoissiale, malgré cette victoire.

St-Pierre 20 vs St-Thomas 25

Dans la troisième joute au programme, à St-Thomas, les quelques amateurs de baseball qui avaient su résister à l'attrait d'une grande campagne électorale ont assisté à un programme de choix: une parade de lanceurs au monticule, un festival de bouffonneries et d'erreurs, une orgie de coups sûrs et de points. Et pour terminer le programme, les "planteurs de tabac" de Jacques Mondor ont triomphé des équipiers d'Aurèle Beaudry et de Jean-Paul Soulières, au compte de 25 à 20, pour conserver la 2e place de l'Interparoissiale.

Au monticule, pour les vainqueurs, les artilleurs Jean-Luc Lavallée, André Mondor et Ronald Soulières ont accordé 16 coups sûrs et 8 buts sur balles. Ils récoltèrent 4 retraits sur trois prises. Pour les vaincus, les lanceurs Réal Forest et Jean-Marc Desroches ont accordé 19 coups sûrs et 12 buts sur balles. Ils firent mordre la poussière à 5 frappeurs adversaires.

A l'offensive, pour l'équipe St-Pierre, Pierre Bourdon y alla de deux coups de quatre buts, dont l'un bon pour quatre points. Son co-équipier, Michel Beaudry excella au bâton, avec cinq coups sûrs: trois doubles, un triple et un simple, en six présences officielles.

L'équipe St-Pierre conserve ainsi jalousement la quatrième place de l'Interparoissiale.

STE-MELANIE

D.N.C — MARIAGE AUGER-RIVEST — Samedi le 18 juin a été bénit le mariage de M. André Auger, fils de M. et Mme Damien, née Perreault (Marie-Rose), de la paroisse de la cathédrale de Joliette, avec Mlle Germaine Rivest, fille de M. Arthur Rivest et de feu Maria Richard, de cette paroisse. Les deux pères assistaient comme témoins. Mlles R. Boucher, G. Perreault, M. Massicotte ont fait les frais du chant et Mme J.-B. Massicotte accompagnait à l'orgue. Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

BAPTEME BEAULIEU — A l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette, le 15 juin, a été baptisée Marie, Rolande, Jocelyne, fille de M. Mme Gillles Beaulieu, née Goyet Murielle, de cette paroisse. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Beaulieu, née Perreault Rolande, oncle et tante de l'enfant.

St-Félix-de-Valois

(SPECIAL) — Dimanche 26 juin, excursion organisée par la J.R.C. de St-Félix au Lac Long près de Ste-Emmélie. Bienvenue à tous les jeunes et étudiants de 16 à 30 ans. Que tous les jeunes apportent leur lunch et se rendent à la salle paroissiale pour le départ 11.30 par autobus, .50 par personne pour le voyage. Bienvenue à tous.

Marie reçut dans ses bras le corps ensanglanté de son Jésus. Ayant tout perdu, elle vécut sous un toit étranger, jusqu'à son Assomption. Voilà comme Jésus a traité sa propre Mère, et pourtant, comme il l'aimait! Quelle leçon pour moi, qui ne veut rien souffrir, rien supporter.

Tournoi annuel de croquet chez les Chev. de Colomb

Le Comité des Chevaliers de Colomb, Conseil 1468 de Joliette tient à aviser tous les membres que le tournoi annuel de croquet, organisé pour les Chevaliers, débutera lundi le 4 juillet prochain à 8.30 heures p.m.

Pour l'occasion, l'on procédera au tirage des équipes qui participeront à ce tournoi et les dignitaires du Conseil 1468 feront l'ouverture officielle de la saison.

Bienvenue à tous les frères Chevaliers, participants ou non.

Le Comité d'Organisation.

STATISTIQUES

(Suite de la semaine dernière)

Club qui a laissé le plus de joueurs sur les buts

St-Etienne 39

Club qui a fait le moins d'erreurs

Berthierville 7

Clubs qui ont fait le plus d'erreurs

St-Etienne 25
Pont-Rouge 25

Lanceurs avec le plus de victoires

Yves Desrochers, St-Adelphe 4-0
Claude Malouin, Joliette 3-0
Gaby Ouellette, St-Casimir 3-0
Yvon Pelletier, Donnacona 3-0

Lanceur avec le plus de retraits

Gaby Ouellette, St-Casimir 55

Joueurs ayant mérité le plus d'étoiles

Yves Desrochers, St-Adelphe 2
J.-C. Plourde, St-Etienne 2
Gaby Ouellet, St-Casimir 2

Moyennes des frappeurs (.300 et plus)

	App	C.S.	Moy
Giroux Raymond	15	10	.667
Hamelin Jean	17	10	.588
Bournival Pascal	14	7	.500
Blais Claude	15	7	.464
Marchand Alain	15	7	.464
Asselin J.-Marc	14	6	.429
Trottier Jean	20	8	.400
Brière Raymond	15	6	.400
Rochette Gérard	15	6	.400
Giroux Joseph	18	7	.389
Gaudet Claude	13	5	.385
Tellier Etienne	13	4	.368
Trépanier Jean	19	7	.368
Frenette Claude	19	7	.368
Drolet Fernand	12	4	.333
Caron Guy	12	4	.333
Leblanc Normand	15	5	.333
Giroux Claude	18	6	.333
Baillargeon Pat.	19	6	.316
Jobin Gérard	16	5	.313
Dupont J. Jacques	13	4	.308

Joueur qui a compté le plus de points

Hamelin Jean Champlain 10

Joueur qui a produit le plus de points

Baillargeon Pat St-Adelphe 8

Joueurs qui ont frappé le plus de 2-b.

Bournival Pascal, St-Etienne 3
Hamelin Jean, Champlain 3
Giroux Joseph, St-Casimir 3
Blais Claude, Pont-Rouge 3

Joueur qui a frappé le plus de circuits

Hamelin, Jean, Champlain 2

Joueur qui a volé le plus de buts

Lavergne Bertrand, Ste-Flore 10

Joueur qui a reçu le plus de b.b.

Desrochers Yves, St-Adelphe 8

Joueurs qui ont fait le plus d'erreurs

Lampron J.-Claude, St-Etienne 6
Naud Vincent, St-Marc 6

Joueur le plus retiré au baton

Bureau Clément, St-Adephe 8

Pour le Trophée "Joueur de Distinction"

Hamelin Jean 5 points
Baillargeon Pat. 3 points
Giroux Raymond 1 point

A. DUBE,
Statisticien,
Ligue Rurale A. Gaucher
261, St-Antoine,
Trois-Rivières

St-Ambroise

(D.N.C.) — BAPTEMES: — Le 17 juin a été baptisé Joseph, Wilfrid, Mario, Sylvain, enfant de M. et Mme Gaétan Beauséjour, née Cécile Chevalier, (correspondante à ce journal). Parrain et marraine: M. le Maire Wilfrid Beauséjour et son épouse née Rita Ducharme, grands-parents.

Le 20 juin, M. l'abbé Guy Chevrette ptre, vic à Rawdon a baptisé, Joseph, Jean-Pierre, Marc enfant de M. et Mme Dominique Chevrette (Andrée Leblanc) Parrain et marraine: M. et Mme Pierre Forget, (Marie- Ange Chevrette) oncle et tante de St-Paul de Joliette. Félicitations aux heureux parents.

MARIAGE: — Le 18 juin, M. le Curé a béni le mariage de Mlle Jeannette Parent fille de M. Emery Parent et de feu Victoria Neveu à Alcide Dufresne de Ste-Elisabeth fils de M. et Mme Aristide Dufresne (Rosilda Coutu). M. Emery Parent et M. Aristide Dufresne servaient de témoins à leur enfant.

JEUNESSE RURALE CATHOLIQUE: — Lundi soir le 30 mai près de 150 jeunes se rendirent à l'église pour la grande soirée de prière avec l'initiation des Jacistes suivie de la messe dialoguée. Merci aux religieuses qui se sont jointes à nous avec leurs élèves, afin de faire descendre les bénédictions du ciel sur les peuples affamés. Bravo! pour les jeunes gens qui, sûrement ont fait de grands efforts pour être présents. C'est la qu'on retrouve nos apôtres capables de sacrifices. Puisse le ciel faire descendre une pluie de grâces sur des jeunes et en particulier sur nos initiés qui sont en J.R.C.F. Marie-Andrée Parent, Louise Courchesne, Pauline Roy, et en J.R.C. Gilles Roy, Michel et Denis Perreault, Pierre Perreault et Michel Laporte.

Félicitations à ces jeunes. (Signé) Jacqueline Simard sec.

Le sport en vrac

par RENE LAPOINTE

Floyd Patterson a déjoué les calculs de tous les "supposés" experts de nos grands journaux, en reprenant son titre de champion du monde des poids-lourds, aux dépens du suédois Ingemar Johansson et ce, par K.O. en 5 rondes... Je ne sais si l'expert Louis Chantigny prétendra encore, comme il l'a d'ailleurs fait lors d'une émission télévisée, qu'à moins que le combat soit arrangé, Johansson devait l'emporter par mise hors de combat... A. Palmer a réussi un coup de Maitre dans l'omium des E.-U., en surmontant un déficit de 8 coups, lors de la dernière ronde, pour s'emparer de la première place et s'assurer un montant de $14,400.00 portant ses gains pour une année à plus de $60,000.00... A ne pas oublier: le tournoi de la P.G.A. , qui sera disputé fin de juillet, sur le parcours du club local... Dimanche prochain, un tournoi à trois, soit un joueur des classes A, B et C, avec plein handicap... Enfin de semaine Tony Demers ancien joueur des Canadiens de Montréal, était de passage à Joliette et il en a profité pour jouer une ronde de golf, en compagnie d'amis, dont Roger Charbonneau et je puis vous assurer que toute la publicité faite au sujet de la puissance de ses "drives" n'est pas truquée... Il ne possède peut-être pas le "plus beau follow-through" mais il a les poignets solides et la balle voyage... assez loin, oui... Mercredi prochain, ouverture des Terrains de Jeux Jean-Bosco et Maria Goretti, pour les enfants de la ville... Invitation est faite à tous les parents d'y envoyer leurs enfants, pour s'approvisionner d'air pur et prendre leurs ébats... Sous la surveillance de moniteurs et monitrices qualifiés... Dimanche, le 10 juillet prochain, grand pique-nique organisé par le Club C.N.R.A., pour tous les employés de Chemins de Fer et leurs familles, ainsi que leurs amis... D'autres détails sur le sujet, dans notre prochaine édition... Des clubs de "fer" existent présentement dans notre ville et je crois que d'ici quelques semaines, il y aura d'intéressantes rencontres entre ces divers clubs... Dans le domaine du basball, les Mousses vont très bien, puisqu'ils ne sont qu'à quelques points de la 1ère position, mais il ne faudrait pas oublier les Panthères du gérant Tellier, de la Ligue Rurale Albert Gaucher, qui en six joutes, ont remporté six victoires et n'entendent pas se laisser vaincre si facilement... Les Ligues de jeunes de Loisirs-Joliette ont commencé à opérer et les joueurs ne manquent pas d'enthousiasme, tous y donnent le meilleur d'eux-mêmes, mais les assistances sont plutôt restreintes... Il en est de même, dailleurs, dans les autres Ligues... Je fais donc, par la présente, un appel à tous les amateurs de baseball, de se rendre assister aux joutes présentées au stade local... Les joueurs mnifesteront de l'entrain au jeu en autant que les parents se rendront les voir évoluer... Sur ce, à la semaine prochaine... Et surtout, avant de vous quittter, maintenant que les vacances sont commencées, soyez prudents sur la route, sur l'eau, enfin partout où vous irez, soyez toujours très prudents...

Dans nos ligues de baseball

Ligue Provinciale junior

Mardi, 21 juin
JOLIETTE VS TERREBONNE
Jeudi le 23 juin
ST-JEROME VS JOLIETTE
Dimanche le 26 juin
JOLIETTE VS ST-JEROME

Ligue rurale Albert Gaucher

Dimanche le 26 juin
BERTHIERVILLE VS ST-GABRIEL
JOLIETTE VS CRABTREE MILLS

Ligue Interparoissiale

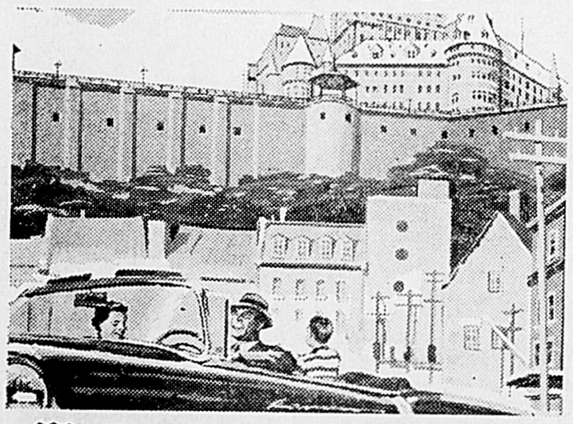
Dimanche le 26 juin
CRABTREE MILLS VS ST-THOMAS
NOTRE-DAME DES PRAIRIES VS ST-PIERRE
STE-MARIE SALOME VS ST-FELIX-DE-VALOIS

GRANDE KERMESSE A ST-LIGUORI
les 2-9 et 16 juillet
TIRAGES: 1 prix de $100. - 1 de $50. - 1 de $25. 2 de $10.00 et 1 de $5.00
BILLETS EN VENTE AU PRESBYTERE
10c le billet — $1.00 le livret
INVITATION CORDIALE A TOUTE LA POPULATION

SUR L'EAU AVEC CHAMPLAIN... *il y a plus de 350 ans*

1603 . . . Samuel de Champlain remonte le majestueux St-Laurent . . . passe au large de Tadoussac . . . contourne l'Ile d'Orléans . . . et se rend jusqu'au Cap Diamant où il devait plus tard fonder la forteresse de Québec. . . Proposez-vous de visiter le berceau du Canada français cet été. . . Allez visiter la vieille capitale avec ses rues étroites et pittoresques, ses portes historiques . . . l'université Laval . . . l'Ile d'Orléans . . . les belles chutes Montmorency.

SUR LA ROUTE AVEC CHAMPLAIN... *aujourd'hui!*

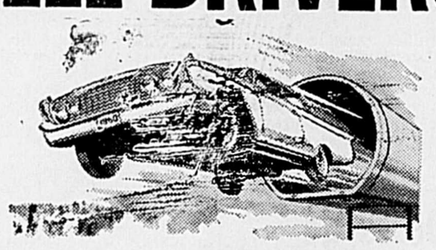


NOUVELLE HUILE CITADEL H.D.
GRAISSES APPROUVÉES
ESSENCES 3X ET 4X
SERVICES "EXTRA" CHAMPLAIN

N.B. — *Pour amuser les jeunes, demandez une trousse d'explorateur gratuite à votre vendeur Champlain.*

Explorez avec CHAMPLAIN

STADE DE BASEBALL JOLIETTE
Lundi, 4 juillet à 8 h. 15 p.m.
LUCKY SENSATIONNELLE REVUE MOTORISEE
HELL DRIVERS



qui défient la mort
VOYEZ
- La course à deux roues sur la rampe
- La course à grande vitesse "Roll-Overs"
- Maniaques de la motocyclette
- Chars égarés
- 27 événements audacieux durant 2 heures

CHAR PROJETE DANS L'ESPACE PAR UN CANON ATOMIQUE
Gratis Une petite auto Thunderbird donnée gratuitement à chaque représentation.
Procurez-vous un billet complimentaire chez votre vendeur
FORD - MONARCH - FALCON
J.-E. Beaulieu & Fils Inc.
533, St-Charles Borr. nord Tél. PL 3-7551
Joliette, Qué.

Votre magasin de chaussures
YELLOW
SERA OUVERT
JEUDI, LE 23 JUIN JUSQU'A 10 H. P.M.
ET FERME VENDREDI, LE 24 JUIN, TOUTE LA JOURNEE

Spécial pour hommes
SOULIERS "SPORT"
99c

Spécial pour dames
SANDALES (25 modèles)
1.99

Spécial pour enfants
SOULIERS D'ETE
89c

Le magasin qui vous donne satisfaction, ou argent remis
16 commis à votre service les fins de semaine - Courtoisie c'est notre devise
LOUIS ST-AMOUR, GERANT

LAVALTRIE

(D.N.C.) — FETE-DIEU Dimanche soir, nous avons eu notre procession à l'extérieur de l'église. Un reposoir, très bien décoré, avait été préparé chez M. Benoit Hétu. Une pluie assez abondante, au cours de la procession et durant les prières au reposoir a brisé la joie extérieur et empêché plusieurs d'apprécier les décorations du reposoir; mais la joie des coeurs n'en était que plus grande, parce que l'on sentait que les sacrifices faits pour honorer Jésus-Hostie n'étaient que plus grands et que les grâces répandues n'étaient que plus précieuses. Merci à M. et Mme Hétu qui ont accepté la responsabilité de faire le reposoir, aux Religieuses à M. et Mme Alfred Dufresne et à tous les autres qui ont mis tout leur dévouement à la préparation d'un trône au Souverain-Roi; merci également aux paroissiens qui ont décoré leur demeures sur le passage de la procession.

GRADUATIONS: — Nous n'avons pas encore tous les rapports des graduations ni les résultats des examens pour certificats de 7e et de 9e. Quelques-uns, cependant, nous sont parvenus que nous publierons, ainsi nous offrons nos sincères félicitations pour succès obtenus à Mlles France Lacombe, Francine Pelletier, Diane Dufresne, Ghislaine Hervieux, élèves du Couvent d'Hochelaga, à Mlle Françoise Charette, du Couvent de Rawdon, à MM. Charles Sénécal, Marcel Beaudoin, Philippe Lavallée du Séminaire de Joliette, à M. Claude Arbique, de l'Académie Courtemanche.

ACTION POPULAIRE: — Du 29 juin au 3 juillet, donc la semaine prochaine, des jeunes gens et des jeunes filles visiteront les familles pour l'abonnement à l'Action Populaire, journal diocésain, qui doit occuper une place d'honneur parmi les journaux, revues et livres qui nous sont offerts. Il est grandement à désirer et normal que ce Journal entre dans tous les foyers. Nous espérons que les anciens abonnés renouvelleront leur abonnement et que les autres familles s'abonneront.

MARIAGE: — Samedi le 18 juin, Donat Raymond, de St-Stanislas, Montréal, fils d'Edouard Raymond et de Mme Raymond, décédée, épousait Louise Venne fille de M. et Mme Gérard Venne (Marie-Louise Boisvert), de notre paroisse. Leur mariage a été béni par M. le Vicaire Aubin MM. Gérard Venne père de l'épouse, et Robert Guérard, servaient de témoins. Nos meilleurs voeux à ces nouveaux époux

BAPTEMES: — Le 19, à M. et Mme Donald Latour (Delvina Malenfant) une fille née le 13, à l'hôpital de Saint-Michel de Montréal et baptisée: Marie, Sylvie, Martine. Parrain et marraine: M. et Mme Yvon Malenfant (Lilianne Rioux), de ville St-Michel, Montréal. P. D. Robert, ptre, vic.

Le 19, à M. et Mme François Lefort (Raymonde Brassard), est né le 11 à l'hôpital St-Paul l'Ermite,, et baptisé: Joseph, Réal, Jean, Claude. Parrain et marraine: M. et Mme Réal Legault (Yolande Lefort), de notre paroisse. P.D. Robert, ptre, vic.

DECES MARTINEAU: — Le 13 juin, est décédée à l'hôpital Notre-Dame, Annette Savignac, épouse de Georges Martineau, de notre paroisse. Son service fut chanté, le 16, par M. le Curé assisté de MM. les vicaires P.D. Robert et F. Aubin. La défunte était âgée de 50 ans. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: Robert, Paul, et Jean Maurice; ses filles Denise, Jeannette, Pierrette et Pauline; sa bru Mme Robert Martineau. Nos sympathies à la famille.

SYMPATHIES: — A Mme Avila Boisjoli, à l'occasion du décès de sa soeur, Mme Eloi Thouin, de Répentigny ainsi qu'à Mme Bernard Lapointe, née Latendresse, à l'occasion du décès de son père survenu à Joliette, la semaine dernière.

LANORAIE

(D.N.C.) — BAPTEMES: — Le 12 juin, M. l'abbé H. Pelletier baptisait Jos, Alain Denis, né le 10, fils de Ronald Rondeau et de Jeannine Boisjoly. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Lépine de Lavaltrie, oncle et tante du nouveau né.

Le 13 juin M. l'abbé F. Blouin baptisait Marie, Fernande, Sylvie, née le 11 courant, fille de Léo Champagne et de Jeannine Breault. Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Gosselin de la Côte St-Paul de Montréal.

FETE-DIEU: — C'est avec solennité que cette grande fête fut célébrée. A l'issue de la grand'messe où le Rév. Père Jean-Guy Bonin S.V. officiait, se déroula la procession suivie par un grand nombre de fidèles désireux de présenter leurs hommages à Jésus-Hostie. Un très beau reposoir entièrement décoré de fraîches pivoines à la demeure de Mme Mondor, 73 rue Joliette attendait le St-Sacrement. Félicitations et remerciements à tous les participants.

DIVERS: — M. Albert Robillard épicier restaurateur vient de se porter acquéreur de la maison meublée de M. Joseph Desrosiers décédé au printemps. A compter de l'automne, commerce et résidence privée de M. et Mme Robillard auront cette nouvelle adresse M. Albert Thériault de la rue Aqueduc vient d'acheter une propriétté située rue Rondeau appartenant à M. Bernard Desrosiers et devra également l'habiter à l'automne. Félicitations à ces nouveaux propriétaires.

U.C.F.R.: — Les membres de cette Association tenaient leur dernière assemblée régulière pour 59-60 le 13 juin dernier et terminaient en beauté une autre année de labeur intense. Une exposition de travaux d'artisanat a intéressé grandement les membres d'un jury spécial qui eut à déterminer les ouvrages devant être envoyés à l'exposition régionale de St- Félix au début juillet. Félicitations bien sincères aux exposantes à Mme Romuald Laroche, présidente ainsi qu'à tous les membres de son conseil qui surent su bien préparer une soirée d'intimité très agréable qui se termina par un excellent goûter. A septembre prochain pour la reprise des activités.

BONNES VACANCES: — A tous les séminaristes, écoliers et écolières de la paroisse nous souhaitons deux bons mois de reposantes vacances. Puissiez-vous mettre en pratique les bons avis reçus au cours de l'année: ce sera la meilleure reconnaissance. je dirais même la seule qui soit attendue de vos éducateurs si dévoués. Bon repos à tous!

FORUM 9 JUIN: — Pour répondre à un désir de la directrice générale des études, Sr Louis-du-Sauveur, f.c.s.p., un forum, concernant la mode en général et tout particulièrement le problème de la décence du vêtement, a été préparé et exécuté avec enthousiasme par les grandes élèves des 10e et 11e années. Le compte-rendu captivant de ce travail d'équipes a su intéresser les élèves de 6e, 7e, 8e, et 9e années. Nous souhaitons que ces divers sujets, traités et discutés avec nos jeunes filles, portent des fruits selon nos désirs pour les vacances prochaines.

ST-JEAN-DE-MATHA

D.N.C. — BAPTEMES — Le 21 mai a été baptisée Marie, Lyne, Diane, enfant de M. et Mme Yves Deschatelets. Le parrain et la marraine furent M. Fernand et Mlle Thérèse Archambault, oncle et tante de l'enfant.

Le 29 mai a été baptisé Joseph, Michel, François, enfant de M. et Mme René Généreux. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Fernand Généreux, oncle et tante de l'enfant.

Le 29 mai a été baptisé Joseph, Sylvain, Bruno, enfant de M. et Mme Laurent Gadoury. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Gadoury, oncle et tante de l'enfant.

Le 5 juin a été baptisée Marie, Johanne, Nicole, enfant de M. et Mme Réjean Gadoury. Parrain et marraine: M. et Mme Denis Gadoury, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGE — Le 18 juin a été béni le mariage de Mlle Yvette Lippé et de M. Eloi Savignac. M. Albert Lippé servait de témoin à sa fille et M. Arthur Savignac à son fils.

ST-THOMAS

(D.N.C.) — LES VACANCES: — Voici que bientôt toute la gent étudiante sera en vacances d'été. Quelques-uns sont déjà arrivés dans leur famille après une année d'étude bien remplie. Nous voudrions leur dire notre joie de les revoir parmi nous et nous leur offrons nos félicitations pour leur succès en même temps que nous désirons pour eux des vacances de tout repos, même si le travail manuel viendra pour la plupart combler les moments un peu plus longs. Heureuses vacances à tous les étudiants et étudiantes!

ARMEE DU ROI: — L'armée du Roi, cette semaine, voit ses cadres enrichis par l'admission à de nouveaux degrés de trois de ses soldats. Luc Lasalle s'est vu attribuer le chevron d'or, le plus haut degré dans cette catégorie. Enfin, Michel Forest etGuillaume Roberge ont décroché l'étoile verte, insigne qui indique à tous, qu'ils peuvent lire très bien, tous les répons de la messe. Ce peut vous sembler facile, mais le général de l'armée défie qui que ce soit de la décrocher facilement. Michel et Guillaume sont les premiers à recevoir cette distinction. Nos plus sincères félicitations.

JOURNEE ANTIALCOOLIQUE: Dimanche le 19 juin, se tenait dans notre paroisse la journée antialcoolique annuelle. Pour bien marquer l'évènement le mouvement avait invité M. le chanoine Léo Forest, directeur de l'Action populaire (journal) à donner le sermon à la messe de 11 heures, à laquelle assistaient les membres des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc et de nombreux autres paroissiens. Dans la soirée, La Troupe Daigneault avantageusement connue dans toute la province présenta une pièce intitulée: "Le roman d'une aveugle". Une foule attentive suivit le déroulement de l'intrigue et applaudit chaudement à l'aisance théâtrale de cette troupe.

J.R.C.: — Dimanche le 19 juin, se tenait à Joliette une réunion de tous les comités de J.R.C. des paroisses du diocèse. La première partie se déroula au centre d'Apprentissage de Joliette et la seconde partie, au terrain de Jeux Don Bosco. Pour l'occasion, notre paroisse avait délégué à cette réunion MM. Robert Mondor, président et Noel Lafortune, trésorier, pour le groupe des garçons et Gisèle Harnois, trésorière, Denise Robitaille, secrétaire ainsi que Mlle Suzanne Lachance pour le groupe des filles. Tous sont revenus bien décidés à transmettre à leurs amis les découvertes que cette journée leur a permis d'effectuer. Il fut question entre autres d'un beau voyage pour tous les jeunes de la paroisse. Peut-être en entendrez-vous parler bientôt...

LES ASSURANCES DE L'U.C.C.
Vie — Incendie — Automobile — Responsabilités
Maintenant accordées dans les villages et paroisses: St-Lin, St-Roch, St-Esprit, St-Alexis, L'Epiphanie, St-Joachim, St-Calixte et Mascouche.
Pour vos problèmes: l'agence à consulter
GERARD BEAUCHAMP
Courtier d'ass. agréé
C.P. 10 MASCOUCHE Tél. Gr. 4-2412
(L'Assomption)

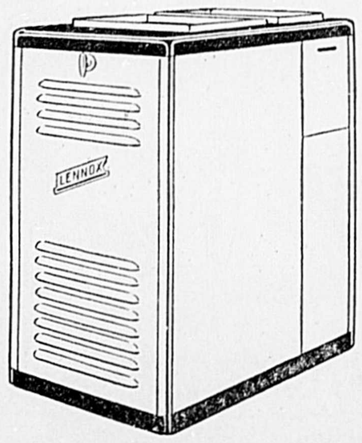
Lisez et faites lire l'Action populaire

Dow
FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE...

GRÂCE À SON MULTI-MÉLANGE PARFAIT
GARANTIE CLIMATISÉE
Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.
R. H. Wallace, Ph. D.
Dr R. H. Wallace
Directeur du contrôle de la qualité
SEULE DOW EST CLIMATISÉE

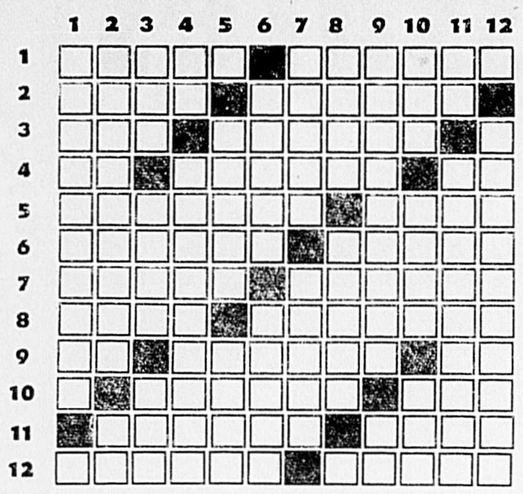
les voyages en
TRAIN À DÔMES
à travers le Canada
ont un attrait spécial!
A BORD du "Canadian" ou du "Dominion", vous apprécierez le confort et les nombreuses commodités des wagons-lits. Vous aimerez l'atmosphère agréable de ces trains. Vous pourrez casser la croûte dans le wagon-café ou prendre un repas plus complet dans le wagon-restaurant. De plus, que vous soyez dans une voiture ordinaire aux fenêtres-paysages ou dans le wagon-dôme, vous verrez "en gros plan" les panoramas qui se déroulent devant vous. Vous constaterez que les voyages en train à dôme ont un attrait spécial... et vous ne payerez pas plus cher!
T. BIRON
Joliette

Canadien Pacifique

DU NOUVEAU A JOLIETTE
Fournaise à l'huile LENNOX


5 ans pour payer
Faites installer la vôtre immédiatement
et commencez de payer au mois de SEPTEMBRE
MAURICE LASALLE
PLOMBERIE INC. CHAUFFAGE
549, De Lanaudière Joliette PL 6-6393 PL 3-7313

LES MOTS CROISES
DE L'ACTION POPULAIRE



HORIZONTALEMENT

1—Goulu, glouton. — Genre de mammifères carnassiers
2—Genre de mammifères cétacés. — Réglée par la loi.
3—Sorte de massue. — Bosquet, petit bois.
4—Préfixe. — Tube chirurgical —Altesse Royale.
5—Parallélogramme dont les quatre côtés sont égaux — Conduit d'appel d'air.
6—Nom du chamois dans les Pyrénées (pl.) — Celui qui a été consacré (pl.)
7—Fais sonner lentement une cloche. — Grand emportement de colère (pl.)
8—Un des Etats-Unis. — Personne morte, retirée de terre.
9—Préposition. — Il est toujours féminin au pluriel. — Terminaison.
10—Divertie, récréée. — Pronom personnel.
11—Signe qui hausse d'un demi-ton la note qu'il précède (pl.) — Objet quelconque, que l'on place, sous un premier objet pour le mettre d'aplomb.
12—Discontinuer — Numérotés, marqués le prix de.

VERTICALEMENT

1—Ressemblance, analogie, conformité
2—Haine, désir de nuire. — Préposition.
3—Tranchant d'un instrument. —Ville d'Arabie. — Planche de bois.
4—Nom du soleil, chez les Egyptiens. — Genres de composées.
5—Ornement plus long que large. — Chacune des neuf déesses de la *Fable*.
6—Qui durent longtemps. — Déterminer la quantité de médicaments à prendre en une fois.
7—Acceptée, prise ce qui est offert. — Défuntes depuis peu.
8—Qui ne varie pas. — Exagéré, indigné.
9—Planchette qu'on met à la surface d'un seau plein d'eau pour empêcher celle-ci de se répandre. (pl.) — Préfixe.
10—Bière anglaise. — Lier par l'amour, le mariage.— Echec au roi, dont il est impossible de se défendre et qui termine la partie.
11—De la gamme. — Petite artère.
12—Débits de bière.

Jean-Claude Langlois

Solution des mots croisés de la semaine dernière

HORIZONTALEMENT

1—Megohm — Fabre
2—Acéré — Ramier
3—Rond — Matines
4—Ere — Ratiner
5—Cassonades
6—Hie — Sis — Ga
7—As — Tua — Bal
8—Pressurage
9—Profite — Yen
10—Ployons — Saut
11—Auberge — Marri
12—Crest — Faites

VERTICALEMENT

1—Maréchal — Pac
2—Ecorais — Plur
3—Genèse — Probe
4—Ord — Troyes
5—He — Roquefort
6—Man —Asine
7—Ratas — Sts
8—Fatidique — Ma
9—Amines — Sai
10—Bines — Bayart
11—Reer — Gageure
12—Ers — Ralentis

Mme LEON GAUDET - MEUBLES

Cherterfield, set de chambre set de cuisine chromé, rug-tapis, coffres de cèdre, poêles, fournaises, réfrigérateurs McClary, moulins à laver Beatty commiers, matelats à ressorts, lampes, couchettes d'enfants en acier et bois, tables de salon, chaises berçantes, miroirs, chaises hautes, malaxeurs électriques, set de vaisselle et carosses "Gendron" etc.

(En face de l'école St-Jean-Baptiste, Joliette)

191, DE SALABERRY Tél. PL 6-4197

Institutrices demandées

La Commission Scolaire, paroisse Lavaltrie

DEMANDE 3 INSTITUTRICES DIPLOMEES

(pour garçons et filles)

Salaire approximatif: $2,000.00

S'adresser à

CHARLES MARTINEAU, SEC.-TRES.

Tél. TE: 7-2677 Lavaltrie

Chronique de St-Félix-de-Valois
SEMAINIER PAROISSIAL

PERSONNEL:

Curé: M. J.-AVILA GARIEPY, ptre, V.F.

Vicaires et leur jour de garde:
Mardi, jeudi et samedi: M. LS-JOS. ROBERT, ptre
Lundi, mercredi et vendredi: M. P.-E. BRAZEAU, ptre
BUREAU: 9 A 11, 2 A 4, 7 A 8 HRES

HEURES DES MESSES LE DIMANCHE:

7 h. 30: messe basse — 9 h.: grand'messe
11 h.: messe basse — Midi: messe basse

Dimanche le 26 juin 1960: 3e Dimanche Ap. la Pent., D., Vert

A LA GRAND'MESSE: Solennité de la Fête du Sacré-Coeur, Blanc
GRAND'MESSES: Semaine du 26 juin au 2 juillet 1960

LUNDI le 27 juin: messe du dimanche, simple, Vert
6 h. 30: Amanda Geoffroy, Mme Wilfrid Bonin
7 h.: âmes, Troncs
8 h.: Joseph Lapointe, sa fille Gilberte

Mardi le 28 juin: S. Irénée, évêque et martyr, Double, Blanc
6 h. 30: Biens de la terre, Famille Rosario Girard
7 h.: Parents défunts, M. et Mme Bernard Geoffroy
8 h.: Biens de la terre, Rang St-Martin

Mercredi le 29 juin: Fête de S. Pierre et S. Paul, Apôtres, Rouge
6 h. 30: Mme Adélard Gravel, Mlle Bella Lafrenière
7 h.: à ses intentions, Une Dame de Ste-Anne
8 h.: Biens de la terre, Rang St-Pierre

Jeudi le 30 juin: Dédicace de l'église cathédrale, Blanc
6 h. 30: Mme Albéric Coutu, Anniv., Son époux
7 h.: Mme Joseph Tessier, M. et Mme François Tessier
8 h.: Biens de la terre, Rang St-Martin

Vendredi le 1er juillet: Précieux-Sang de N.S., D. 1ère Cl. Rouge (1er Vendredi du Mois)
6 h. 30: Joseph Gravel, M. et Mme Raymond Tessier
Rouge: 8 h.: Gr. M. Sol. Hon. Sacré-Coeur et à vos intentions.
Rouge: 10 h. (soir) Gr. M. Sol. Hon. Sacré-Coeur et à vos intentions.

Samedi le 2 juillet: Visitation de la B.V.M., Double 2e Cl., Blanc
6 h. 30: Georges Tessier, son fils Eugène
8 h.: Jacques Desrosiers, M .et Mme Joseph Brissette
7 h.: à ses intention, Un Particulier.
10 h.: Mariage Roger-Lionel Fournier et Marielle Aubin, Enf. Marie

Menaces de grèves à la Pinatel

Les rumeurs courent à Joliette, sur la possibilité d'une grève à la Pinatel Piece Dye Works de Joliette.

Les ouvriers sont mécontents de leurs conditions de travail, de leurs salaires et aussi de la façon dont ils sont traités par certains contremaîtres.

Conditions actuelles:

Un journalier gagne actuellement .98½c de l'heure à la Pinatel. Pour toute l'usine la moyenne générale des salaires est de $1.07 l'heure et les opérateurs des machines gagnent $1.11.

Les salaires dépassant $1.11 sont ceux des assistants-contremaîtres, chauffeurs des bouilloires et ceux de la maintenance.

Pour ce qui est des heures de travail, les employés de jour peuvent faire jusqu'à 11 heures à temps simple et les employés de nuit jusqu'à 13 heures à temps simple.

Le temps et demi est payé après 50 heures dans la même semaine.

Demandes syndicales:

Le syndicat Catholique et National des Employés du Textile qui groupe les employés, demande que le temps supplémentaire soit payé après 10 heures par jour, par nuit et par équipe; une augmentation horaire de salaires de 20 sous l'heure, une garantie de 40 heures de paie par semaine et l'augmentation de la prime de nuit de 8 à 10 sous l'heure.

Offres patronales:

A la suite de plusieurs séances de négociations directes, et 6 séances de conciliation, la Cie Pinatel serait prête à signer le contrat aux mêmes conditions, en prévoyant cependant une augmentation de salaires qui porterait le salaire du journalier de .98½c. à $1.05 seulement. Ces offres furent refusées par les membres du syndicat.

Comparaisons:

A Drummondville, il y a une usine comparable qui paie une moyenne générale de $1.17 alors que la moyenne générale de la Ville pour octobre 59 est de $1.02 seulement.

A Joliette, Pinatel ne paie que $1.07 de moyenne alors que la moyenne générale de la Ville pour octobre 59 est de $1.20 l'heure.

Pour rejoindre l'usine de Drummondville çà prend au moins 10 sous d'augmentation et pour dépasser la moyenne de la cité comme Drummondville il faudrait au moins 28 sous l'heure d'augmentation.

Grève:

Pour ce qui est de la menace de grève, elle est très sérieuse. Au cours d'une assemblée tenue dernièrement à Joliette, à laquelle participaient un bon nombre de membres, il fut résolu d'autoriser le déclenchement de la grève si nécessaire pour obtenir une augmentation des salaires juste et équitable pour tous.

Arbitrage:

La prochaine étape sera la tenue des séances d'arbitrage, devant commencer incessamment.

Les formules d'arbitrage furent signées le 20 juin dernier à Joliette sous la présidence de M. Evangéliste Moreau du Service de conciliation et d'arbitrage du ministère du Travail de la Province de Québec.

NOEL LACAS,
Syndicat Catholique National
Ouvriers du Textile de Joliette

JOLIETTE ENVAHIE PAR LA TELEVISION

Depuis quelques jours et surtout depuis hier matin, un bataillon de techniciens de Radio-Canada, Télévision et Radio, sont à Joliette, Place Bourget nord à l'arrière de l'hôtel de ville, où ils sont à mettre au point une installation d'urgence qui servira ce soir à diffuser aux quatre coins de la province les résultats des élections.

La Cie de Téléphone Bell a également installé sur les lieux un tableau de distribution pouvant communiquer simultanément avec plusieurs centres principaux de la province. On a prévu le mauvais temps et installé des "en tous cas" à l'arena. Nous avons aussi appris que de sa demeure 864, Manseau, l'hon. Antonio Barrette pourra s'adresser à la population de la Province, puisque là aussi, on aurait fait des installations Radio-TV d'urgence.

A un moment donné hier, on pouvait compter un autobus, cinq ou six camions, le car de reportage, des cameras pour prises de vue, voire même la girafe de Radio-Canada qui permet au cameraman de dominer les foules par en haut, ce qui faisait dire à un loustic: est-ce cela l'échelle Magirus que la ville a reçue en cadeau? L. F.

Pèlerinage diocésain à Ste-Anne-de-Beaupré

Vous pouvez maintenant retenir vos billets pour le grand pèlerinage diocésain, placé sous le haut patronage de Son Exc. Mgr J.-A. Papineau, les 2 et 3 juillet 1960.

Il coincide, cette année, avec une fête grandiose à la Basilique de Ste-Anne. En effet on célébrera le 3 juillet l'arrivée d'une relique insigne de Ste-Anne.

L'horaire du pèlerinage des diocésains de Joliette est le suivant:

Départ des autobus au début de l'après-midi le 2 juillet.

Arrivée du convoi à Ste-Anne vers 6 h. p.m.

Procession aux flambeaux à 8 h. 30

Messe du soir à 9 h. 30.

Dimanche le 3 juillet:
9 h. 30: Chemin de Croix.
10 h. 30: Messe Pontificale.
1 h. 30: Cérémonie des malades.
2 h.: Départ de Ste-Anne.
Retour vers les 7 h. p.m.
Prix du billet aller et retour: $6.50 pour adulte.
$5.00 pour enfants en bas de 10 ans.

Directeur du pèlerinage

PIERRE GAGNON

AGENT DE CARRIERE SUN LIFE

est à votre disposition pour aider dans vos problèmes d'assurance-vie

FONDS DE RETRAITE — ASSURANCE-GROUPE

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE SUN LIFE DU CANADA

207, MARGUERITE-BOURGEOYS JOLIETTE

Félicitations à M. Raymond Perreault, fils de feu M. et Mme Rosario Perreault, autrefois de Ste-Mélanie, bachelier en Sciences Commerciales et qui vient récemment de terminer ses études à l'Université de Montréal en vue de l'obtention d'une licence en Pédagogie. M. Perreault a fait ses études classiques au Séminaire de Joliette 1948-56.

Il doit, en juin, s'embarquer pour une tournée de 2 mois en Europe afin d'ajouter un complément à ses études.

L'avantage qu'il aura de voir Notre S. Père Jean XXIII fait de lui un héritier de fortune.

Nous lui souhaitons un heureux voyage.

CHEZ LES CHEVALIERS...

(Suite de la première page)

porte, Médecins; Dr Geo. A. Chevrette, Ex-Grand Chevalier.

L'année 1960 marquant le Cinquantenaire de la Fondation du Conseil, l'Exécutif projette d'organiser les Fêtes du Cinquantenaire afin de souligner comme il convient les oeuvres et tout le bien que le Conseil Joliette a accemplis depuis sa fondation, soit depuis cinquante ans. Les principales célébrations auront lieu au cours des mois de septembre et octobre prochains. En plus du succès de ces célébrations, l'Exécutif se propose de travailler à augmenter l'effectif du Conseil et à faire participer un plus grand nombre de Membres Chevaliers aux différentes manifestations colombiennes. L'année 1960 doit être le "clou" de toutes les années précédentes — une invitation spéciale est lancée à tous les anciens Membres de participer aux activités du Conseil.

HOMMAGE A SON EXC. MGR PAPINEAU

A l'occasion du Jubilé du 60e de sacerdoce de Son Excellence Mgr J.-A. Papineau la Fédération des Femmes Rurales de Joliette, est très heureuse d'offrir à Son Exc. ses respectueux hommages de parfaite soumission et de sincère reconnaissance.

Il n'y a pas pour nous d'autres façons de manifester notre gratitude à l'égard de notre Evêque distingué, que celle de suivre ses Directives qu'Il nous prodigue avec tant de sollicitude.

Nous prierons donc beaucoup pour lui au cours de cette année jubilaire.

LA FEDERATION DE L'UNION CATHOLIQUE DES FEMMES RURALES DE JOLIETTE

Mme Léo Grégoire, prés.
Mme P.-E. Gingras, sec.

Chevaliers de Colomb

Joliette, 1er juin 1960

A une assemblée générale des Chevaliers de Colomb, Conseil 1468, Joliette, tenue aux lieu et place ordinaires de ses séances, au no 477, rue De Lanaudière, Cité de Joliette, le 17 mai 1960, il est entr'autres résolu comme suit:

Ce Conseil s'unit avec empressement à la population du diocèse de Joliette pour offrir à son membre le plus illustre, Son Excellence Révérendissime Mgr Joseph-Arthur Papineau, ses hommages de filiale affection et ses plus chaleureuses félicitations, à l'occasion du soixantième anniversaire sacerdotal de son troisième évêque, et remercie la Divine Providence de ses immenses faveurs en nous gardant, malgré un âge relativement avancé, notre premier Pasteur, pour le plus grand bien de ses ouailles. Puisse la divine Providence nous combler encore longtemps de ces insignes faveurs. C'est là la prière qu nous adresserons chaque jour au ciel.

Vrai Extrait
Joliette ce 1er juin 1960

ROGER VENNE, sec.-archiviste

Legaré

FERME VENDREDI le 24 juin à l'occasion de la Fête St-Jean-Baptiste

Magasinez jeudi soir jusqu'à 9 h.

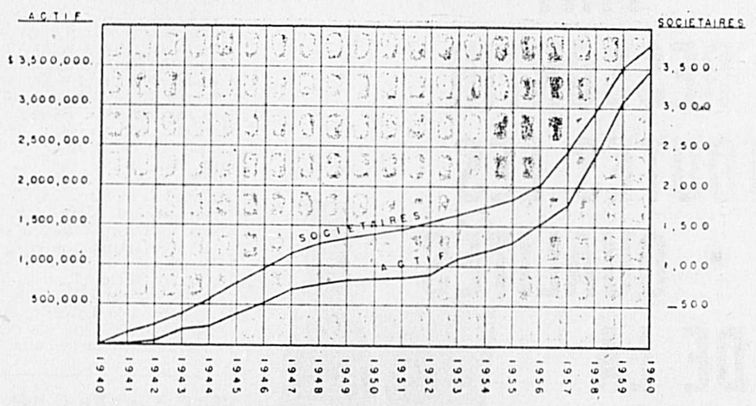
Legaré

SEUL LEGARE A PLUS DE 80 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR DANS LE QUEBEC

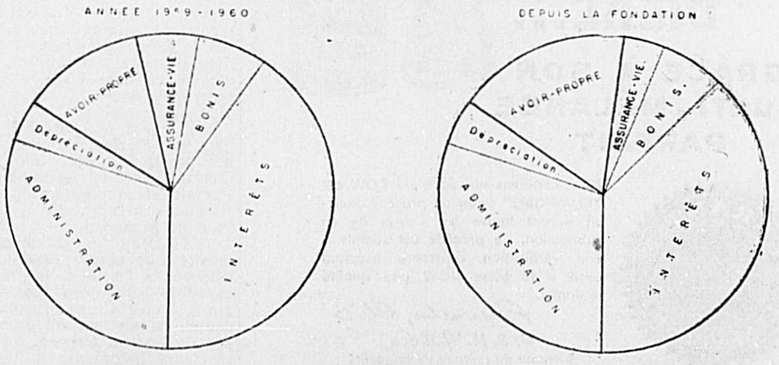
122, rue Notre-Dame, Tél. 162 L'EPIPHANIE

531, boul. Manseau, Tél. PL 6-6958 JOLIETTE

A la Caisse populaire de Joliette
VINGT ANNEES DE PROGRES CONTINU



PARTAGE DES REVENUS



53.52%	Aux sociétaires	48.17%
12.38%	Aux réserves	17.22%
34.10%	A la dépréciation et à l'administration	34.61%

A LA CIE WESTMINSTER DE CRABTREE MILLS

Le Syndicat National des Travailleurs de la Pulpe et Papier de Crabtree qui groupe les employés de la Cie Wesminster de Crabtree vient de s'entendre avec la Cie sur les termes d'un nouveau contrat de Travail.

Ce syndicat, affilié au Conseil Central des Syndicats Catholiques et Nationaux de Joliette, à la Fédération Nationale des Travailleurs de la Pulpe et du Papier Inc, ainsi qu'à la C.T.C.C. est un des plus importants de la région et aussi un des plus anciens ayant été fondé en 1930.

TERMES DE L'ENTENTE:

Le contrat d'une durée d'une année, est rétroactif au 1 mai 1960 et se terminera le 30 avril 1961.

Les employés masculins bénéficieront d'une augmentation de .16 sous l'heure au cours de l'année et les employés féminins recevront une augmentation de .10 sous l'heure.

Des ajustements de salaire pour un nombre appréciable de travailleurs viendront s'ajouter à ces augmentations; ces ajustements varient de 02. à .10 plus l'heure.

Par cette entente le taux de base des employés sera le plus élevé de toute la région.

Une clause qui fut grandement améliorée fut celle de la séniorité.

La clause des vacances prévoit que les employés de 10 ans de service auront droit à 3 semaines de vacances.

Les fêtes chomées et payées sont restées à 7 par année.

La semaine de travail à la Cie est de 40 heures par semaine et malgré les instances de la Cie le travail du dimanche restera défendu.

RESPONSABLES DE CETTE ENTENTE:

Du côté syndical, le grand responsable de cette réussite est sans contredit M. René Cormier de la Fédération de la Pulpe. M. Cormier est conseiller technique de la Fédération et c'est lui également qui avait réussi il y a quelques mois obtenir aux employés de la Cie Barrett de Joliette, des augmentations substantielles de salaires.

Les officiers négociateurs pour le syndicat étaient M. Philippe Léveillé président; Eddy Landreville, vice-président, Yvan Généreux secrétaire,

Du côté de la Cie, les négociateurs étaient Messieurs Ashby, Hager, Eearl Health, Baily, Bouchard et M. Emile Boucher.

ATMOSPHERE DES NEGOCIATIONS:

Malgré les 7 séances de négociations nécessaires pour en venir à cette entente, les pourparlers furent des plus cordiaux et la partie syndicale s'est plûe à déclarer que c'était une des plus belles négociations a date.

NOEL LACAS.

La célèbre romancière *Han Suyin* accordait l'an dernier une entrevue à *René Levesque*, dans le cadre de l'émission «*Premier plan*». A la demande de nombreux téléspectateurs, le réseau français de télévision de *Radio-Canada* présentera cette entrevue de nouveau, le dimanche 26 juin à 10 h. 30 du soir.

Service de téléphone automatique à St-Gabriel au printemps de 1961

Le central téléphonique de St-Gabriel de Brandon sera converti au service automatique au début du printemps 1961.

Le gérant de la compagnie Bell pour ce secteur, M. André Terreau a déclaré que les travaux relatifs à la construction de l'édifice qui abritera l'outillage de commutation automatique, commenceront bientôt.

Le contrat a été adjugé aux entrepreneurs généraux de Joliette, Marcel Gagnon. L'immeuble mesurera 53 x 44 pieds et aura des fondations de béton armé et des planchers renforcés de ciment. Le revêtement extérieur des murs sera de stuc. Le toit plat sera recouvert de goudron et de gravier.

Simultanément à la conversion au service automatique du central de St-Gabriel de Brandon, des nouveaux numéros formés de l'indicatif de central 835 suivi de quatre autres chiffres, entreront en vigueur.

Le central de St-Gabriel de Brandon dessert également les localités de St-Damien, St-Didace, St-Charles de Mandeville et St-Edmond de Berthier.

Le central comprendra au début 1,700 têtes de lignes mais ce nombre pourra être porté à 2,600 A chaque tête de ligne correspond un numéro.

Enfin, M. Terreau conseille à tous les établissements commerciaux de tenir compte de ce changement futur si d'ici là ils ont à renouveler leurs réserves d'articles de bureau ou de toute formule publicitaire affichant leurs numéros de téléphone.

ROUX
Creme Hair Tint

La *nouvelle* Teinture Crème ROUX

Véritable révolution dans le "maquillage" des cheveux, la *nouvelle* Teinture Crème ROUX résout de la manière la plus naturelle tous les problèmes de coloration. 22 nuances naturelles

ROUX
Creme Hair Tint

TRAITEMENT HAIRTEX
Pour cheveux secs—abîmés—décolorés—Après chaque teinture, décoloration ou permanente, employez le traitement HAIRTEX pour donner à vos cheveux de la souplesse, de l'éclat et enrayer la sécheresse.
UN TRAITEMENT..... $0.75
QUATRE TRAITEMENTS..... $2.49
En vente à tout comptoir de cosmétiques.

Orientation professionnelle pour tous les écoliers de Joliette

Mardi le 7 juin, à l'occasion d'une réunion régulière de la Commission scolaire de Joliette une délégation de la J.O.C. — J.O.C.F. dirigée par André Asselin, présenta une demande d'un grand intérêt pour la jeunesse.

Après un exposé des besoins de la jeunesse dans le domaine de l'orientation et la présentation des expériences faites par son mouvement, le président fédéral de la J.O.C. pria les membres de la Commission scolaire de faire tout en leur possible pour assurer aux jeunes qui sortent de leurs écoles un meilleur service en ce domaine.

L'exposé de M. Asselin appuyé sur le manifeste de la J.O.C. canadienne était bien documenté et fort bien charpenté. Il fortifia les convictions que possédaient déjà les Commissaires et à la suite de cette expression d'opinion il devra y avoir un travail plus immédiat. On signala même le nom d'un orienteur compétent qui serait intéressé à devenir employé de la Commission Scolaire pour ce département.

Des membres du Conseil Central de Joliette, des Chevaliers de Champlain et plusieurs contribuables appuyèrent cette requête.

La JOC et la JOCF entendent suivre le développement de cette affaire car elles y voient un grand avantage pour la jeunesse de Joliette.

Publiciste

La santé des dents

REPONSES A DE FREQUENTES QUESTIONS

Q. — Quelles sont les causes du grincement de dents et existe-t-il un traitement pour y remédier ?

R. — Le grincement de dents chez les adultes est fréquemment dû à la nervosité, à un surcroit de travail, au surmenage cérébral ou à une névrose provenant des réflexes de certains troubles. Le grincement de dents chez les enfants a souvent pour origine un état d'irritation de la vessie, une hyper-acidité de l'urine et la présence de vers dans le rectum. Des soins médicaux sont absolument nécessaires, aussi ben aux enfants qu'aux adultes, dans tous ces cas. Un appareil pour garder les dents séparées durant la nuit peut être construit par le dentiste et employé jusqu'à ce que la cause du mal soit trouvée et corrigée.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Incorporée, 901 Boulevard St-Joseph est, Montréal 34.

CULTIVATEURS OU PRODUCTEURS DE LAIT

PROCUREZ-VOUS

"De Laval"

Refroidisseurs à lait, Trayeuses, Ecrémeuses ou Nettoyeurs pour l'étable

chez le représentant "DE LAVAL"

VENTE ET SERVICE

Scies mécaniques "Pioneer"

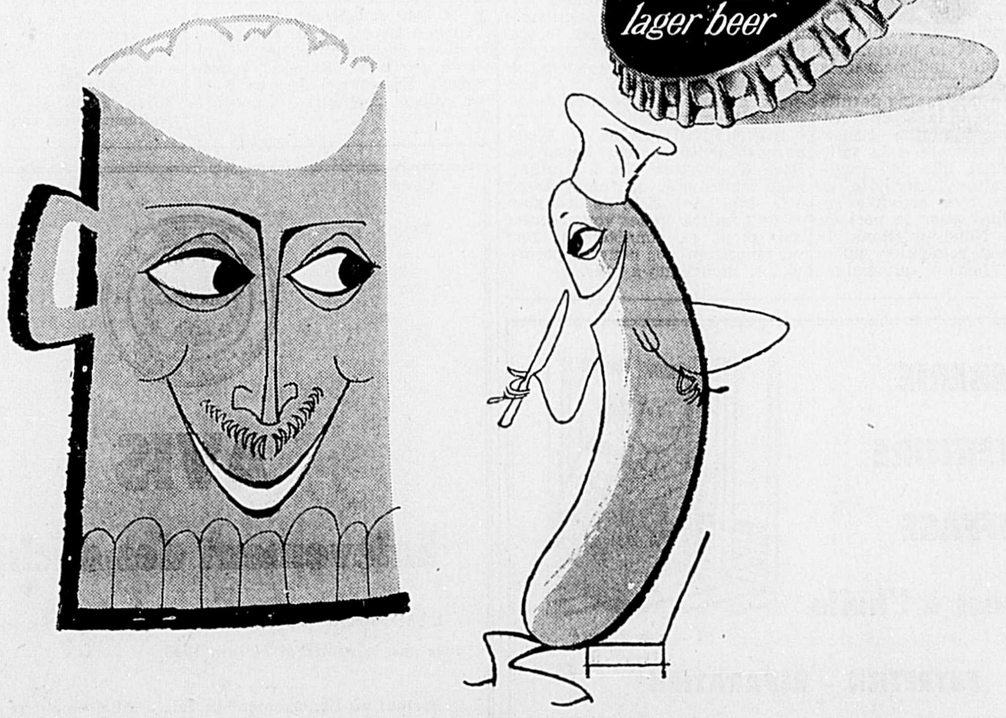
Nous vendons les accessoires et donnons le service pour pièces de rechange

Rod. Deslongchamps

représentant autorisé "DE LAVAL" pour les comtés de L'Assomption-Montcalm

Tél. 50 **St-Lin-des-Laurentides**

Tout va bien avec



La bière Lager MOLSON **CANADIAN**

La bière plus vive... faite pour la vie que vous aimez vivre!

GOOD YEAR TIRES

Les pneus à prix d'aubaine sont en primeur chez DAVID LEPINE ENRG.

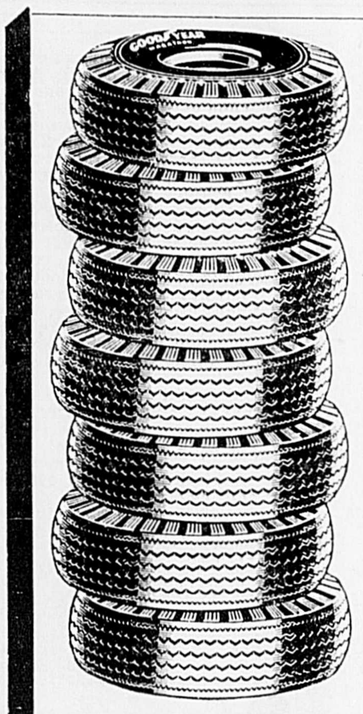
EPARGNEZ PLUS DE $7.00

DURANT LA PERIODE DE LANCEMENT D'UN NOUVEAU PNEU GOODYEAR CHEZ DAVID LEPINE ENRG.

La résistance et la sécurité du nylon 3-T Goodyear... le rendement et la commodité du modèle sans chambre à air Goodyear... dans un seul et même pneu tellement à bon marché que NOUS avons peine à y croire!

A l'occasion du lancement de ce nouveau pneu nous vous offrons une économie de plus de $7.00 sur le meilleur prix antérieur d'un pneu Goodyear du même genre.

Un pneu d'une aussi haute qualité ne pourra pas rester longtemps à ce bas prix. HATEZ-VOUS donc d'en acheter tandis que nous en avons une bonne provision.



UNE AUTRE AUBAINE chez DAVID LEPINE ENRG.

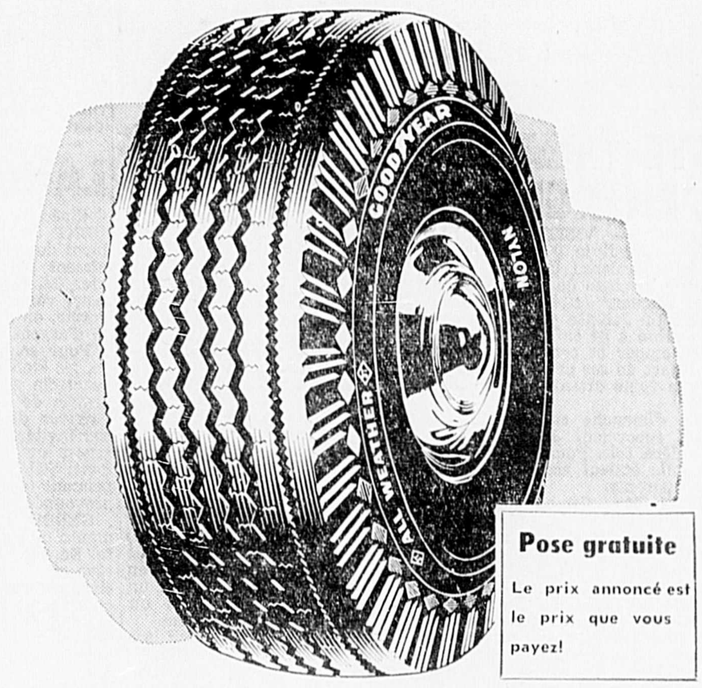
$10.88

et votre pneu rechapable GOODYEAR

A CORDE DE RAYONNE ET A CHAMBRE A AIR

6.70 x 15 et 6.00 x 16

MARATHON



Pose gratuite

Le prix annoncé est le prix que vous payez!

GOODYEAR

Nylon 3-T sans chambre à air

ALL-WEATHER

- Ces deux dimensions conviennent à la plupart des autos des années 1955 à 1960.
- Quatre épaisseurs d'exclusive corde de nylon 3-T Goodyear rendent ce pneu ultra-sûr.
- Il offre tous les avantages du dernier modèle sans chambre à air.
- Sculpture de semelle reconnue pour sa merveilleuse traction.

16.14

et votre pneu rechapable

7.50 x 14 et 6.70 x 15

Garanti par GOODYEAR

GOOD YEAR TIRES

(Nylon) Tous les pneus ne sont pas pareils. Venez vous en convaincre.

Généreuses remises à l'échange

Les meilleures aubaines vous attendent toujours chez

DAVID LEPINE ENRG.

617, De Lanaudière PL 3-3712 Joliette

Ouvert jusqu'à 9 h. du soir vendredi

EXAMENS D'ENTREE AU SEMINAIRE

Tous les élèves qui désirent commencer leur cours classique en septembre prochain doivent passer des examents d'admission. Un grand nombre les ont déjà passés dans leur école ou dans leur paroisse. Pour ceux qui n'ont pu passer ces examens dans leur paroisse, ces examens ont lieu au Séminaire:

en mai: le 3e et le 4e samedi
en juin: le 3e et le 4e samedi
en juillet le 1er samedi.
à 2 heures p.m. (6 fs)

Vision et lecture

La nécessité de lire est primordiale dans le monde cultivé et civilisé d'aujourd'hui. L'enfant dès l'âge de 6 ou 7 ans entreprend une longue carrière dans la lecture. Il lui faut d'abord apprendre à lire. Avec les années, il lui faudra braquer ses yeux sur des pages de grammaire, de littérature, d'histoire et de géographie. Concurremment il lui faudra apprendre à compter. Au niveau universitaire, la nécessité de lire et d'étudier devient plus impérieuse encore. Plus tard dans la vie, il faut continuer à lire pour se remémorer ce que l'on a étudié, pour améliorer ses connaissances, pour se tenir au courant de l'actualité.

Tout le matériel de lecture s'adresse d'abord à la vision. C'est par elle que nous prenons un premier contact avec les textes à lire. Cette première prise de conscience aura les répercussions les plus grandes sur toutes les autre phases cognitives, soit l'imagination, la mémoire, l'intelligence.

Il est donc de toute première importance de posséder à la base, un point de départ parfait. Notre vision devra parcourir des pages et des pages de lecture pour nous permettre l'assimilation des choses qui nous sont présentées sous forme de signes écrits.

La science optométrique nous avertit que pour faire un tel travail, un individu doit posséder des mécanismes visuels aussi parfaits que possible. Car la moindre interférence dans ces mécanismes aura de graves conséquences sur toutes nos autres phases cognitives. Il est inutile de demander à l'intelligence de raisonner sur une page qui a été mal lue ou déformée. Comment donc mémoriser ce que l'on a vu d'une manière incohérente?

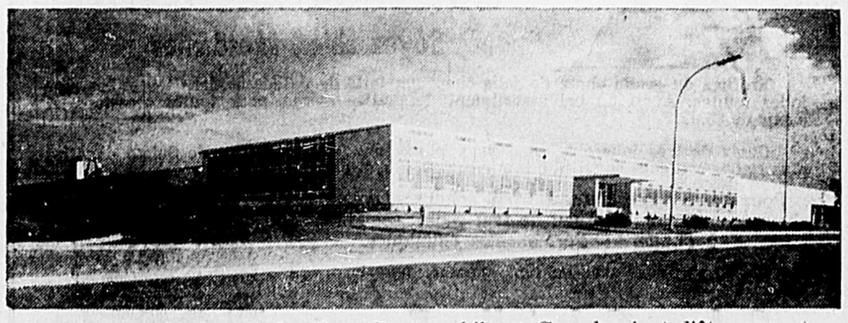
L'optométriste sait fort bien que certaines personnes ne peuvent faire un travail de lecture prolongée sans qu'apparaissent les maux de tête, les brûlements d'yeux, de la diplopie, du larmoiement de l'embrouillement.

Durant la lecture, les fixations visuelles doivent se faire à un rythme d'au-delà de 100 fixations à la minute. Pour parvenir à ce but, il faut d'excellents mécanismes visuels qui opèrent avec aisance et facilité.

Pour aider la vision d'un patient, l'optométriste devra prescrire des lunettes ou de l'entraînement visuel ou les deux à la fois. Ce sont vraiment là les seuls moyens d'améliorer le rendement visuel de ce patient.

(Publié sous les auspices de la Ligue du Bien-Etre Visuel, Incorporée, de la Province de Québec).

Le nom de Jésus, prononcé avec une foi vive, a la vertu de rendre inutiles tous les efforts des ennemis de notre salut. Souvent il doit être sur nos lèvres et toujours dans notre coeur. **Mgr Gaume**



Le plus grand entrepôt de pièces d'automobile au Canada vient d'être ouvert par General Motors à Pointe-Claire, dans la banlieue industrielle de Montréal. Le nouvel édifice de $3,500,000 sera dorénavant le quartier général de GM dans le Québec pour les pièces, le service et les ventes. Cet édifice a une superficie de 240,000 pieds carrés, soit 14 fois la surface de la patinoire du Forum de Montréal, et on y entreposera plus de 60,000 différentes pièces d'automobile.

Tél. PL 3-5622
Dr Georges E. Joly, O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
126, ST-PAUL, JOLIETTE

DR LS-PH. LAPORTE, M.D.
Spécialiste
Fellow Collège International des Chirurgiens
Confirmé Spécialiste Province de Québec
MALADIES DES REINS ET DES VOIES URINAIRES
Bureau: Tous les jours de 2 h. à 4 h.
En dehors de ces heures sur appointement seulement
BUREAU: 3 sud, St-Chs-Borromée Tél. PL 6-4811 Joliette

Player's "MILD"

LA CIGARETTE
• LA PLUS DOUCE, LA PLUS SAVOUREUSE

Membre des Corporations des Arpenteurs-Géomètres
et des Ingénieurs forestiers de la Province de Québec
MARCEL-E. GENEST, a.-g., ing. f.
Arpenteur-Géomètre — Land Surveyor
Ingénieur forestier conseil — Consulting Forest Engineer
Gradué de la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier
(Université Laval)
Photographie aérienne et cartographie. Urbanisme
425, Chemin des Prairies Joliette, Qué.
Tél. Bureau PL 6-6755 — Rés. PL 3-7793 Case postale: 342

Tél. PL 3-7427
674, St-Louis, Joliette
Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
USAGE GRATUIT DES SALONS MORTUAIRES
— AIR CLIMATISÉ
SERVICE D'AMBULANCE

STE-EMMELIE
L'ENERGIE

D.N.C. — VISITE PASTORALE — Jeudi le 9 juin, nous avions l'immense bonheur de recevoir la visite de notre Pasteur, Mgr Edouard Jetté, évêque Auxiliaire de Joliette donnait la confirmation à 84 enfants, et le soir avec amour et conviction, Il faisait part de ses précieux conseils à une foule attentive et recueillie.

Le dimanche suivant, 28 enfants recevaient Jésus pour la première fois. Pour une si belle fête, ils étaient accompagnés de leurs parents.

SEANCE — Samedi soir à 8 h. 30 nous aurons la présentation d'une pièce "Quel papa a raison" cette pièce fut jouée dans de nombreuses paroisses et avec grand succès. Cette pièce a pour but de couronner le programme social de tous les mouvements d'Action Catholique: adultes, et jeunes. Donc, tous à la salle paroissiale le samedi 25 juin à 3 heures pour les enfants et le soir à 8 h. 30 pour les adultes afin de voir vos artistes locaux à l'oeuvre dans "Quel papa a raison".

MARIAGE — Le 18 juin avait lieu le mariage de Nicole Coutu, fille de M. et Mme Nazaire Coutu (Marie-Jeanne Bélanger) à M. Richard McCabe, fils de M. et Mme John McCabe (Claudia Joly) de St-Côme. Les deux pères servaient de témoins.

Meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

BAPTEME — Le 19 juin à M. et Mme Isidore Généreux (Gisèle Racine) une fille baptisée Marie, Sylvie, Manon. Parrain et marraine: M. et Mme Osias Racine (Alphonsine Gadoury) de St-Jean-de Matha, grands-parents de l'enfant.

AVIS AUX INTERESSES — Les billets vendus pour le tirage d'un radio au profit des missions St-Viateur à favorisé M. Rivard d'Earton, Ontario. De même, M. Lucien Aumont de cette paroisse fut l'heureux gagnant d'une verrerie mise en tirage par le Moniales Dominicaines de Berthier.

DECES — Le 17 juin décédait à l'Assomption Mme Vve Francis Bazinet (Philomène Prud'homme) autrefois de cette paroisse, âgée de 76 ans. Les funérailles ont eu lieu à l'Assomption le 20 juin, un libera fut chanté ici et elle fut inhumée dans cette paroisse.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme J.-Marie Tremblay (Emilienne), M. et Mme Adrien St-Germain (Sélina) M. et Mme Gérard Coutu (Rachelle) de Montréal, M. et Mme Raoul Auclair (Jeannette) M. et Mme Yvon Croisetière (Marcelle) de l'Assomption, M. et Mme Lionel Lanoue (Bella) de St-Michel-des-Sts, M. et Mme Germain Bazinet (Suzanne Bélanger), M. Paul-Emile Bazinet de Ste-Emélie, plusieurs petits-enfants et autres parents, un frère, M. Venance Prud'homme de St-Côme, un beau-frère M. Arsène Bazinet, Ste-Emélie. Sympathies à la famille en deuil.

LANORAIE

(Spécial) — JUBILE D'ARGENT SACERDOTAL — Les élèves du couvent de Lanoraie s'unissent pouroffrir à leur aumônier, M. l'abbé Fernando Blouin, leurs voeux de longue vie sacerdotale, en l'honneur de son Jubilé d'argent.

Pour souligner cet anniversaire, les étudiantes ont présenté un spectacle grandiose. Un duo: Sérénade de Schubert, accompagna l'arrivée de M. le Vicaire et de ses invités. Un groupe de chanteuses ont rassemblé leurs voix dans: SOUHAITS ET VOEUX, exprimant tous les sentiments qu'a provoqués ce grand jour.

GERBE DE PARADIS, charmante opérette, a continué la fête. En voici un bref résumé: "Le rêve de la petite Hélène Desrosiers est devenu une réalité. Les cinq anges qu'elle avait vus, de la loge de saint Pierre, sont venus, tour à tour, porter sur la terre, les magnifique gerbes de fleurs naturelles, représentant les 25 ans de prêtrise de M. Blouin. Le premier ange, symbolisant les cinq premières années, portait des pompons blancs, don des petites croisillons. Les deuxième, troisième et quatrième envoyés célestes tenaient respectivement des oeillets roses, de la part des Croisées; des roses jaunes données par la J.E.C.F.; des roses rouges, cadeau des dames pensionnaires. Le dernier Messager du ciel présentait une gerbe d'une valeur réelle: Les fleurs, fabriquées d'argent de papier, atteignaient le chiffre de 25 dollars. Le personnel religieux du couvent offrait ce bouquet nouveau genre.

Une jeune actrice, Lise Monette, a déposé entre les mains de son aumônier, un bouquet spirituel concrétisé par un volume artistique aux feuillets éloquents.

Un ballet, aux gestes gracieux et significatifs, a rehaussé par sa magnificence, l'éclat de ce jubilé sacerdotal. Une splendide apothéose, effectuée par toutes les figurantes au nombre de 26, a brillamment terminé cette scène grandiose. Dans une adresse de circonstance lue par Mlle Danielle Perreault, s'ajoutaient, non seulement des remerciements à M. le Vicaire pour son zèle inlassable envers ses filles spirituelles, mais aussi de rsepectueuses félicitations, des Voeux sincères et fervents pour que l'Or, LES DIAMANTS, et les RUBIS s'ajoutent à la couronne déjà si belle de ses 25 années d'apostolat intense pour la gloire du Seigneur.

AD MULTOSANNOS
par: Un groupe des élèves de 8e et 9e années

St-Barthélemy

D.N.C. — DECES BLOUIN — Le 15 juin est décédé après une très courte maladie: M. Fernando Blouin, époux de Germaine Dansereau. La famille Blouin ne demeurait que depuis quelques années à St-Barthélemy ayant acquis la propriété de M. Alcide de Grandpré du petit Saint-Jacques.

Ses funérailles eurent lieu le 18 courant en l'église paroissiale, suivies de l'inhumation au cimetière de l'Est de Montréal.

DECES GLOBENSKY — Le 15, également est décédé à l'hôpital Sainte-Marie des Trois-Rivières, M. Bernard Globensky, époux de Madeleine Bourdeau, à l'âge de 41 ans.

Ses funérailles eurent lieu le 18 courant en notre église paroissiale à 10 h. a.m. au milieu d'une foule de parents et d'amis.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, cinq enfants en bas âge.

A ces deux familles en deuil vont nos profondes sympathies.

MARIAGE — Le 18 courant fut bénit en l'église Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus de Joliette, le mariage de Mlle Madeleine Bastien, fille de M. et Mme Irénée Bastien (Rosa Sarrazin), à M. J.-Guy Lincourt, fils de M. et Mme Dominique Lincourt (Gertrude Savoie) de cette paroisse.

Nos meilleurs voeux de bonheur!

PELERINAGE DIOCESAIN — Le pèlerinage diocésain à Ste-Anne de Beaupré aura lieu les 2 et 3 juillet.

Un autobus sera à la disposition des voyageurs, samedi le 2 juillet à 2 heures et trente de l'après-midi.

M. Rosaire Rousseau a acheté la maison de M. Wilfrid Brousseau.

Sa demeure sera occupée par M. René- Paul Drainville autrefois de Joliette.

DIVERS — Le 12 juin, M. et Mme Albert Clément de passage à Montréal pour être parrain et marraine de leur petit-fils: Daniel, enfant de M. et Mme Gérald Clément née (Ghislaine Lemire).

Nos félicitations aux heureux parents!

Ste-Elisabeth

(D.N.C.) — BAPTEMES: — Le 11 juin a été baptisée Marie, Lynda, Sylvie, enfant de M. et Mme Roger Lefebvre (Lucille Chevrette.) Parrain M. Claude Lefebvre, oncle de l'enfant; marraine Mme Charles-Edouard Ménard, tante de l'enfant Porteuse Mlle Jacqueline Ménard, cousine de l'enfant.

Le 19 juin, a été baptisée Marie, Ginette, Pierrette, enfant de M. et Mme Germain Marseille (Germaine Adam). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Paul Lavallée de St-Pierre. Porteuse: Mlle Denise Marseille, soeur de l'enfant.

Le 19 juin, a été baptisée Marie, Juliette, Jacqueline, Johanne, enfant de M. et Mme Léonard Bonin (Jacqueline Forget). Parrain M. Victor Forget de St-Félix, grand-père de l'enfant; marraine: Mlle Juliette Boucher de St-Joseph de Bordeaux, grand'tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Mariette Bonin, tante de l'enfant.

Le 19 juin, a été baptisée Marie, Lise, Danielle, enfant de M. et Mme Emilio Pelland (Jeannette Lavallée). Parrain: M. Claude Dumontier de Berthierville; marraine: Mlle Lise Lavallée, tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Pierrette Pelland, soeur de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

FETE-DIEU: — Dimanche avait lieu la procession de la Fête-Dieu après la grand'messe. Le Saint-Sacrement était porté par M. le Curé Alcide Allary, chan. La foule qui accompagnait le bon Dieu était recueillie et pieuse. La procession s'est rendue au reposoir chez M. le Notaire P.-Léon Casaubon. Nous remercions la Famille Casaubon pour avoir édifié un si beau reposoir où Notre-Seigneur a été reçu en Roi et nous sommes assurés que des grâces nombreuses sont descendues sur toute la paroisse pour combler nos demandes tant matérielles que spirituelies.

VOYAGE: — Sous l'instigation de M. le professeur Yvon Beaulieu, une cinquantaine de nos élèves de l'école du village sans oublier les servants de messe ont fait un magnifique voyage à Montréal. Partis le onze au matin, accompagnés de leurs institutrices: Mlles Juliette Tellier, Lucienne Olivier et Monique Tessier, les élèves se sont d'abord arrêtés au Jardin Botanique pour une visite d'une heure environ, puis ils se sont dirigés vers l'Oratoire St-Joseph, où ils ont pris le dîner après avoir visité les lieux si intéressants et si pieux. Ensuite, ils se sont dirigés vers le Parc Belmont où les attendaient du plaisir et des surprises. Tous et toutes ont été curieux d'essayer les différents jeux qui se trouvent sur le terrain; on dit même que la peur s'est mêlée au plaisir, mais rien n'a été gâté de cette belle journée radieuse tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Encore une fois, nous devons remercier M. le Professeur Yvon Beaulieu pour son dévouement désintéressé dans les loisirs pour les jeunes et pour leur rendre la vie si souriante durant les récréations à l'école. Merci M. le le Professeur et Bonnes Vavances.

Le R. P. Alphonse Galarneau, c.s.v., nouveau supérieur de la vice-province d'Abitibi dont nous annoncions la promotion récemment.

ST-LIGUORI

D.N.C. — Le 19 juin a été fait enfant de Dieu et de l'Eglise Joseph, Louis, Serge Michel né à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, enfant de M. et Mme Julien Perreault (Pauline Drainville). Parrain: M. l'abbé Serge Perreault, prof. au Séminaire de Joliette, oncle du nouveau-né; marraine: Mme Louis Perreault (Ernestine Comtois), grand'mère. Porteuse: Mlle Gertrude Drainville, tante. Nos félicitations.

M. le chanoine Eugène Dumontier, aumônier diocésain de l'Action Catholique, présidait à la cérémonie du baptême.

Au prône dimanche dernier, M. le curé invitait tous les fidèles qui composent cette paroisse, à célébrer avec beaucoup de foi, de piété et de ferveur, le grande fête du Sacré-Coeur le 24 juin.

Cette année cette fête coincide avec la fête de St Jean-Baptiste.

A 8 h. a.m. il y aura messe solennelle à l'église. Rendons nos hommages au Sacré-Coeur et montrons aussi notre reconnaissance et notre attachement à notre grand saint patron des Canadiens-français. A cette occasion pavoisons nos demeures. Affichons nos convictions, n'oublions pas que la foi et le patriotisme sont deux vertus indispensables qui se complètent.

Au cours de la semaine dernière, les membres de la Ligue d'Action Catholique féminine et masculine se réunissaient à la salle paroissiale ainsi que les membres des comités Lacordaire et Jeanne d'Arc. Nos activités seront suspendues pour la période de vacances. Nous profitons de l'occasion pour remercier, notre aumônier. M. le curé qui malgré ses multiples travaux s'est toujours montré bien fidèle à assister à toutes nos réunions!

Nous souhaitons Bonnes Vacances à toutes nos institutrices religieuses et laiques à M. le professeur de l'école du village ainsi qu'à toute notre jeunesse étudiante! Oui, soyez tous heureux, durant cette période de repos, si bien mérité!

BONNE NOUVELLE — Nous aurons bientôt notre kermesse. Date d'ouverture le 2 juillet, beau temps, mauvais temps. Donc à la salle paroissiale de St-Liguori le 2 juillet. Venez vous récréer sainement et honnêtement tout en favorisant nos oeuvres paroissiales. Bienvenue à tous.

Tél. PL 3-3890 Joliette, P.Q.
Bur.: 434, Manseau
Rés. 1090, Notre-Dame
Dr R. Masse, m.d.
F.I.C.S. — C.S.P.Q.
Fellow du Collège International des Chirurgiens
Spécialiste en chirurgie générale de l'hôpital St-Eusèbe
Bureau tous les jours de 2 à 5 h.
Le soir lundi et vendredi de 7 h. à 9 h.
Pas de bureau le mercredi p.m.

Dr Ed. Piette
Chirurgien
HEURES DE BUREAU:
11 à 12 a.m. — 3 à 5 p.m.
De 7 à 9 p.m.
VENDREDI
11 à 12 a.m. le samedi
Absent le jeudi
35 sud, St-Charles Joliette
Tél. PL 6-4000

DR J.-A. BOHEMIER, M.D.
C.S.P.Q.
Examen de la vue
Maladie des yeux, des oreilles du nez et de la gorge
BUREAU:
11 h. à midi exc. le mercredi
2 h. à 4 h. exc. le samedi
7 h. à 9 h. lundi et vendredi
688, MANSEAU, PL 6-6226
JOLIETTE, QUE.

JEAN-BAPTISTE FORGET
Assurances générales
378, FABRE TEL. PL 6-4616 JOLIETTE, QUE.
Vie — Plan familial — Feu — Accident — Groupe
Automobile — Vol — Responsabilités — Hypothèque, etc.
"Au service des familles et de leurs biens par l'assurance"

Quiconque mange une fois au LION D'OR y revient toujours
RESTAURANT LION D'OR
J.-A. RENE ROY, prop.
COIN STE-ANNE ET RICHARD Tél. PL 6-6247 JOLIETTE

PETITES ANNONCES

A VENDRE
Dodge 49, 4 portes en bon ordre et à bonnes conditions. S'adresser à Alcide Venne, Tél. 50, St-Jacques, Co. Montcalm.

A VENDRE
Maison neuve 7 app., bien située dans St-Michel des Sts, terrain 60 x 90. S'adresser à Gratien Beauséjour, Tél. 173, St-Michel-des-Saints.

A VENDRE
1 petit poêle à bois ou au charbon 1 moteur forme 4 cylindres. S'adresser à Jean-Paul Venne, Tél. TE. 7-3189, 370, rue St-Pierre, L'Assomption.

A VENDRE
Comptoir vitré frigorifique (à viande) 6 pds émaillé blanc $300.00, en bonne condition. S'adresser à René Leblanc, 645, l'Ange Gardien, Tél. TE 7-9018, l'Assomption.

A VENDRE
1 table en chêne de cuisine, 1 poêle émaillé blanc à l'huile, bois et charbon, aussi 1 robe blanche de mariée, grandeur 12 ans. S'adresser à M. Allard, 197, Lajoie nord, Joliette, PL 3-5251.

A VENDRE
Oldsmobile 1954, en très bonne condition, bon prix. S'adresser à 794, Notre-Dame, PL 6-4984, Joliette.

CHALET AU LAC NOIR
A louer chalet de 5 appartements meublés. S'adresser au Dr Michel Gauthier, Tél. Joliette PL 6-2255.

LOGEMENT A LOUER
Cottage de 6 pièces avec garage sis dans paroisse N.-D. des Prairies. S'adresser par téléphone à PL 3-5244, Joliette, Qué.

BOUTIQUE A BOIS
Vous trouverez une nouvelle boutique à bois pour la fabrication de portes, châssis, armoires de tout genre. Possédant 15 ans d'expérience dans la menuiserie. Chez M. Osias Thuot, St-Roch de l'Achigan, Tél. 613 S 5, Co. de l'Assomption.

DEMANDEE
Fille ou veuve sans gîte 30 ans ou plus, trouverait bon chez soi, bon salaire, chez couple âgé, pas de gros travaux, dans petite ville, doit être honnête, références exigées. S'adresser Tél. 14, St-Lin.

CAMION A VENDRE
Camion Dodge 53, 1 tonne, Tél. TE 6-3105. S'adresser à Médéric Rémillard, St-Cuthbert, Co. de Berthier.

CAMP A LOUER
Camp à louer à ¾ de mille avant le village de Ste-Béatrix, meublé, réservoir électrique 220, eau courante et bain. S'adresser à Jacques Pelletier, village, Ste-Béatrix, Tél. 607 S 21.

A VENDRE
Jeune troupeau complet de 10 taures et un boeuf de 1½ an, Holstein, pur sang, mais non enregistré, accrédité passé à l'épreuve du sang. S'adresser à Joseph Champagne, St-Thomas de Joliette, Tél. PL 3-3154.

A VENDRE
Jument 5 ans, lieuse à grain, 6 pds Massey-Harris, Tél. 682 S 6, Arthur Pelletier, St-Alexis.

A VENDRE
Réfrigérateur à liqueurs Coca-Cola. S'adresser Mme Paul Dupuis, Ste-Julienne, Cté Montcalm.

A VENDRE
Camp neuf à vendre, eau courante, électricité. S'adresser à Armand Malo, Tél. 181 W 2, Ste-Mélanie.

A VENDRE
1 séparateur de Laval de 1150 lb. comme neuf, 1 poêle Findlay émaillé blanc, 1 wagon sur pneu, 1 tracteur Ford, 1 tracteur V.A. Case, 1 motoculteur Boland 8 forces. S'adresser Louis Racette, St-Jacques, Tél. 182, Cté Montcalm.

A VENDRE
2 vaches Ayrshire, 4 ans, fraîche vêlées ayant reçu les piqûres contre les maladies. S'adresser à M. Joseph Beauchamp, route rurale (la fourche) Ste-Julienne, Tél. 676-12.

AGENTS DEMANDES
AVONS BESOIN DE VOUS pour nous représenter dans très bon territoire disponible. Vendez 225 produits garantis: cosmétiques, médecines, insecticides, produits de la ferme, culinaires, thé, café. Demandez notre Plan d'Essai de 30 jours. JITO, Dépt. C, 5130, St-Hubert, Montréal.

MAISON A VENDRE
Magnifique propriété sur le bord du fleuve à St-Sulpice, cottage 7 pièces, garage, foyer en pierre naturelle, chauffage eau chaude, plage privée, arbres fruitiers, jardin de fleurs vivaces, etc. Pour renseignements: Les Entreprises Repentigny Inc. Téléphone: Repentigny 8075.

COTTAGE A VENDRE
Cottage 1½ étage, $4,000. à LANORAIE, 4 pièces en bas, haut non fini, terrain 100' x 300', aubaine, petit comptant, $30. par mois. Les Entreprises Repentigny Inc. Tél. Repentigny 8075.

REPRESENTANTS DEMANDES
AVONS BESOIN DE REPRESENTANTS dans votre voisinage. Ligne garantie de brosses, produits pour la maison et la ferme. Spéciaux avec GRATIS, etc... La plus haute commission payée, boni, etc... La meilleure saison pour la vente. PRODUITS FAMILEX, Dept. H. 1600 Delorimier, Montréal.

REPARATION DE MACHINE A LAVER
Pour toutes réparations de machine à laver et service de pièces. S'adresser A M. René Leblanc, 645, L'Ange Gardien, L'Assomption, Tél. TE 7-9018.

TERRAIN A VENDRE
de 20 à 25 arpents situé entre le fourneau à chaux et la rue De Lanaudière. S'adresser à Adonias Lapointe, St-Liguori, exécuteur testamentaire de Mme Freddy Malo, Tél. PL 3-3653.

LOGEMENT A LOUER
Logement neuf, 5 appartements, toutes commodités. S'adresser: Maurice Rousseau, angle de la 6e rue et 5e avenue, Crabtree Mills, Tél. PL 4-2270.

FEMMES DEMANDEES
Mesdames, soyez modernes, vendez quelques heures par jour des produits de beauté de qualité. Revenu intéressant. Téléphonez à PL 3-5327, Joliette ou encore écrire à REGINE DE FRANCE Casier 89, Section C, Montréal.

A vendre
BAR AU LAIT
10P RUE VISITATION
JOLIETTE
Aussi logement de 5 pièces si désiré

OUVERTURE OFFICIELLE
de notre nouveau local
Mercredi prochain, le 29 juin
à 9 heures a.m.
Jos. Sansoucy
Coin Notre-Dame et St-Chs-Borromée
(ANCIENNEMENT AU BON MARCHE)
POUR LES SPECIAUX D'OUVERTURE
Surveillez les journaux locaux

SALON DE COIFFURE
et
CHAPEAUX EXCLUSIFS
Soyez chics, Mesdames
Profitez du grand choix de jolis chapeaux faits de pailles et dans toutes les plus jolies teintes. Aussi un bel assortiment de pailles noires, pour toutes occasions. A partir de $5.95.
Choix de très jolis chapeaux, pour la mariée, faits de pailles de Suisse dans les plus riches couleurs et fabriqués sur commande, si désiré.
Pour votre permanente à froid, teintures, coupe de cheveux, ondulation à l'eau de tout genre. — Traitement à l'huile. — Permanentes chimiques.
Rendez-vous avec ou sans appointement, au

Salon Gabrielle Forest
3 coiffeuses d'expérience vous attendent
55 SUD, PLACE BOURGET JOLIETTE TEL. PL 6-4704
(Au-dessus de la Bijouterie Lechasseur)

PLOMBERIE
COUVERTURE
CHAUFFAGE
Brûleurs à l'huile

ENTRETIEN - REPARATION
Latendresse & Pauzé Enrg.
644, RUE ST-THOMAS — Tél. PL 6-6001
JOLIETTE, QUE.

LA CITE DE JOLIETTE — INDUSTRIE

AVIS
Enlèvement des déchets

L'enlèvement des ordures ménagères, cendres etc., ne se fera pas, le vendredi 24 juin 1960.

Partout où l'enlèvement se fait ordinairement le vendredi, les intéressés sont priés de déposer leurs poubelles dans les rues le samedi matin 25 juin 1960.

MAURICE LEVESQUE,
Directeur Général des Services Municipaux.

Ad Multos Annos

Les autorités religieuses et civiles de Rawdon offrent à leur évêque vénéré SON EXCELLENCE MONSEIGNEUR J.-A. PAPINEAU leurs hommages et leurs voeux, à l'occasion de son 60e anniversaire de sacerdoce

HISTOIRE PAROISSIALE .

1799

Le 13 juillet, quatre anglais obtiennent la concession de dix lots dans le premier rang du canton.

1823

800 acres du premier rang sont concédés au Révérend J. Edmund Burton.

1824

La première messe est célébrée dans la maison de John Carroll, No 17, 7e rang.

1825

M. le curé Paré, de Saint-Jacques, recense 128 Irlandais, récemment arrivés d'Irlande, dont Thomas Lane, 28 ans son épouse 25 et John six mois.

1825-1837

Mgr Lartigue, évêque de Montréal, charge M. le curé de St-Jacques de desservir Rawdon. A cause, sans doute, de la pauvreté des colons, de leur langue, des difficulté de construire chapelle et école, le prélat s'intéresse sans cesse à l'organisation de la desserte.

1830

Mgr Lartigue écrit à M. le curé de St-Jacques et lui parle de son vicaire. "Recommandez bien de ma part à mon petit Vinet de bien soigner son township de Rawdon; car, je vous l'ai donné principalement pour cela. Qu'il travaille à faire finir à ces Irlandais leur chapelle, à y faire établir une école et à la pourvoir d'un bon maître catholique".

1832

Il y a 220 familles catholiques, soit 1023 âmes. Le desservant ajoute: "In this township, the Protestant Religion is more numerous by 7 families".

1835

En janvier, la chapelle est enfin construite et M. l'abbé Roderick Ryder, vicaire à St-Jacques reçoit "mission de curé" pour Rawdon et les gens de langue anglaise au nord du Saint-Laurent jusqu'à New-Glasgow". Cette chapelle, bâtie dans le cimetière actuel, servit au culte jusqu'à 1885, donc durant 50 ans.

1837

Le Révérend Denis McReavy, curé de St-Philippe de Kildare, est nommé desservant des catholiques de Rawdon. Il inaugure le 1er régistre le 26 mars et son dernier acte porte la date du 20 novembre 1840.
En août, élection des trois premiers marguilliers de St-Grégoire de Rawdon: John Carroll, Luc Dupuis, Luke Daly.

1838

Mgr Lartigue écrit: "Quelle honte qu'il n'y ait pas une seule école catholique dans tout le township de Rawdon, tandis qu'il s'y trouve une école protestante de 50 enfants".

1841

Durant seize mois il n'y a pas de desservant et on va faire baptiser à St-Jacques.

1841

Le 10 février, Mgr Bourget fait sa visite pastorale et confirme 64 enfants.

Eglise Marie Reine du Monde et Saint-Patrice de Rawdon

Notre église mesure à l'extérieur 168 piers de longueur par 56 de largeur et 56 de hauteur. Le clocher a 107 pieds. La pierre est un quartzite qui provient de la région des monts Adirondac. Il y a 752 places dans la nef. Les lignes sont ogivales et les matériaux ignifuges. L'armature est en béton armé, les murs intérieurs en blocs Hydite, couleur chamois, la voûte en enduit acoustique. Le parquet est en terrazo, les allées en tuile vinyl et le sanctuaire en tuiles de caoutchouc.

1842

En mai, le Révérend M. Joseph Vallée est nommé premier curé résident.

1855

Le Révérend M. N. Piché, curé de St-Alphonse 1855-60 porte le saint viatique chez M. John Carroll, lot 17, rang 7 et est le témoin ému avec les membres de la famille de 7 à 8 agneaux qui s'agenouillent tous au passage du S. Sacrement, alors que celui-ci vient d'être insulté.

1865

A la demande de M. le curé Clément, la supérieure générale des soeurs de Ste-Anne amène deux religieuses, le 25 octobre, pour enseigner à nos fillettes dans une maison de pierre située aujourd'hui rue Queen, No 488. Le 22 décembre les flammes ravagent toute la maison.

1866

Le 12 juillet, Mgr Bourget est en visite pastorale à Rawdon; il confirme 82 enfants et décide qu'il faut bâtir un couvent. M. le curé Rémillard est autorisé à cette fin dans les paroisses des alentours. Le 4 février 1867, le nouveau couvent est inauguré sur le site actuel.

1866

Les Clercs de St-Viateur enseigneront jusqu'à 1878 nos garçons à l'école paroissiale sise à la place actuelle du collège. Le Frère Champoux sera seul pendant neuf ans. Il loge au presbytère et remplit la fonction de maitre de chapelle.

1884

Le 7 février, les syndics Nazaire Bordeleau, Z. Payette, M. Skelly, Ambrose Rowan, Hugh Green signent avec les quatre frères Boileau de l'Ile Bizard le contrat d'une nouvelle église de 300 places à bâtir sur le site actuel pour le prix de $12,600.00, à livrer le 25 décembre 1886.

1911

Le collège de Rawdon 90' x 50' ouvre ses portes en septembre.

1934

Les Clercs de St-Viateur reprennent la direction de notre école paroissiale des garçons.

1953-54-55

Le 15 novembre 1953, MM. Oréance et Vital Perreault, Charles-G. Lévie, Dr Lucien Godin et René Breault sont élus Syndics pour diriger la construction de notre nouvelle église.
En janvier et février 1954, MM. Paul-Henri Faivre de Rawdon et Rolland Dumais de Montréal sont engagés comme architectes.
Le 29 juin de la même année, huit soumissions sont reçues au prix moyen de $276,000.00. Le 8 juillet le contrat est accordé à M. Pierre Ritchot de l'Assomption, au prix de $230,320.00.
Le 2 juillet on célèbre le Saint Sacrifice de la messe pour la dernière fois dans l'ancienne église construite en 1886.
Le 5 juillet M. Emilien Lafortune commence la démolition de ce temple construit il y a 68 ans.
Le 9 août la construction commence sous la direction de M. Fabien Granger, contremaître de Ste-Marie Salomé.
Le 10 juillet 1955, Son Excellence Mgr J.-A. Papineau bénit la pierre angulaire et donne à notre église deux titulaires:

MARIE REINE DU MONDE ET SAINT PATRICE DE RAWDON

AUTORITES RELIGIEUSES ET CIVILES

Clergé:

Vincent Piette, curé
Antonin Audy, vicaire
Guy Chevrette, vicaire

Marguilliers:

Ludger Breault
Henri Ouimet
Paul-H. Faivre

Syndics:

Vital Perreault
Oréance Perreault
René Breault
Lucien Godin
Ephrem Préville

Conseil du village:

Georges Robinson
Reggie Purcell
Denis Austin
Clifford Parkinson
Marcel Robert
Yves Cantin
Pierre Gariépy

Conseil de la campagne:

Ernest Boyce
Allen Moodie
Lionel Quintal
Henry Jones
Guy Lane
Léo Laliberté
Henry Barrie

EDUCATION

Commission scolaire du village:

Cham Marchand
Viateur Lévesque
Alain Mailhot
Vital Perreault
Jean-J. Breault

Commission scolaire de la campagne:

Jean-Louis Laporte
Yves Leblanc
Hugh Carroll
Emile Neveu
Roméo Laporte

Ecole Sainte-Anne: 319 élèves

Directrice: Sr M.-Jeanne de Lorraine.

Ecole Saint-Louis: 187 élèves

Directeur: André Longpré

St. Patrick's School: 64 élèves
Académie Ste-Anne: 160 élèves

Supérieure: Sr M. Emma du Saint-Sacrement.

Collège Champagneur: 100 élèves

Directeur: Père Luc-Emile Foisy, c.s.v.

Soeurs Sainte-Marthe

Supérieure: Sr M.-Auxiliatrice

Service de Préparation au Mariage

Pierrette Lane, Monique Perreault
Colette Breault, Robert Beauséjour
Denis Tremblay, Philippe Noel.

ASSOCIATIONS

Ligues Catholiques:

R. Grégoire Y. Cantin, R. Léonard
Mmes Roberge, Duval, Galarneau

Jeunesse Rurale Catholique:

Gaston Breault, président
Yvette Lane, présidente

Jeunesse Etudiante:

Pensionnat: Sr Jeanne de Visitation — Ginette Boissy
Sr Madeleine de Sion — Louise Vinet
Sr Lucille de Jésus — Jocelyne Lesage
Ste-Anne: Sr Cécile du Bon Pasteur — Suzanne Piuze
St-Louis: Gilles Préville — Marcel Pichette prés.

Croisade Eucharistique:

Directrices: Mlles Lucille Beauséjour — Lise Beauséjour
Croisé(e)s: Mme Claude Beauséjour
Mlle Pierrette Perreault

Croisillons:

Directrices: Mlles Rose Chevrette, Alice Marchand,
Yolande Marchand, Mmes Jocelyne Beauchamp
Simonne Roberge

Apostolat de la Prière:

Mlle Bernadette Morin

Tiers-Ordre:

Mme Antonio Pichette, sup.
Mme Guy Lane, sec.

ASSOCIATIONS

Dames de Ste-Anne:

Mme Roméo Galarneau, prés.

St-Vincent de Paul Féminine:

Mme Wenceslas Paradis, prés.
Mme Florent Marcil, sec.

Lacordaire et Jeanne d'Arc:

Laurent Desrosiers, prés.
Mme Adrien DeSerres, prés.

Union Cath. Femmes Rurales

Mme Joseph Bélair, prés.
Mme Rosario Gauvreau, sec.

Service des Loisirs:

Pierre Paradis, prés.
Roger Lavoie, sec.

La Croix-Rouge:

Mme Jean Pontbriand, prés.

Caisse Populaire:

Charles Desrosiers, prés.
Léon Breault, gérant

La Légion Canadienne:

Claude Tessier, prés.
Walter Howman, sec.

La Chambre de Commerce:

Jack Redmond, prés.
Not. Edgar Brissette, sec.

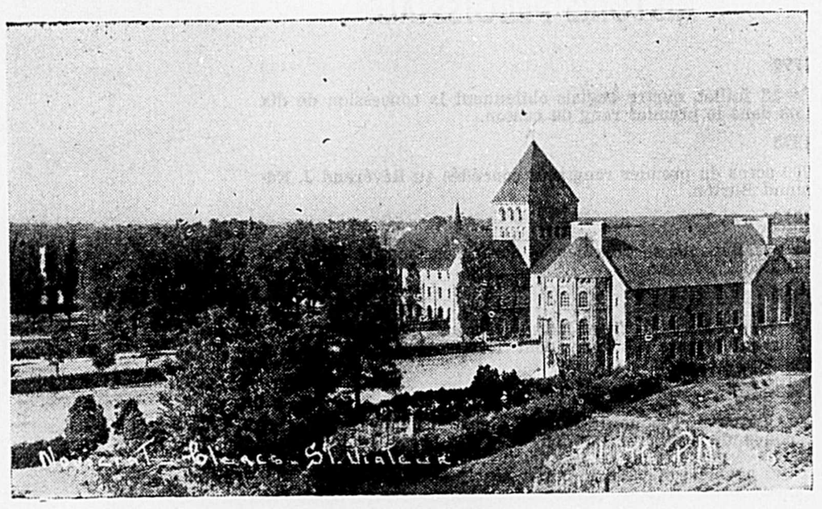
HOMMAGE A

SON EXCELLENCE MGR J.-A. PAPINEAU

à l'occasion de son jubilé de diamant de prêtrise

Les Clercs de Saint-Viateur

Province de Joliette



La Paroisse de St-Joachim-la-Plaine
rend hommage à
Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau
à l'occasion du 60e anniversaire de
son sacerdoce

M. le curé,
Les représentants de l'autorité civile,
MM. les commissaires,
Les mouvements d'Action Catholique,
enfin tous les paroissiens

expriment à Son Excellence,
leur admiration, leur reconnaissance,
leur piété filiale et leurs voeux.

Ad Multos Annos

A l'occasion du 60e anniversaire
sacerdotal de
Son Excellence Mgr J.-A. Papineau

M. l'abbé Albert Laporte, curé
M. l'abbé Lionel Lanoie, vicaire
et tous les paroissiens de St-Alexis

offrent ici à Son Excellence,
leurs respectueux hommages, leur filiale
soumission, et leurs voeux de reconnaissance.

HOMMAGE A

SON EXCELLENCE MGR J.-A. PAPINEAU

à l'occasion de son jubilé de diamant sacerdotal

M. l'abbé Donat Caumartin, curé

M. l'abbé André Henri, vicaire

ainsi que les paroissiens de Ste-Julienne

Hommages respectueux

et

meilleurs voeux

à

Son Excellence

Révérendissime Mgr

J.-A. Papineau,

A L'OCCASION DU 60e ANNIVERSAIRE DE SON ORDINATION SACERDOTALE

•

Le curé et les paroissiens de Saint-Viateur

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Saint Jean Chrysostôme pensait comme les savants d'aujourd'hui

(par le Dr Adrien Plouffe)

"Les gens deviennent alcooliques non à cause de l'alcool, mais par suite de l'usage qu'ils en font. L'alcoolisme est aujourd'hui un produit de notre culture, de l'influence de notre culture sur certaines personnalités. Nous avons tenté de bannir l'alcool en en prohibant l'usage et nous avons aggravé le problème. Ce qu'il nous faut reconnaître, c'est que "les alcooliques sont des malades". Quand nous aurons compris ce point, nous aurons fait le premier pas vers l'éradication de l'alcoolisme." Ce sont les docteurs Seliger et Woolley deux grands spécialistes américains, qui parlent ainsi.

Après avoir pris un gros repas, tu décides d'aller te baigner dans la rivière ensoleillée, à l'encontre du gros bon sens. Et tu coules au fond de l'eau comme une masse de plomb. Et les journaux annoncent: "Encore une victime de l'onde!" C'est une erreur. Ce n'est pas l'eau qui est responsable de ta mort, c'est ta propre insouciance, ta sottise.

Ce pauvre vieux devait prendre par cuillerées à thé une portion à la strychnine que le médecin lui avait prescrite. Le malade a cru bien faire en avalant d'un seul coup le contenu de la bouteille! Il est mort empoisonné. Est-ce le médecin et la strychnine qui sont responsables? Non, c'est le patient, pauvre innocent, qui est responsable de son insondable bêtise.

Ce Canadien moyen a pris l'habitude de manger trois fois trop. Il a toute une collection d'indigestions à son tableau. Il vient de succomber à une dernière attaque de gastrite aigue. Est-ce la nourriture qui est responsable de cette fin peu honorable? Non, mille fois non, c'est le goinfre-glouton qui porte toute la responsabilité de sa mort.

Le médecin a défendu les exercices violents à ce cardiaque. Cet homme qui était un sportif est mort en faisant de la culture physique. Est-ce la culture physique qui est responsable de cette mort? Non, c'est l'homme dont la maladie de coeur ne pouvait pas supporter ce surmenage.

On accuse l'alcool de tous les maux imaginables. Or ce n'est pas l'alcool qui est responsable de l'alcoolisme, mais l'homme ou la femme qui en abuse. Si personne n'abusait de l'alcool, il y aurait toujours de l'alcool, mais il n'y aurait plus d'alcooliques invétérés!

"J'entends beaucoup de gens s'esclaffer devant des excès déplorables "Ah! s'il n'y avait plus de vin!" O folie, ô démence! Est-ce le vin qui cause l'abus? Non, c'est l'intempérance de ceux qui goûtent un malin plaisir à boire! Criez plutôt: "Plaise à Dieu qu'il n'y ait pas d'ivresse ni de luxure!" Si vous dites: "Ah! s'il n'y avait pas de vin!" à cause des ivrognes, alors vous devez dire graduelllement: "Ah! s'il n'y avait pas de nuit!" à cause des voleurs. "Ah! s'il n'y avait pas de lumière!" à cause des espions. "Ah! s'il n'y avait pas de femmes!" à cause de l'adultère!" C'est St-Jean Chrysostome qui parle ainsi dans son Homélie 1 Ce Père de l'Eglise, qu'on a surnommé Bouche d'or, exprimait, il y a dix-sept cents ans la même opinion que nos savants d'aujourd'hui. Il parlait d'or. Qui donc pourrait le nier?

Adrien Plouffe.

Une nouvelle initiative des Editions Fides la Collection "Allouette"

Les Editions Fides tiennent à conserver leur titre de Maison d'édition la plus dynamique du Canada français". Après avoir lancé, il y a environ 3 ans, la collection "Classiques canadiens", elles viennent de prendre une nouvelle initiative appelée, elle aussi, à un grand retentissement: la publication d'une collection en format de poche.

Le but des Editions Fides, en lançant cette nouvelle collection, est de mettre à la portée du grand public, et cela à un prix populaire, des oeuvres d'auteurs canadiens dont la valeur et l'intérêt ont déjà été sanctionnés et pouvant rivaliser, tant au point de vue de la présentation qu'au chapitre des prix, avec les collections européennes similaires.

Alouette — tel est le titre de cette nouvelle collection — la première du genre au Canada français, comprend trois sections: **Alouette bleue** réservée aux romans biographies et récits; **Alouette blanche,** dans laquelle paraîtront des livres de spiritualité et enfin, **Alouette des jeunes.**

Les volumes de cette collection se présentent sous une couverture fort attrayante, vernie, illustrée en 4 couleurs; quant au prix, il est de $0.50 pour les ouvrages aux jeunes, de $0.75 ou $1.00 pour les autres volumes.

Alouette compte déjà cinq titres: **Menaud, Maître-draveur,** de Mgr Félix-A. Savard et la **Perle au fond du gouffre,** d'Eugène Nadeau, o.m.i., dans "Alouette bleue" **L'Imitation de Jésus-Christ,** dans "Alouette blanche" **Prisonniers des cavernes** de Guy Boulizon et **Les Habits rouges** de Robert Roquebrune, dans "Alouette des jeunes". D'autres volumes s'ajouteront bientôt à cette collection qui comptera, à l'automne prochain, une douzaine de titres.

La COLLECTION "ALOUETTE", en vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue St-Jacques, Montréal, P.Q. UN 1-9621

ST-CUTHBERT

(D.N.C.) — Le 12 juin, nous avions le grand plaisir de recevoir le professeur Claude Fafard, fils de M. et Mme Roméo Fafard avec une chorale de jeunes élèves de son Ecole. Ils ont exécuté de fort beaux chants à la messe de 8 heures. Deux religieux clercs de St-Viateur, les R.F. Dubuc et Blondin accompagnaient aussi les élèves. Nous les remercions tous et nous les invitons encore.

BAPTEMES: — Le 16 juin, Marie, Luce, Marguerite, née le 14 juin, enfant de M. et Mme Roger Roberge (Josette Denis). Parrain et marraine: M. et Mme Rodrigue Denis (Lucie Fafard), oncle et tante. Porteuse Mme Louis-René Turcotte.

Le 19 juin, Marie, Evelyn, Judith, née le 8 juin à l'hôpital Comtois, enfant de M. et de Mme Edward J. Thomas Harvey, (Germaine Bibaud). Parrain et marraine: M. et Mme Honoré Bibaud (Madeleine Major) de Montréal. Porteuse: Mme Edouard Lalonde.

MARIAGE: — Le 18 juin, M. Jean-Philippe Chevalier, de l'île St-Ignace, fils de M. et Mme Ls-Jos. Chevalier a épousé ici Mlle Rachel Rousseau, fille de M. et de Mme Louis Rousseau (Blandine Clément) Les pérres étaient témoins.

FETE-DIEU: — Cette année le reposoir pour la Fête-Dieu a été préparé chez M. Paul Fafard. Nous avions le grand plaisir d'avoir pour la circonstance comme célébrant, le jeune prêtre, l'abbé Marcel Houle, enfant de St-Cuthbert. La procession fut très pieuse et suivie par un groupe d'hommes très nombreux. Merci à ceux et à celles qui nous ont aidé à décorer le parcours et à pavoiser les demeures.

J.R.C.: — Le 19 juin plusieurs de nos jeunes ont pris part à la session diocésaine pour préparer le travail des vacances.

On ne stationne pas sur l'épave de la route

Ne stationnez jamais sur le pavé des grandes routes, demande le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Si vous avez une panne de moteur, une crevaison ou que vous devez arrêter pour toute autre raison, placez votre voiture en bordure du chemin avec les quatre roues sur les accottements. Si vous stationnez le soir, n'oubliez pas en plus de faire brûler vos lumières de stationnnement. C'est la moindre des précautions qu'il vous faut prendre pour éviter qu'un autre véhicule vienne vous frapper.

L'attente des justes n'est que joie, l'espérance des méchants périra. (Prov. 10, 28)

Le 15 juin à 10 h. 00 du matin, M. HECTOR MARCHAND, au nom de Son Honneur le maire SARTO FOURNIER de Montréal, proclamait *la Semaine de la Chanson canadienne.* Sur la photo on remarque de gauche à droite, MM. ROBERT L'HERBIER, ROSAIRE ARCHAMBAULT, HECTOR MARCHAND, JACQUES BLANCHET, JACQUES MATTI et LAURIER HEBERT. *La Semaine de la Chanson canadienne* se terminera le dimanche 26 juin par *le Gala du 4e Concours de la Chanson canadienne,* télévisé au réseau français de *Radio-Canada* à 8 h. 00 du soir.

La Desserte de St-Edmond

(Berthier)

A SON EXCELLENCE MGR J.-A. PAPINEAU, à l'occasion de son jubilé de diamant sacerdotal

M. le curé Eugène Desrochers, les autorités civiles et tous les paroissiens présentent leurs respectueux hommages et assurent Son Excellence de leur filiale soumission et de leur vive reconnaissance

•

Ad Multos Annos

St-Félix-de-Valois

(D.N.C.) — MARIAGE: JOLY TESSIER — Samedi le 25 juin à 9 heures en l'église paroissiale aura lieu le mariage de Lionel Joly fils de M. et Mme Roméo Joly avec Mlle Lise Tessier fille de M. et Mme Gérard Tessier de St-Félix.

MARIAGE: COMTOIS AUBIN — Samedi le 25 juin à 10 heures en l'église paroissiale aura lieu le mariage de Jean-Guy Comtois fils de Mme Alfred Comtois avec Mlle Claire Aubin fille de M. et Mme Donat Aubin de St-Félix.

MARIAGE: VENNE BELLEVILLE — Samedi le 25 juin à 11 heures en l'église paroissiale aura lieu le mariage de Luc Venne fils de M. et Mme Rosario Venne de St-Jacques de Montcalm avec Mlle Pauline Belleville fille de M. et Mme Hervé Belleville de St-Félix.

MARIAGE: ST-AUBIN PICHE — Samedi le 18 juin à 8.30 heures en l'église Ste-Madeleine d'Outremont avait lieu le mariage de Jean Jules St-Aubin avec Mlle Agathe Piché de Montréal. M. le Curé Alcidias Allard de St-Norbert a célébré le mariage. M. Jean-Georges St-Aubin de St-Félix servait de témoin à son frère et M. Wilfrid Piché servait de témoin à sa soeur. Jacques St-Aubin fils du marié servait la messe. Les nouveaux époux habiteront l'Assomption.

Nos meilleurs voeux de bonheur à ces futurs époux.

JUBILE RELIGIEUX: — Au pensionnat des Soeurs de Ste-Anne, samedi le 25 juin à 10.30 heures aura lieu une messe solennelle en l'honneur du 50e anniversaire de vie religieuse de la Révérende soeur Marie Jeanne d'Arc (née Louisa Hénault) de la maison mère des soeurs de Ste-Anne à Lachine. A l'issue de la cérémonie une réception sera faite à la jubilaire au domicile de M. et Mme Joseph Hénault de la rue du couvent à St-Félix. La Révérende soeur Marie Jeanne d'Arc sera accompagnée de ses deux soeurs en religion la Révérende soeur Jeanne du Carmel s.s.a. (Lucia Hénault) et la Révérende soeur Joseph Henri s.s.a. (Yvonne Hénault). Ces trois religieuses sont les soeurs de M. Joseph Hénault de St-Félix. Nos meilleurs voeux accompagnent l'heureuse jubilaire.

PROMPT RETABLISSEMENT: A Mlle Suzanne Bergeron g.m. fille de M. et Mme Camille Bergeron de St-Félix actuellement à l'hôpital des Trois-Rivières où elle a subi une intervention chirurgicale. Bonne santé Mlle Suzanne.

PROMPT RETABLISSEMENT: A Mme Walter Scott du rang Le Portage à St-Félix actuellement à l'hôpital St-Eusèbe pour traitements. Bonne santé Mme Scott.

DECES ALBERT JOLY: — A Verdun jeudi dernier est décédé à l'âge de 74 ans M. Albert Joly époux de Albertine Hénault autrefois de St-Félix. Les funérailles ont eu lieu lundi le 20 juin à Montréal et l'inhumation à St-Félix de Valois. Le défunt était le beau-frère de M. et Mme Albéric Hénault et l'oncle de Mme Jean-Robert Aubin (campagne) de St-Félix. Nous prions la famille en deuil d'accepter nos sincères sympathies.

DECES MME ARTHUR MARIER: — A Joliette la semaine dernière est décédée Mme Arthur Marier. Les funérailles ont eu lieu le 21 juin à Joliette. La défunte était la belle-soeur de M. Alphonse Marier de St-Félix. Nous prions M. et Mme Alphonse Marier et la famille ne deuil d'accepter nos sincères sympathies.

MAGASINS FERMES: — Vendredi le 24 juin fête de la St-Jean-Baptiste tous les magasins de St-Félix seront fermés. Le public est prié d'en prendre note.

CUEILLETTE DU PAPIER: — La cueillette du papier qui a été faite au bénéfice de la Croisade Eucharistique et de la J.E.C. à remporté un bon succès et si les gens avaient été prévénus plus à l'avance cette cueillette aurait remporté un succès sans précédent. Environ 12,000 livres de papier ont été ramassées. On nous prie d'annoncer qu'une autre cueillette aura lieu en septembre. D'ici cette date on rendrait un grand service à ces jeunes en ramassant tout ce qui est fait de papier, journaux, revues, catalogues etc. On demande aux aviculteurs et cultivateurs de ramasser les sacs de papier qui contiennent de la moulée et si ces sacs deviennent embarassant on m'informe que l'entrepôt de M. Albert Boucher situé rue Laporte est à la disposition de tous ceux qui voudraient déposer leurs sacs de papier vide. S'il vous plait ne faites pas brûler de papier mais ramassez- le pour ces jeunes qui en ont tant besoin pour se ramasser des cents piastres. La direction remercie les aides bénévoles et tous les propriétaires de camions qui ont si gentiment prêté leur concours et vous demande de répéter cette générosité au mois de spembre.

EXPOSITION: — Dimanche dernier le 19 juin avait lieu à l'école des filles l'exposition des travaux domestiques pour les élèves de la deuxième à la 7e année, sous la direction de Mlle Hélène Coutu. Les exhibits étaient nombreux, très variés et très intéressants. Les visiteurs furent très nombreux et paraissaient très intéressés. Nous devons donc féliciter Mlle Coutu qui possède certainement une patience à toute épreuve. Nous félicitons également toutes les jeunes élèves qui ont pris part à cette exposition. Pour l'information du public, nous devons mentionner que Mlle Hélène Coutu est aussi la directrice de l'enseignement ménager pour la 7e, 8e, 9e, 10e et 11e années, c'est une demoiselle fort occupée et qui fait honneur à sa profession il nous fait grand plaisir de la féliciter au nom de toute la population de St-Félix.

LA FETE-DIEU: — La procession de la Fête-Dieu devait avoir lieu dimanche soir à 8 heures, les fidèles s'étaient rendus très nombreux à l'église mais la Providence a décidé d'envoyer de la pluie. La procession eut lieu dans l'église. Nombreux sont les paroissiens qui ont vu le magnifique reposoir qui était érigé chez M. et Mme Adélard Gadoury de la rue Crépeau. La Providence ne laissera certainement pas sans récompense les hommes, les dames et demoiselles qui ont tant travaillé pour Elle.

LA ST-JEAN-BAPTISTE: — Pour célébrer la St-Jean-Baptiste, vendredi le 24 juin, on demande à tous les citoyens du village et de la campagne de pavoiser leur maison comme ils l'ont si bien fait l'an dernier. Nous invitons tous les citoyens de St-Félix et des paroisses environnantes à venir prendre part à une grande danse sous les accords d'un orchestre local. Cette danse aura lieu dans la cour du presbytère et au cas de mauvais temps elle aura lieu dans la salle paroissiale. Venez en foule.

CONCOURS DIOCESAIN DE CATECHISME: — Moyenne de la paroise: 85.6%. Moyenne de chaque école: Pensionnat Ste-Anne 90.6%; Ecole Ste-Marguerite 88.1%; Ecole Notre-Dame 87.5%; Ecole Voisine Sal. Par. 80.3%; Ecole du Portage 85.4%. Premier de chaque classe de chacune des écoles de la paroisse:

PENSIONNAT STE-ANNE:
6e Desrosiers, Denise 92%
5e Lemieux, Monique 98%
4e Desrosiers, Pierrette 96%

ECOLE NOTRE-DAME:
6e Aubin, Florian 97%
5e Boisvert, Pierre 100%
Desrosiers, Michel 100%
Lefrançois, Richard 100%
Carrier, Normand 100%

ECOLE STE-MARGUERITE:
6e Rainville, Gabrielle 100%
5e Beausoleil, Rachel 100%
Hénault, Lise 100%
Lefrançois, Pierrette 100%
Robillard, Thérèse 100%
4e Boisvert, Madeleine 100%
3e Desrosiers, Catherine 100%

ECOLE VOISINE SAL. PAR.:
4e Tessier, Jean-Julien 100%
3e Desrosiers, Pierre 100%
Laporte, Simon 100%
Pelletier, Guy 100%
Robillard, Michel 100%
Rainville, Pierre 100%

ECOLE DU PORTAGE:
5e Coutu, Madeleine 100%
Guérard, Louise 100%
4e Jarry, Claudette 100%
3e Aubin, Jean-Pierre 100%
Desmeules, Joelle 100%

Examen de 7e année année préparatoire à la Profession de Foi. Moyenne de la paroisse: 60.8%. Pensionnat Ste-Anne: Moyenne de la classe: 59.3%. Première: Malo Carmen 69%. Ecole Ste-Anne: Moyenne de la classe 58.7%. Première: Roberge Jacqueline 87.5%. Ecole Notre-Dame: 7 année A Moyenne de la classe 73.5%. Premier: Loyer Gilles 85% 7e année B Moyenne de la classe : 60.4% Premier: Bordeleau Henri 85.5%.

ANDRE LA RIVIERE

GRATUITEMENT

NERVEUX

Ceux qui sont scrupuleux

Pour comprendre la dépression nerveuse, la nervosité, et y apporter remède au point de vue psychique, faites venir gratuitement le sommaire très détaillé de chacun des 7 ouvrages de 280 pages chacun d'André La Rivière, psychanalyste consultant et catholique, de Montréal ex-stagiaire des hôpitaux de Paris 1946-1951

EDITIONS PSYCHOLOGIQUES, Enr.
3426, ave Marcel, N.D.G., Montréal — Tél. HU. 8-4312

MONTCALM ELECTRIC

REPARATION:
TV- RADIO-PHONO etc.
SERVICE:
RAPIDE - GARANTIE
TECHNICIENS DIPLOMES E.T.M.
AUCUN FRAIS DE TRANSPORT
DANS UN RAYON DE 20 MILLES
Tél. **202-J** St-Esprit

ST-LIN

D.N.C. — CROIX-ROUGE — COLLECTE ANNUELLE — La collecte annuelle de la Croix-Rouge organisé par la section Laurier de St-Lin a rapporté le résultat suivant: St-Lin (ville), $261.65. St-Lin (campagne), $107.11. Total pour St-Lin, $368.76. St-Roch $225.00, St-Esprit $195.60, Ste-Anne des Plaines, $270.50, St-Calixte, $150.00, St-Joachim de la Plaine, $52.00. Ce qui fait pour toute la section $1270.86. Les organisateurs vous remercient de grand coeur.

35e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE DE M. ET ME ANSELME DUMONT — Le 11 juin 1960, M. et Mme Anselme Dumont (Cécile Brisson) célébraient leur 35e anniversaire de mariage. A leur arrivée à la salle Charbonneau à 10 h. 30 p.m., sous la direction du maître de cérémonie, M. André Gariépy, il y eut d'abord présentation de fleurs et de cadeaux par 3 de leurs petits-enfants; le souper suivit et comme dessert, l'expression des voeux des enfants dans une adresse lue par leur fille, Mlle Louise. M. Paul Brisson, bon-frère et maire de la campagne de St-Lin rappela des événements familiaux au nom des frères et soeurs et M. l'abbé G. Amireault, exprima les voeux des prêtres de la cure de St-Lin. Parmi le 150 invités, on remarquait leurs enfants, M. et Mme Dollard Dumont (Yolande St-André) M. Louis-Charles Dumont, M. et Mme Gilles Beauregard (Jeanne-Berthe Dumont) et Mlle Louise. Prenaient part à la fête leurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Clémentine Dumont, M. et Mme Roméo Brien (Léona Dumont), MM. Philippe et Henri Dumont, M. et Mme Hervé Auger (Thérèse Brisson), M. et Mme Paul Brisson (Marie-Laure Venne), M. et Mme Paul Archambault (Clémentine Brisson), M. et Mme Paul Robert (Jeanne Brisson) et M. et Mme Alferd Beauchamp (Florence Brisson). Des neveux et nièces, des cousins et cousines, des amis complétaient l'assistance. Tous passèrent une agréable soirée et voient apparaître à l'horizon l'aurore des NOCES D'OR.

DECES MME GEORGES BRASSARD — Le 15 juin 1960 décédait à la Providence St-Antoine Mme Georges Brassard née Amanda Brien. Elle était âgée de 95 ans. Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu à St-Lin le 18 juin. Nos sympathies à la famille.

BAPTEM7 LAPALME — Le 12 juin 1960 était baptisé à St-Lin Joseph, Roger, André né le 5 juin, fils de M. et Mme Jean-Claude Lapalme (Denise Lapierre). Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Roger Bélanger (Rita Lapierre), oncle et tante.

PELERINAGE A STE-ANNE— Pensez au pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré les 2 et 3 juillet 1960. L'autobus passera à St-Lin le 2 juillet à midi et quart. Prix du passage $6.50. Billets en vente au presbytère ou chez Mme Jules Bélanger, rue St-Louis.

SOIREE A L'ECOLE ST-STANISLAS — Dans la soirée du 17 juin, grâce au dévouement et à l'initiative des institutrices, avait lieu une soirée récréative à laquelle assistaient les élèves et plusieurs parents. M. le curé Valois, M. l'abbé Amireault, M. Herman Henri, président de la Commission Scolaire, M. le commissaire Achille Giroux, les RR. FF. Benjamin et Gilbert s'étaient joints à la fête. Chant de bienvenue, courses et jeux pour différents groupes de spectateurs, prix aux vainqueurs, feu de joie, tout cela occupa la veillée jusqu'à 10 h. 30. Merci aux organisatrices et à tous ceux qui ont pris part à cette fête.

Décès Laporte

A St-Paul subitement le 3 juin, décédait à 69 ans, Mme Ernest Laporte (Rose-Hélène Forest). Elle fut exposée aux Salons Garceau, Perreault, Garceau, 636, Manseau à Joliette et les funérailles aurent lieu à St-Paul, le 6.

Elle laisse ses enfants: Bernard marié à Marie-Paule Marion, Montréal, Marie-Paule (Mme André Chaillé) l'Epiphanie, Fernand marié à Gisèle Forest, Montréal, Paul-Henri marié à Thérèse Landry, St-Paul, Lucien (Mme Geo.-Albert Lasalle), St-Paul, Maurice de Montréal son gendre M. Charles Turgeon de l'Assomption, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Simon Forest, M. et Mme Henri Forest, M. et Mme Germain Fiset, Mme Vve Christiana Bourdelais, tous de Lavaltrie, M. et Mme Viateur Ethier de St-Gérard, R. Sr Marie Azèle f.c.s.p., Mme veuve Camille Laporte. Elle laisse aussi 18 petits-enfants.

Nos sincères condoléances.

ST-GABRIEL

D.N.. — MARIAGE BARIL-MORIN — Le 11 juin, l'abbé J.-L. Pelletier bénissait le mariage de Jacques-André Baril à Claudette Morin. MM. Albert Baril et Gérard Morin servaient de témoins aux nouveaux époux.

Meilleurs voeux de bonheur.

BAPTEME MOREL — Le 12 juin l'abbé Paul Toupin baptisait Marie, Guylaine, Madeleine, enfant de M. et Mme Claude Morel (Paulette Branconnier). Parrain et marraine: M. et Mme Sylvio Héneault (Albina Beausoleil). grands-parents de l'enfant.

BOUCHER — Le 12 juin, l'abbé Marcel Sylvestre baptisait Marie, Berthe, Line, enfant de M. et Mme Maurice Boucher (Pierrette Désalliers). Parrain et marraine: M. et Mme Jules Désalliers (Albertina Rondeau) grands-parents de l'enfant.

COMTOIS — Le 12 juin l'abbé Marcel Sylvestre baptisait Joseph Jean-Marc, Martin, enfant de M. et Mme Maurice Comtois (Clémentine Poirier). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Marc Emery (Rollande Poirier), oncle et tante de l'enfant.

SEPULTURE — Le 16 juin avait lieu le libera et la sépulture de M. Arthur Provost, époux de Eva Tessier décédé en la paroisse de St-Enfant-Jésus, Pointe aux Trembles, à l'âge de 62 ans. Nos sympathies.

CAMP SCOUT — Les scouts iront camper du 27 juin au 6 juillet. Le camp sera sous la direction du chef Jean-Robert Lessard, des assistants Yvan Landry et André Lafrenière. Le thème du camp sera la Fraternité dans la joie avec nos Héros Canadiens. La semaine dernière, les scouts faisaient la cueillette des conserves pour la cuisine du camp. Ils ont ramassé au delà de 500 boîtes. Un merci sincère aux généreux donateurs. Neuf nouveaux scouts qui ont fait leur promesse à l'occasion de la Fête de Dollard participeront à ce camp. Il s'agit de Normand Beausoleil, Robert Beausoleil, Guy Gagnon, Claude Therrien, J.-Pierre Provost, Robert Prononvost, Ronald Comeau, Gaétan Coutu et Henri Gravel.

A L'HOPITAL — Mme Alphonse Charrette à l'Hôpital St-Eusèbe Joliette ainsi que Albert Poudrier Jean-Paul Poudrier à l'Hôpital Notre-Dame. Prompt rétablissement.

CARREFOUR J.O.C.F. — Dimanche le 12 juin, avait lieu au camp Turenne dans le Cordon une journée d'étude pour les membres du comité local de la JOCF. Y ont participé outre l'aumônier, Gisèle Desroches, Solange Turenne, Lise Lafrenière et Rachel Laforge, Jacqueline Bruneau a été empêchée d'y venir.

Les sujets étudiés plus particulièrement furent les objectifs de la J.O.C., les moyens de conquête, la spiritualité de la militante. Une fois de plus la JOCF a constaté que les militantes n'étaient pas assez nombreuses dans la paroisse. Plusieurs jeunes filles des usines devraient avoir assez de générosité pour sacrifier temps et loisirs pour aider leurs compagnes.

Si les jeunes travailleuses collaboraient davantage au mouvement qu'est la J.O.C. il y aurait dans la paroisse un plus grand esprit chrétien dans les milieux de travail et de loisirs, dans les fréquentations. Il y aurait plus d'épargne si on consentait à encourager davantage la caisse des Jeunes Travailleurs. Les jeunes qui sortent des écoles sont également invités à se joindre aux militants du mouvement. Elles y trouveront joie, protection et bonheur.

Espérons que ces objectifs fixés par les dirigeantes de la J.O.C.F. atteignent leur but et que celles-ci trouvent courage, appui et sympathie auprès des jeunes de St-Gabriel.
(Comité J.O.C.F.)

FETE-DIEU — Jeudi dernier avait lieu la procession à l'occasion de la Fête-Dieu. Un nombre très considérable de paroissiens ont suivi avec recueillement les divers exercices. Les religieuses de Ste-Anne et les Frères du Sacré-Coeur avaient préparé un magnifique reposoir.

NOUVELLES DE

Réparation Télévision et Radio
Par des experts en technique *VENTE et SERVICE*
MEUBLES NEUFS ET USAGES
GASTON DAHER ENRG.
Appelez: PL 6-4852 le soir: PL 6-6614
122 sud, St-Chs-Borromée Joliette

NOUVELLES DE ST-ALEXIS

SALON LINDA

Mme Rita Orencho, maître coiffeur, annonce à la population de St-Alexis et des paroisses environnantes l'ouverture officielle d'un nouveau et moderne salon de coiffure situé près du couvent à St-Alexis.

SATISFACTION GARANTIE

ST-ALEXIS

(D.N.C.) — EN MARGE DU CONVENTUM: — Il y a dix ans, aidés de leurs professeurs les élèves du couvent Notre-Dame de l'Assomption ont jeté les bases d'un vaste projet. Ce lui d'un conventum qui les réunirait tous dix ans plus tard. Engagement solennel, par écrit avec choix de leur vocation.

1960 marquait l'année d'expiration et la réalisation de cette aventure vertigineuse... car le conventum eut lieu, 47 élèves y ont participé, en ont assuré la réussite. Chacun vibrait d'un même enthousiasme; Chacun par sa présence, exprimait son désir de renouer les liens avec le passé, de revivre une tranche de sa vie, d'échapper en quelque sorte au temps qui fuit. Aussi ressentait-on dans l'évocation des souvenirs, ce sentiment d'étonnement. Comme si cette époque lointaine n'était pas définitivement révolue. Tous se sont accordés à saluer cette rencontre comme un moment mémorable dans leur vie... Après dix ans d'absence, peut-on n'avoir rien d'enrichissant à se communiquer?

A la suite de cette rencontre, les organisateurs, au nom de tous les membres présents désirent remercier tous ceux qui de près où de loin ont aidé à la mise en marche de cette entreprise. Merci plus spécialement à l'abbé Lucien Melançon, ancien vicaire de St-Alexis qui a présidé notre réunion, l'a en quelque sorte animée par sa verve habituelle, par ses mots d'esprit et sa bonne humeur communicative. Merci aux religieuses qui nous ont reçus et merci plus spécialement à Soeur Gérard Majella, Sr Louise des Anges, Sr Mariange Elisabeth, Sr Marie Yvonne qui ont bien voulu venir reconstituer avec nous le cadre de notre jeunesse. Présence maternelle, légèrement timide... un peu comme une mère ressent de la gêne en face de son fils devenu grand. Nous avons cependant déploré l'absence de Sr Clémence de Jésus retenue au loin par le devoir. Nous voulons lui réitérer nos meilleurs sentiments de reconnaissance.

Somme toute, notre conventum fut un succès! et nous profitons de la présente pour inviter nos successeurs à répéter ces gestes, seuls capables d'entretenir l'amitié à un âge où la vie tend à disperser. Et nous-mêmes, pourquoi ne nous réunissons-nous pas de nouveau dans dix ans? L'idée a été émise à plusieurs reprises au cours de notre conventum. Puisse cet enthousiasme persister... ah! pourquoi pas?

POUR VOS TRAVAUX
DE PLOMBERIE — CHAUFFAGE — COUVERTURE
BRULEURS A L'HUILE — SOUDURE
CONSULTEZ:
GUY R. PERREAULT
Tél. 188 St-Félix-de-Valois, Cté Joliette

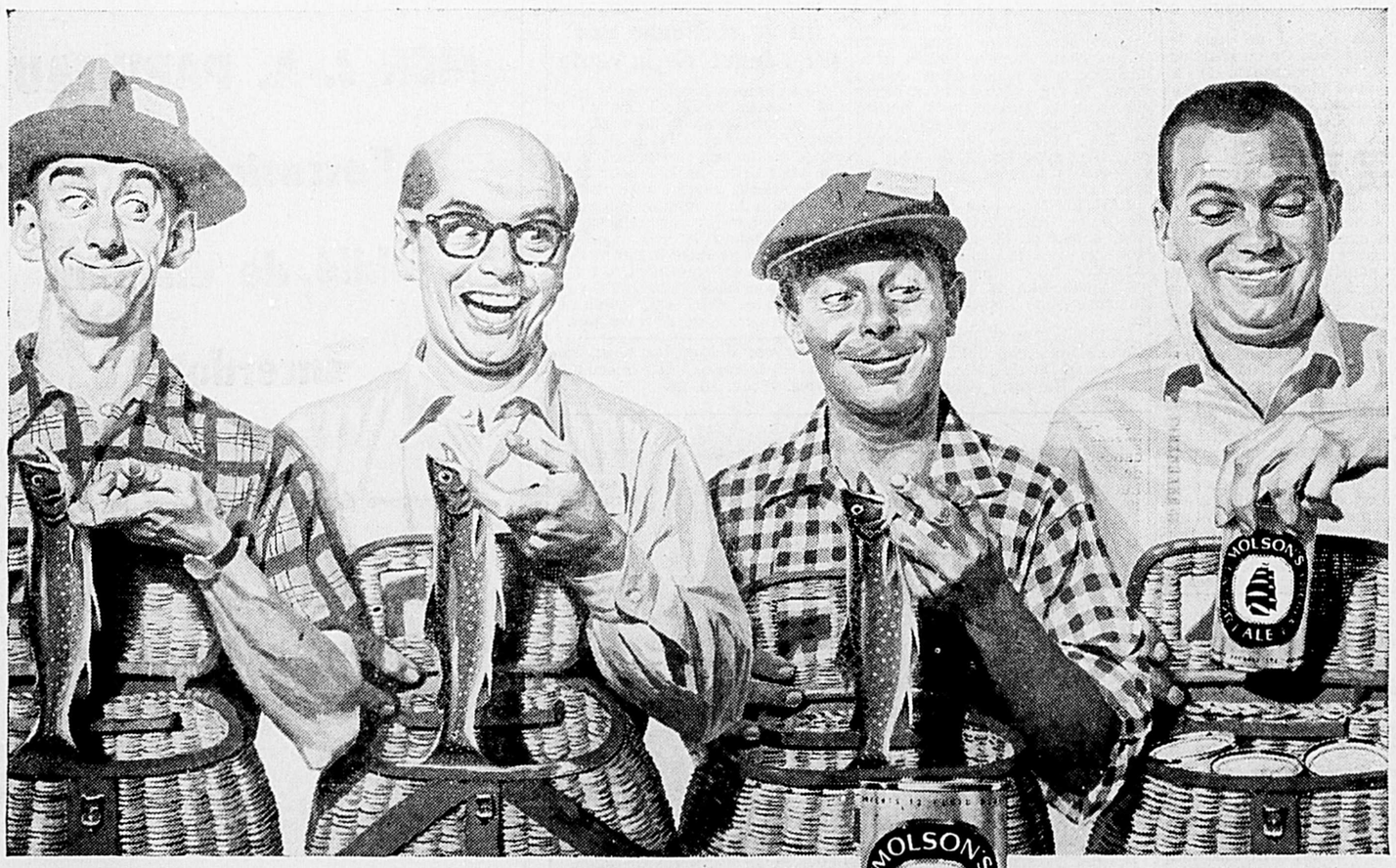
PHARMACIE ST-LIN REXALL
R. Legrand, B.A., B. Ph., L. Ph.,
SPECIALITES: ANALYSES COSMETIQUES ET PRESCRIPTIONS
Rue Principale Tél. 195 St-Lin

RECEPTIONS
Nous servons tous genres de réceptions à votre domicile ou à toute autre salle de votre choix; à St-Lin ou dans les villes environnantes.
Buffet Laurier
St-Lin-des-Laurentides
Tél. 44 — N. Choquette, prop.

JEAN BRISSON
Agent autorisé Brûleurs "ESSO"
Vente et Service
5 ans pour payer
Seul représentant pour les comtés de Joliette, l'Assomption, Montcalm, Berthier et Maskinongé.
Tél. PL 6-6846 621, St-Viateur Joliette, Qué.

Gaspard Parent
ENTREPRENEUR-GENERAL
Spécialité: Transport de bâtisses
Estimés gratuits
ST-AMBROISE COMTE DE JOLIETTE

AMEUBLEMENTS MIGUE ENRG.
Laurier Migué, prop.
ST-JACQUES, CO. MONTCALM
POELES Bélanger et l'Islet, électriques et combinés gaz ou huile. Appareils et accessoires électriques WESTINGHOUSE. Poêles, réfrigérateurs, congélateurs, télévisions, radios, laveuses et sécheuses automatiques.
MOBILIERS chambre, cuisine, salle à diner, salon, matelas. Réfrigérateur et congélateur "Défrostomatic".
MACHINE A COUDRE "ELNA" — Prélart et Tapis.
QUALITE ET BAS PRIX VONT DE PAIR CHEZ:
AMEUBLEMENTS MIGUE ENRG.
TEL. 208, ST-JACQUES RESIDENCE: 619 S. 5



La vie a ses bons moments...
MOLSON
La bière de chez nous

NOS PAROISSES

Ce qui se passe à l'Epiphanie

D.N.C. — DECES — Le 15 juin a été chanté par Mgr Wilfrid Caillé, curé(, assisté des abbés Guilbeault et Thibodeau, le service de Mme Vve Napoléon Desmarchais, décédée à l'âge de 70 ans à L'Epiphanie.

BAPTEMES — Le 18 juin a été baptisée par l'abbé Raymond Thibodeau, Marie, Ida, Francine, née à l'hôpital St-Eusèbe enfant de M. et Mme Emile Demers (Georgette Chayer). Dans les honneurs: M. et Mme Fortunat Chayer (Ida Parent), grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Wilfrid Demers, grand'mère.

Le 19 juin a été baptisé par l'abbé Raymond Thibodeau, Joseph, Viateur, Mario né à l'Hôpital St-Paul L'Ermite, enfant de M. Mme Gaston Forest (F.-Ange Lafortune). Dans les honneurs, M. et Mme Viateur Ethier (Adrienne Laporte) de St-Gérard Magella. Porteuse: Mlle Victoire Lafortune.

Le 19 juin a été baptisée par l'abbé Gérard Forest, Marie, Anna, Desneiges, Linda née à l'Hôpital St-Paul L'Ermite, enfant de M. et Mme Origène Chayer (Desneige Guilbeault). Dans les honneurs: M. et Mme Adélard Chayer (Anna Gagné) grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Raymond Guilbeault, grand'mère.

Le 19 a été baptisé par l'abbé Raymond Thibodeau, Joseph, Roger, Ghislain, enfant de M. et Mme Yoland Loyer (Jacqueline Galarneau). Parrain: Roger Petit de L'Assomption et marraine: Mlle Lucille Loyer, tante. Porteuse: Mme Chs-Auguste Loyer, grand'mère.

Le 19 a été baptisée par l'abbé Raymond Thibodeau Marie, Thérèse, Sophie, née à l'hôpital Notre-Dame à Montréal, enfant de M. et Mme Gérard Lachapelle (Juliette) Beauchamp). Parrain: Fernand Beauchamp, oncle et marraine: Mlle Thérèse Gascon de Montréal. Porteuse: la mère de l'enfant.

NOCES D'OR — Le 18 juin, M. et Mme Rosario Vincent de L'Epiphanie célébraient leurs noces d'or de mariage. Une grand'messe solennelle a été célébrée à 9 heures par Mgr Wilfrid Caillé, curé, assisté de MM. les abbés Guilbeault comme diacre et Thibodeau comme sous-diacre. Une magnifique réception a eu lieu à la salle Armand Cyr qui a groupé autour d'une table bien garnie une centaine le parents et amis. Une adresse a été lue par Mlle Marie-Claude Magnan, fille de Eddy Magnan; une gerbe de fleurs a été présentée aux jubilaires par Mlle Rachel Vincent, fille d'Edmond Vincent et une bourse substantielle par M. Serge Vincent, fils de Lucien Vincent. M. Rosario Vincent a 77 ans et Mme R. Vincent 72 ans. Ils ont 11 enfants vivants: Lucien de Montréal; Edmond de L'Epiphanie ainsi que Fernand, Raymond de Lachine; Gilberte, Mme Réal Jodoin de Montréal; Rosaire et Georges de L'Epiphanie; Pauline, Mme Eddy Magnan de l'Epiphanie ainsi que Adrien, Thérèse et Denis, 29 petits-enfants font leur joie. M. Vincent a un frère: Louis de Laflèche et deux soeurs: Mme Raoul Lachapelle de Mascouche et Mlle Alberta de Montréal.

Aux jubilaires nous souhaitons longue vie et beaucoup de bonheur.

CAISSE POPULAIRE DE L'EPIPHANIE — *Lundi soir le 20* avait lieu l'assemblée annuelle et générale de La Caisse Populaire de L'Epiphanie et son 23e rapport était présenté au public. L'actif de la Caisse Populaire de L'Epiphanie s'élève à $613,613.55 Elle a eu des bénéfices d'opération pour un montant de $27,984.82 et des dépenses de $23,118.63 accusant un surplus de $4,866.19.

Comme chiffre d'affaires: $4,541,412.89 pour un an et cumulatif depuis la fondation pour un montant $52,781,645.07. Au cours de l'année elle a prêté à ses sociétaires un montant de $96,870.87 et depuis sa fondation un montant de 24¼ millions en chiffres ronds. Il y a actuellement 1,284 sociétaires. Le président de la Caisse est M. le Notaire J.-Ernest Forest; le vice-président: M. J.-Albert Fullum; six administrateurs: MM. E. Contant, A. Forest, L. Chayer, J. Riopel, G. Papin, R. Demers et comme secrétaire-gérant: M. Geo.-Albert Bertrand. A la commission de crédit il y a M. J.-E. Majeau, président; E. Magnan et W. Amireault, commissaires. Au conseil de surveillance: MM. L. Riopel, A. Ferland, P.-E. Marchand. La Caisse paie 4% sur le capital social; 2½% sur l'épargne.

Félicitations aux administrateurs de La Caisse Populaire de L'Epiphanie.

CENTRE PAROISSIAL DES LOISIRS — L'ouverture officielle du CENTRE PAROISSIAL DE LOISIRS de L'Epiphanie a eu lieu dimanche dernier à 3 heures. A 2 h. 30 la Garde d'Honneur de L'Epiphanie se rendait devant le presbytère pour présenter les Armes à Mgr Wilfrid Caillé, curé. Puis la parade s'est mise en marche: une magnifique convertible conduite par M. le maire Hubert Roch était mise à la disposition de Mgr le curé, du président de L'O.T.J. M. le Dr Marcel Bourassa et de l'aumônier M. l'abbé C.-E. Guilbault. Puis on se rendit chez M. le Député et la parade conduisit les officiers et les invités d'honneur au CENTRE PAROISSIAL. Tel qu'annoncé au dernier courrier il ne s'agissait pas de faire la bénédiction ni l'inauguration officielle qui aura lieu en juillet mais d'ouvrir le CENTRE à la population. Aussi le programme fut court mais bien. M. Marcel Martin ,directeur fit office de maître de cérémonie et donna les raisons de ce ralliement puis demanda au Président M. le Dr Marcel Mourassa de dire le mot de bienvenue: ce qu'il fit avec gentillesse et bon sens. Puis M. Roger Racicot, secrétaire-trésorier du CENTRE donna un rapport financier des plus encourageant. Notre situation financière est bien équilibrée et hors de toute inquiétude. Invité à dire un mot M. le Député Victor Chartrand, a oublié pour un moment qu'il était en pleine campagne politique et a dit ce qu'il fallait pour encourager l'Oeuvre des Loisirs et a ajouté le geste à la parole en offrant un don personnel de $1,000.00 Tous savent que M. le député avait été le premier souscripteur pour un don de $1,000.00 l'automne dernier. L'O.T.J. de L'EPIPHANIE profite de l'occasion pour le remercier publiquement de sa générosité. Puis M. Marcel Champoux, vice-président du CENTRE PAROISSIAL DES LOISIRS a été désigné pour remercier M. le député pour son encouragement. Ce dont il s'est acquitté avec une maîtrise, digne de plus grands orateurs. Il a signalé l'octroi de M. le député au montant de $22,500.00 sans pour cela priver nos colonies de vacances de l'octroi de $500.00 annuellement. Depuis que M. Chartrand est député a signalé M. Champoux les jeunes de L'Epiphanie ont bénéficié du ministère de la Jeunesse d'un montant de $10,000. depuis 16 ans. Et le programme avait prévu pour la fin, avant de mettre les jeux en marche, le mot de Mgr Wilf. Caillé, curé, Mgr le Curé, le "grand responsable" du succès de l'entreprise, irréalisable pour plusieurs a dit que pour dire sa joie et sa reconnaissance envers les membres de L'O.T.J. il devrait chanter le Magnificat; et des paroles de pasteur d'âmes ont suivi et qui sont de nature à stimuler les générosités apostoliques si bien éveillées. Après cela des boules de bowling ont commencé leur course sur les allées à 5.00 et plus le lancer, puis 36 joueurs ont formé une ligue pour une partie à 5.00 chacun. L'enthousiasme a régné jusqu'à 6 heures. Il fallait bien aller souper pour revenir à la procession de la Fête-Dieu qui était fixée pour 7 heures.

La salle du gymnase était remplie d'au delà de 800 personnes qui ont manifesté leur contentement et leur approbation. Encouragement qui a fait chaud au coeur des membres de L'O.T.J. LE CENTRE PAROISSIAL existe à L'Epiphanie. Projet irréalisable il y a dix mois c'est devenu une réalité aujourd'hui grâce à la collaboration des souscripteurs, grâce à l'appui entier de Mgr Wilfrid Caillé, curé, grâce aussi au dévouement de cinq gars décidés, groupés autour d'un prêtre M. l'abbé Guilbeault, aumônier de L'O.T.J.

Le CENTRE PAROISSIAL sera au service de tous les mouvements paroissiaux à qui il offre des locaux pour leurs réunions: locaux bien éclairés, propres, spacieux et capables de répondre à tous les besoins de nos associations.

STE-JULIENNE

(D.N.C.) — Dimanche, le 12, avait lieu la Communion Solennelle et la rénovation des promesses du Baptême de 38 élèves, garçons et filles. Les parents accompagnaient leurs enfants à la messe de 8 heures. Pour la circonstance, la chorale du Couvent faisait les frais du chant: cantiques psaumes appropriés. Félicitations à tous ces élèves!

Jeudi le 23 juin aura lieu la distribution des prix des écoles de la campagne et du Village et nous leur souhaitons Bonnes Vacances ainsi qu'à tous les collèges et étudiants.

EN RETRAITE: — Prions pour nos prêtres en retraite, cette semaine M. le Curé a suivi les exercices de la retraite à Joliette.

Jeudi dernier nous avons eu la procession de la Fête-Dieu le reposoir était à la Salle paroissiale. Toute la paroisse a répondu généreusement à l'appel du Pasteur. Les rues étaient bien décorées. Nous remercions tous ceux et celles qui ont aidé au reposoir.

Prompt rétablissement à Mme Paul Forget hospitalisée à l'Hôtel Dieu de Montréal ainsi qu'à M. Julien Leblanc, taxi, hospitalisée au même hôpital.

TRANSACTION: — M. Ovide Dothel s'est porté acquéreur de la Maison de feu Alcidias Grégoire ces jours derniers.

FLEURS: — C'est la petite Reine Millette, fille de M. et Mme Raymond Millette qui a offert des fleurs à Mme Maurice Tellier, le 8 juin, jour de la mise en nomination.

NAISSANCE DESROSIERS

A M. et Mme Henri Desrosiers de St-Paul l'Ermite est née dimanche le 9 juin à l'hôpital de l'Espérance de St-Paul, une fille baptisée dimanche le 19 juin par le Rév. Curé de la paroisse M. le Curé Lauzon, sous les noms de Marie, Claire, Lucie. Parrain et marraine: M. et Mme Donat Carrière de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Georges Coutlée de Joliette grand'mère de l'enfant. Sincères félicitations aux heureux parents, et prompt retablissement à la maman.

ST-CLEOPHAS

(D.N.C.) — EN VISITE: — La semaine dernière trois filles de 9e année Liette Laliberté, Ghislaine Piette, Louise Perreault, ont suivis la retraite à Joliette chez les Srs de l'Immaculée Conception elles sont revenues très heureuses.

RECITAL: — A la fin d'une année d'étude bien remplie les élèves de Mme Laliberté sont heureux de réunir parents et amis dans le sous-sol de l'école afin de leur permettre de juger des progrès réalisés au cours du derniers mois. C'est dimanche le 12 juin à 8 heures du soir qu'eut lieu cette petite réunion amicale, Chaque enfant y va d'un solo d'un duo; ils nous interprètent en choeur, quelques chants patriotiques et M. le Curé a bien voulu accepter comme l'habitude de rehausser de sa présence ce petit récital il applaudit au succès de ces jeunes et c'est un peu grâce à son dévouement si ces réunions continuent. Un cordial merci M. le Curé et à tous ceux qui encouragent notre jeunesse.

VISITEURS: — Mme Robéa Proulx, Mme Léopold Poirier, Roger Poirier et Georgies Poirier de Lowell Mass; sont venus rendre visite à leur parenté de St-Cléophas. Du 23 au 27 juin la famille Albonduis Corriveau aura la joie de recevoir leur fille réligieuse Sr Gabriel du Rosaire des Srs SS. CC. qui est en communauté depuis 6 ans déjà. Nous lui disons bonnes vacances. M. et Mme Cléophas Poirier auront le plaisir d'avoir leur fille religieuse du 24 juin au 28 pour pour une vacance Sr Pauline Thérèse des Srs SS. CC. Jésus-Marie à Joliette. Nous lui souhaitons bonnes vacances pour les cinq jours passés dans sa famille. Bonnes vacances à Marcel Marois du collège de Terrebonne qui ira au camp des Lutins à St-Emile du 26 juin au 10 juillet.

ST-ROCH DE L'ACHIGAN

D.N.C. — AU CONCOURS "LIONEL GROULX" — Pour la 6e année consécutive, les élèves de 7e année ont participé au Concours Lionel Groulx. Fondé par la S.S.J.B. locale, ce concours porte sur 3 matières: la Religion, le Français, l'Histoire du Canada.

Cette année, il y avait 55 participants. Lucie Beauchamp se classe bonne première avec la note imposante de 98.5. Elle est la fille de M. et Mme Oliva Beauchamp du village; elle fait ses études au Couvent des Srs des SS. Noms de J. et M. Nos sincères félicitations pour son beau succès. Nous ajoutons les noms des autres élèves qui ont obtenu au-dessus de 90: Adèle Duval: 98, Nicole Amirault, 95, Réjean Mercier, 94, Ghislaine Allard, 93 et André Renout 93. Sur 55 concurrents 40 élèves ont 60 et plus. La note moyenne est de 70.4, ce qui augure bien pour les examens du certificat.

De nouveau, nous remercions la Société St-Jean-Baptiste de St-Roch pour ce bel encouragement apporté aux études. En plus de ce stimulant à l'étude, ce concours invite tous les enfants à mieux pratiquer leur "Religion" à mieux parler et écrire leur "Langue", enfin à mieux comprendre et aimer leur "Patrie".

PROCESSION DE LA FETE-DIEU — A cause de la pluie, la procession n'a pu avoir lieu à l'extérieur. Nombre de paroissiens se sont rendus pour le Salut solennel du T. S. Sacrement à l'Ecole Notre-Dame. Ils ont tenu à venir nombreux communier aux messes de l'avant-midi et à prendre part à l'office du soir pour rendre leurs hommages d'adoration et d'amour à Jésus-Hostie. Soulignons que la famille de M. Roger Lemay, i.é. avait préparé un magnifique reposoir qui n'a pu servir à cause de la température.

AU SEMINAR ANTIALCOOLIQUE — Les membres des Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc auront cette année quatre des leurs pour les représenter au Séminar Antialcoolique qui se tiendra les 25 et 26 juin à la Providence St-Joseph à Joliette. Ce sont: Jocelyne Lesage et Denise Trudel chez les Jeanne d'Arc, Normand Marien et André Trudel, chez les Lacordaire. Nous leur souhaitons de retirer tout le profit possible de ces journées d'étude et ensuite d'en enrichir les autres.

ANNIVERSAIRE — Il y aura un an le 25 juin que la construction de notre église est commencée. C'est en effet ce jour-là à 3 h. de l'après-midi que M. le Curé Mathias Piette bénissait le début des travaux et soulevait la "symbolique première pelletée de terre". La photo nous le montre accompagné de M. le vic. Gaston Lord, de M. Bernard Malo, contracteur général de M. Lucien Robillard, architecte et de tout le corps des Syndics.

Maintenant au lieu de ce champ libre qui apparaît sur la photo, s'élève un magnifique temple aux lignes modernes, un temple qui renferme à l'intérieur une atmosphère de piété et de grandeur. Dès notre entrée dans l'église, nous ne pouvons nous défendre d'un certain saisissement qui nous invite au colloque intime avec Dieu. Mais, nous avons tellement hâte d'aller y prier!...

BAPTEMES — ST-GERMAIN — Le 26 mai, à M. et Mme Ronald St-Germain (Odile Paquette), un fils baptisé Joseph, Mendoza, Nephtalie, Gaétan. Parrain et marraine: M. et Mme Nephtalie Paquette (Marguerite St-Germain), de Ste-Rose, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Germaine Paquette de Ste-Rose, soeur de l'enfant.

FORGET — Le 7 juin, à M. et Mme Jacques Forget (Marguerite Poulin), une fille baptisée Marie, Thérèse, Denise. Parrain et marraine: M. et Mme Bernard Gauthier (Thérèse Poulin), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Louis Gauthier de Ste-Anne des Plaines.

RIVEST — Le 18 juin, à M. et Mme Jean-Guy Rivest (Gisèle Goulet), une fille baptisée Marie, Bernadette, Francine. Parrain et marraine: M. et Mme Médéric Rivest, (Bernadette Tourangeau), grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Eliane Goulet, grand'mère de l'enfant.

ST-ANDRE — Le 18 juin, à M. et Mme Gabriel St-André (Fernande Amireault) un fils baptisé Joseph, Gabriel, Roméo, Fernand. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel St-André (Aurore Mercier), petits-cousins de l'enfant. Porteuse: Mlle Michelle St-André soeur de l'enfant. Ministre du baptême: M. l'abbé André St-André vic. à Ste-Anastasie de Lachute, oncle de l'enfant.

COURCELLES — Le 19 juin, à M. et Mme Jean-Paul Courcelles (Jeannine Aumont), une fille baptisée Marie, Reine, Adrienne, Francine. Parrain et marraine: M. et Mme Léon Lachapelle (Adrienne Aumont) de St-Alexis, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Réginald Mailhot de Rawdon, tante de l'enfant.

THEATRE

LE ROYAL

L'EPIPHANIE, P.Q., — Tél.: 815

JUIN 23 et 25 — JEU et SAM.
LES LACHES MEURENT AUSSI
avec June Allyson et Jeff Chandler
aussi
MON PERE, CET ETRANGER
avec James McArthur et Kim Hunter
Cinémascope

JUIN 26 ET 28 — DIM ET MAR.
LE CONQUERANT
Technicolor — Cinémascope
John Wayne — Susan Hayward
aussi
BAL TABARIN

JUIN 30 ET JUILLET 2 — JEU ET SAM.
CA C'EST PARIS
Couleur
avec Tony Curtis, Gloria De Haven
aussi
HYMNE AU COMBAT
Cinémascope — Technicolor
Rock Hudson, Martha Hyer

A l'occasion de la

SAINT-JEAN-BAPTISTE

(proclamée Fête civique par S. H. le Maire)

LES MAGASINS

DE JOLIETTE

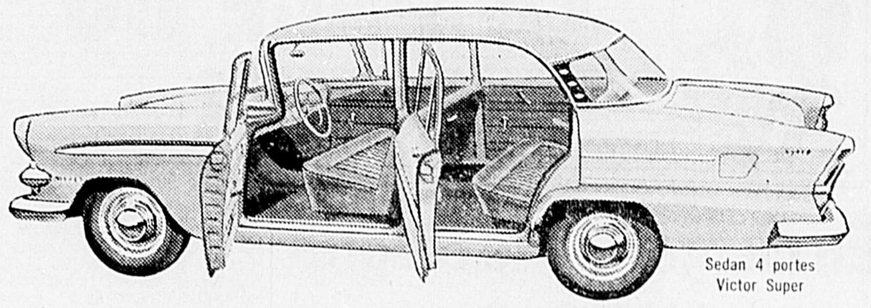
SERONT FERMES

toute la journée

Vendredi, 24 juin

JEUDI SOIR FERME A 6 H. P.M.

LES MARCHANDS UNIS DE JOLIETTE

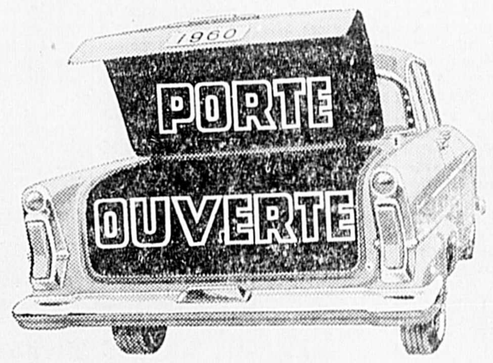


Sedan 4 portes
Victor Super

PORTE OUVERTE
SUR LE CONFORT

"l'espace qu'il faut"
"l'économie qu'il vous faut"

Quatre portes qui s'ouvrent grandes . . . tout l'espace pour cinq personnes, même pour les longs voyages. Une économie formidable, allant jusqu'à 40 milles au gallon. Telle est la Vauxhall, *porte ouverte* sur l'agrément!



SUR LA COMMODITÉ

Le couvercle à contrepoids du coffre se lève aisément et découvre un espace assez grand pour les bâtons de golf et assez profond pour tous les bagages familiaux.

Economie sans mesquinerie

Vauxhall

La voiture Anglaise construite et garantie par General Motors . . . service d'entretien partout en Amérique du Nord.

TOUTES CES CARACTÉRISTIQUES SANS SUPPLÉMENT DE PRIX
Chauffage-dégivrage à prise d'air extérieure • Pare-brise enveloppant • Essuie-glace à 2 vitesses • Carrosserie trempée dans l'antirouille • Suspension Level-Ride • 5 places confortables • Commodité des 4 portes • Embrayage à commande hydraulique.

V-760CF

Garage Maurice Girard Ltée

230 Nord, St-Charles-Borromée Tél. PL. 6-8088 Joliette, Qué.

DEUX INSTITUTRICES DIPLOMEES DEMANDEES

par la

Commission Scolaire de L'Epiphanie, Paroisse

l'une pour les 1ère, 2e et 3e années, l'autre pour les 4e, 5e, 6e et 7e années de l'école no 3 du Grand Côteau. Environ 20 élèves par classe. Salaire le plus élevé du district.

S'adresser à

M. JULES POITRAS

Grand Côteau, L'Epiphanie Tél. L'Epiphanie 658 S 21

LA PAGE DU FOYER

En marge du 14e congrès des SSJB du Québec

CHICOUTIMI LES 3-4-5-6 JUIN 1960

Le rôle de l'état provincial; Finances et canalisation des épargnes; le contrôle des leviers de notre économie; Le rôle de l'homme d'affaires; Comités des résolutions.

JOLIETTE (Spécial — Récemment avait lieu à Chicoutimi, le Congrès des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec. A cette occasion la Société St-Jean-Baptiste du Diocèse de Joliette avait délégué cinq membres du bureau d'administration en l'occurrence, MM. Antonio Montambault, président, Sylvestre Sylvestre, vice-président, Marcel Sansregret trésorier, M. Marcel Masse directeur et René Charette, chef du Secrétariat. Les assises étaient dirigées apr Me Richard Rioux, Président des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec. Plus de 600 délégués des différentes parties de la Province étaient représentés. Le Thème du Congrès était **"L'économie du Québec aux québécois"**. Au début du Congrès, il y eut des allocutions de bienvenue par son Honneur le Maire de Chicoutimi, le Dr Rosaire Gauthier suivi de celles de Me Rioux et de Mlle Léonie Bellefleur, Présidente du Comité Féminin. Ensuite il y eut la formation des différents comités dont:

Ces divers Comités ont siégé durant deux jours pour enfin apporter différentes résolutions de manière à contrôler notre propre économie.

A la suite de l'adoption par le Congrès des différentes résolutions, il y eut élection où Me Albert Leblanc, Avocat de Valleyfield, fut élu Président de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec. M. Antonio Montambault de Joliette fut élu Directeur de la Fédération pour l'année 1960-61.

Ce Congrès fut l'un des mieux réussis et il démontrera dans l'avenir l'importance d'avoir étudié notre système économique afin que l'on puisse dire dans quelques années que l'Economie du Québec appartient aux Québécois.

RENE CHARETTE,
Chef du Secrétariat,
SSJB Diocèse de Joliette,
C. P. 356, Joliette, P.Q.

Polyomélite

Faut-il se faire vacciner contre la polyomyélite? Dans un article du Dr F.O. Wishart publié dans la dernière édition de la revue "Health", l'on fait mention que les résultats obtenus avec le vaccin Salk démontrent une immunité efficace chez environ 90 p.c. des personnes vaccinées.

Un des rapports sur la santé publié par le département de la Santé, de l'éducation et du Bien-Etre des Etats-Unis prétend que plus de 50% de leur population a reçu au moins une injection.

Pouvons-nous en dire autant dans notre Province ou dans Montréal? Ce n'est pas notre opinion. La faute n'est certainement pas imputable au Service de Santé de Montréal, ni au Ministère de Santé de notre Province. Trois cliniques organisées le mois dernier à Montréal ont donné, à **elles seules,** plus de 19,500 injections gratuites en quelques heures. Le Ministère Provincial de la Santé a mis du vaccin Salk à la disposition des Services de Santé Municipaux, des Unités Sanitaires, et de la Parade des Dix Sous, fondation pour la prévention de la poliomyélite.

Le public ne devrait pas compter uniquement sur les Services de Santé qui n'ont pas que cette maladie à combattre, ni remettre à plus tard ce qui peut être fait aujourd'hui. Les Services de Santé n'ont pas le monopole du vaccin Salk. Il existe aussi du vaccin Salk sur le marché à l'usage des médecins en clientèle privée ou attachés à certaines industries.

D'après des études épidémiologiques, c'est chez les enfants que la poliomyélite est la plus fréquente. Mais bien téméraires sont les persoines de moins de 40 ans qui ne recherchent pas la protection offerte par le vaccin Salk. En effet, il est impossible pour le moment d'établir un âge limite, puis l'on a vu des cas aussi chez les gens de cinquante, soixante et même soixante-dix ans.

Cependant il ne faut pas s'affoler, la polio n'existe pas à l'état épidémique chez nous. Mais... sommes-nous certains qu'elle n'apparaîtra pas d'ici quelques mois, comme l'an dernier?

Il vaut mieux prévenir que guérir. Or, une seule injection ne garantit pas l'immunité. L'on recommande trois injections et celles-ci doivent être espacées selon certaines directives.

La Division de la Province de Québec de la Ligue Canadienne de Santé se fait un devoir d'appuyer et de féliciter les autorités responsables de leur belle initiative. Que tous secondent dès maintenant ces efforts préventifs pour combattre la poliomyélite et dans quelques années elle sera comme la variole, la diphtérie, etc... une maladie vaincue.

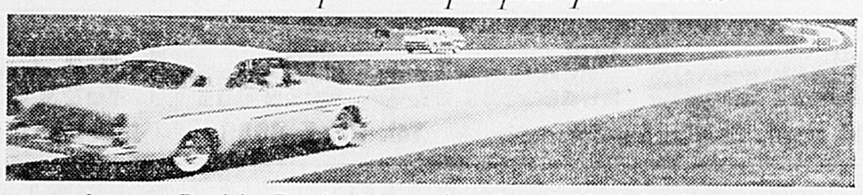
2 voitures sur 5 roulent sur des pneus douteux

Les enquêtes le prouvent—l'une des principales causes d'accidents routiers est le pneu qui lâche parce qu'il est lisse, inégalement usé, ou coupé. Faites vérifier les vôtres régulièrement afin de dépister de telles sources de danger. Veillez également à la pression de gonflage!

Incontestablement les plus perfectionnés de tous

LES PNEUS DOMINION ROYAL

. . . ne coûtent pourtant pas plus que d'autres



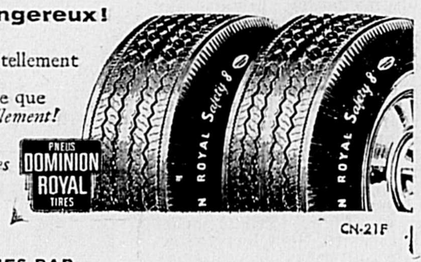
Les pneus Dominion Royal permettent de rouler en TOUTE CONFIANCE

Les pneus Dominion Royal permettent de MANOEUVRER SÛREMENT sur des roues encombrées

Les pneus Dominion Royal PROTÈGENT MIEUX en cas d'imprévu

Ne roulez pas sur des pneus dangereux!

Echangez vos vieux pneus contre des **DOMINION ROYAL SAFETY 8,** ils sont tellement supérieurs par leur rendement et leur sécurité.
Profitez de l'offre extrêmement avantageuse que votre marchand Dominion Royal présente *actuellement!*



Votre sécurité l'exige...roulez sur des Dominion Royal

Dominion Rubber

CN-21F

DISTRIBUES PAR

UNITED AUTO PARTS LTD

et en dépôt à toutes stations de service Supertest ou Champlain de même que chez le vendeur Dominion Royal

ANDRE CLOUTIER ENRG.

500, DE LANAUDIERE JOLIETTE, QUE PL 3-5055

2 volumes pour les laïcs qui veulent vivre pleinement leur christianisme

L'Action Catholique Canadienne vient d'éditer deux volumes: **Profession, service de l'homme** (213 pages) et **Pénitence et engagement dans le monde** (197 pages). Ces deux publications font partie de collections qui, à l'origine étaient destinées aux militants et dirigeants d'Action Catholique. Les volumes de cette année ont été conçus dans une perspective élargie. Tout en s'adressant d'abord aux responsables des divers mouvements d'Action Catholique et d'Apostolat laïque, les deux publications veulent rejoindre tous les laïcs de bonne volonté qui veulent collaborer à l'édification de l'Eglise et s'ouvrir à une spiritualité exigeante.

Profession, service de l'homme invite les laïcs à rendre l'Eglise présente aux réalités de la vie professionnelle, un des domaines où peut s'exercer merveilleusement leur vocation originale. Au fait, le terme "profession" recouvre toute la gamme des travaux exigés par les hommes pour satisfaire à leur subsistance et à leur bien-être. Le volume présente d'abord des considérations sur quelques réalités de la vie professionnelle dans notre milieu, soit: nouvelles tendances des professions, orientation, associations professionnelles. Suivent des réflexions doctrinales et des éléments de spiritualité: la communauté professionnelle au point de vue naturel, l'apport de l'Eglise à la vie professionnelle, les vertus professionnelles telles que proposées dans l'enseignement de Pie XII. Enfin, on trouve des perspectives d'action pour les laïcs d'aujourd'hui. Les chapitres de ce volume sont de nature à susciter chez les laïcs une prise de conscience de leurs responsabilités vis-à-vis leur occupation professionnelle et à les aider à y mener une action spirituelle efficace. Le volume a été rédigé en collaboration par: Patrick Allen, Réal Charbonneau, M. l'abbé Gérard Dion, Richard Joly, M. l'abbé Félicien Rousseau et Claude Ryan.

x x x

Tout engagement du laïc chrétien dans les réalités temporelles appelle tôt ou tard l'insertion dans sa spiritualité des éléments essentiels du mystère de l'Eglise. C'est dans cette perspective que l'Action Catholique Canadienne a conçu le volume: **Pénitence et engagement dans le monde. Le** sacrement de pénitence et l'esprit de pénitence sont un élément essentiel de la spiritualité de tout laïc — engagé ou non dans un mouvement d'A.C. ou d'apostolat laïque — qui veut rayonner son christianisme dans les réalités temporelles. Le volume contient "à la fois des orientations doctrinales, des considérations pédagogiques sur la vie spirituelle et des observations sur les besoins et attentes du laïcat d'aujourd'hui". Les titres des divers chapitres en indiquent bien le contenu: les laïcs et la pénitence (résultat d'un sondage), spiritualité laïque et conscience du péché, la lutte au péché dans les milieux de vie, dans le mystère de la croix, participation à la victoire du Christ ressuscité, l'action de grâce devant le pardon de Dieu, pénitence — retour à Dieu dans l'Ancien Testament, le Christ, source de l'esprit de pénitence, le sacrement de pénitence, l'Eglise et nos actes de pénitence, la direction spirituelle et l'examen de conscience. Ces divers chapitres ont été écrits par des laïcs et des prêtres ayant de l'expérience dans l'animation de laïcs engagés dans un travail apostolique.

x x x

On peut se procurer ces volumes dans les Secrétariats d'A.C. le chaque diocèse, dans les librairies de Montréal ou au Secrétariat de l'A.C.C., 3827, rue St-Hubert, Montréal.

La couture augmente le budget de voyage

L'arrivée de l'été et les journées ensoleillées portant à la détente réveillent en nous l'esprit d'aventure. Et le fait que, par avion, nous ne sommes qu'à quelques heures de pays merveilleux, rend cet esprit d'aventure difficile à contenir!

Toutefois, les frais de transport, le logement et la garde-robe de voyage pour une famille empêchent plusieurs personnes de satisfaire leur goût des voyages.

Heureusement, les adeptes de la couture à la maison peuvent économiser considérablement sur leur garde-robe de voyage. Afin de le prouver, Doris Gray, conseillère en mode de Singer Sewing Machine Company of Canada, a si l'on peut dire, économisé pour un voyage aux Bermudes en cousant.

Pour $66 seulement, Mlle Gray a coordonné et confectionné une garde-robe chic destinée à garder une jeune maman élégante pendant deux semaines de vacances bien remplies au soleil, à la plage et sous les étoiles. Il va sans dire que cette garde-robe servira à son retour au Canada. Achetée toute prête, la même garde-robe aurait coûté $230.00 La différence de $164 dans le coût a permis à Mlle Gray de s'offrir amplement pour couvrir un passage aller et retour par avion aux Bermudes!

Le secret de cette garde-robe versatile réside dans la coordination d'ensembles de deux ou trois pièces d'un style classique qui se portent bien les uns avec les autres, assortis ou en contraste, afin de donner tout un choix d'ensembles. Les tissus sont facile à laver et résistent aux faux plis.

Ces vêtements sont: un trois-pièces en toile beige, avec une "deuxième" jupe vert olive en contraste ($10.00); une robe fourreau vert olive avec un motif de feuille brodé à la machine sur le corsage ($4.00); un manteau long de soie tussau indienne doublé de milium ($27); un deux-pièces en coton poli imprimé or vert et beige ($2.60); un ensemble sport trois-pièces à rayures brunes et beiges comportant un short, un bain de soleil et une jupe portefuille ($5.00); une tunique tailleur en imprimé multicolore ($4.25); un chemisier en imprimé batik or beige et brun ($3.25); un peignoir de longueur jusqu'à la cheville quadrillé or et blanc ($7.50) et un foulard imprimé fait d'un coupon de soie ($2.50).

Mlle Gray souligne que la qualité essentielle des vêtements de voyage versatiles et faciles à confectionner est la simplicité du style et les garnitures à la mode ajoutées à chaque vêtement. Par exemple, sa robe fourreau toute simple a un style très haute couture grâce au motif de feuille ingénieusement exécuté à la machine sur le côté gauche du corsage. Et son costume tailleur de toile amènera sûrement la conversation sur le Canada, grâce à l'appliqué de feuille d'érable exécuté avec le zigzagueur sur la poche de la veste.

Des vêtements se portant les uns avec les autres, en contraste ou assortis, sont aussi recommandés pour les vêtements d'enfants. Il faut les confectionner en tissus lavables et résistants aux faux plis. Afin d'encourager les jeunes à être fiers de leurs vêtements, les expertes des cercles de couture locaux suggèrent de garnir les vêtements de voyage d'enfants d'un appliqué représentant un poisson ou un animal.

La morale, si l'on peut dire, de cette histoire est que les parents devraient se renseigner au sujet des passages familiaux économiques offerts par les compagnies aériennes. Plusieurs sont vraiment bas, et à l'aide de sa machine à coudre, Maman pourrait contribuer à offrir un voyage aux Bermudes à sa famille.

L'APPLIQUE DE FEUILLE D'ERABLE sur la veste du costume de toile semble être l'objet de la conversation à St-George, Bermudes. Les expertes des cercles de couture conseillent de donner à ces vêtements un style très haute mode à l'aide d'appliqués décoratifs.

LE MANTEAU DE VOYAGE LEGER, en soie tussau, est à la fois à la mode et résistant aux faux plis. La doublure de milium isolant le rend aussi agréable à porter pendant une journée chaude qu'une soirée fraîche.

Professeur demandé

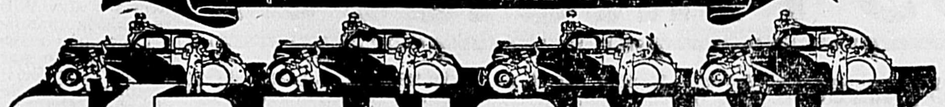
LA COMMISSION SCOLAIRE DE ST-JEAN-DE-MATHA

demande un professeur pour l'enseignement aux garçons de 8e et 9e années et aussi pour diriger l'école Jean XXIII dans le village de St-Jean-de-Matha pour l'année 1960-61. Pour plus de renseignements s'adresser à

LEON GEOFFROY, SEC.-TRES.
Commission Scolaire St-J.-M.
Tél. 69 Cté Joliette

EN CAS D'ACCIDENT

DEBOSSAGE-PEINTURE-LETTRAGE



G. DENOMME

ENSEIGNES NEON
LETTRAGE DE CAMION

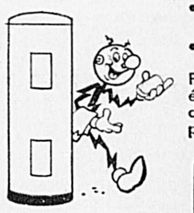
167, St-Charles-Borromée N. Joliette PL 6-4150

toute l'eau chaude dont vous avez besoin...

Avec un chauffe-eau électrique, la modique somme de 10 cents par jour vous assure de l'eau chaude en quantité pour le bain . . . la vaisselle . . . la lessive . . .

Un chauffe-eau de marque connue vous offre, entre autres, les avantages suivants:

- *Fonctionnement sûr et automatique*
- *Propreté et sécurité absolues*
- *Absence de réservoir à combustible et de tuyau d'évacuation*
- *Installation en n'importe quel endroit.*



Passez donc chez votre marchand d'appareils électro-ménagers pour choisir un chauffe-eau automatique et pour vous renseigner sur nos prêts — seulement $4.92 par mois.

The Shawinigan WATER AND POWER CO.
AU SERVICE DU QUÉBEC

La vie divine est toujours rayonnante et conquérante; toujours. Ce ne sont pas les beaux parleurs qui nous manquent pour convertir et sanctifier les âmes, ce sont des saints au couvent, au désert, ou en plein monde! Ne l'oublions pas: un saint muet est un grand apôtre!

x x x

Les lèvres justes font taire la haine: qui profère un outrage est un sot. (Prov. 10, 18).

HEURES DE BUREAU Tél. PL 3-9301

Clinique Chiropratique Montcalm

746, Manseau, Joliette

M. N. Le Scouarnec, D.C., chiropraticien

DU LUNDI AU VENDREDI: 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m.
LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI SOIRS: 7 h. à 9 h.
SAMEDI, de 1 heure à 5 h. p.m.

FLEURS

Pour mariages,

adressez-vous chez

Votre fleuriste

Paul LeMay

l'endroit le mieux organisé à Joliette pour vous mieux servir

- BOUQUETS DE CORSAGES
- BOUQUETS DE MARIEES
- FLEURS COUPEES
- ARRANGEMENTS FLORAUX
- PLANTES DE MAISON

Votre fleuriste

Paul LeMay

304, boul. de L'Industrie Joliette PL 6-4343

PAGE AGRICOLE

Culture des concombres, melons et citrouilles en pleine terre

QUEBEC le 6 juin 1960. — Avec la saison tardive, nous n'avons pas beaucoup de chaleur pour aider normalement à la croissance des cultures de légumes de pleine terre; ainsi les semis de concombres ,cornichons et citrouilles sont en retard et doivent se faire sans délai affirme M. Omer Van Nieuvenhove, horticulteur du Ministère de l'agriculture de Québec.

A cet effet, on préparera le sol convenablement, en faisant un hersage énergique pour émietter parfaitement le sol. Ensuite des sillons de 5 à 6 pouces de profondeur par 2 peds de largeur sont ouverts pour être remplis de fumier de cheval ou de fumier mélangé contenant une bonne quantité de paille humectée par l'urine. Ces sillons seront fermés en traçant 4 raies de charrue, en forme d'ados, qui auront 3 ou 4 pieds de largeur suivant la longueur du terrain qu'on désire cultiver.

Immédiatement on appliquera l'engrais chimiqiue à la volée au avec l'épandeur d'engrais, à raison de 500 à 600 livres à l'arpent de la formule 8-16-16 qui sera enfoui par un hersage parfait à la disque pour conserver la forme très prononcée de l'ados.

Semis: Dans les terres légères les ados seront espacés de 5 pieds de centre en centre et de 6 pieds pour les terres franches et fertiles.

Les semis doivent être faits immédiatement, en déposant 5 ou 6 graines de concombres à tous les 4 ou 5 pieds de distance. Pour les citouilles, les ados peuvent être de 8 pieds de distance de centre en centre. Après la levée, on ne conservera pas plus que 3 ou 4 plants par touffe de semis.

Afin de hâter le développement des rameaux-latéraux, les plants de concombres peuvent être pincés à 3 ou 4 feuilles et la citrouille à 3 feuilles.

MELONS: Après avoir fait les semis au préalable en couche-chaude et en avoir transplanté en pots, par unité séparée, leur faisant subir la première taille au-dessus de la deuxième feuille, sans tenir compte des cotylédons, ces plants développent 2 rameaux-latéraux. C'est à ce stage que les melons sont transplantés en pleine terre sur des ados semblables à ceux préparés pour les concombres. On les plante par groupes de 2 plants, à tous les 4 ou 5 pieds de distance. Plus tard, la deuxième taille s'opérera lorsque chaque rameau latéral aura atteint 5 ou 6 feuilles. On supprimera donc le bout de la tige en n'en conservant que 4 feuilles pour les variétés à gros fruits et 6 feuilles pour les variétés à petits fruits.

Le prix de soutien de la betterave à sucre

"L'Office de stabilisation des prix agricoles a été autorisé à soutenir le prix de la betterave sucrière de l'année 1960 au niveau nationale de $14.23 la tonne de betteraves ayant une teneur en sucre de 17 pour cent; ce taux correspond à 100 pour cent de la moyenne nationale des prix versés durant les 10 dernières années.

"En ce qui concerne la récolte de 1960, les versements de stabilisation seront calculés comme étant l'écart entre le prix prescrit de $14.23 la tonne de betteraves sucrières et le prix moyen par tonne touché par les producteurs des provinces de l'Ontario, du Manitoba et de l'Alberta. Quant à la province de Québec, on a prévu des paiements de stabilisations par tonne comparables à ceux qui sont versés dans les trois autres provinces.

"En 1958 et 1959, l'Office a accordé des prix de soutien à l'égard des betteraves sucrières en fonction des régions et le prix prescrit pour chaque région était déterminé en fonction de la moyenne du prix brut touché par livre de sucre dans cette région. Cependant, avec l'assentiment des associations de producteurs dans chaque province et en conformité de la politique de l'Office, le régime de stabilisation des prix cette année sera établi en fonction de la moyenne nationale du prix touché par le producteur.

"Tout indique actuellement que le nombre d'acres de betteraves sucrières sera moindre cette année en Ontario. Par contre, le nombre d'acres augmentera en Alberta et au Manitoba de sorte que la production sera à peu près la même qu'en 1959."

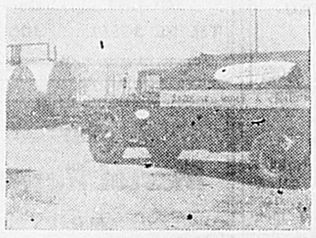
1126, MANSEAU JOLIETTE, QUE.

LA LAITERIE DES PRODUCTEURS DE JOLIETTE

LAIT ET CREME PASTEURISES ET HOMOGENEISES
LAIT AU CHOCOLAT VI-CO

Depuis le 1er octobre, lait: 19c la pinte — 11c la chopine
Aucune augmentation depuis 1951

A. Bordeleau, directeur-gérant
TEL. BUREAU: PL 6-4111
RESIDENCE: PL 6-4471



CULTIVATEURS,

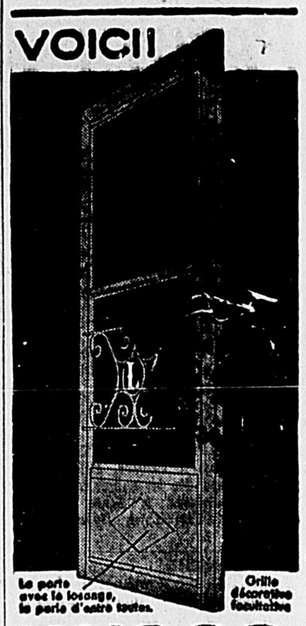
Voulez-vous une gazoline de première qualité?
Voulez-vous un service de distribution parfait?
Voulez-vous aider à développer un commerce qui est le vôtre?

ACHETEZ LES PRODUITS PETROLIERS **FEDEREE**

VOTRE DISTRIBUTEUR LOCAL...

Pour la région de St-Gabriel
LA MEUNERIE COOPERATIVE DE ST-GABRIEL — Tél. 711
Pour la région de St-Barthélemy
LA MEUNERIE COOPERATIVE DE ST-BARTHELEMY — Tél. 71
Pour la région de Joliette
a) LA MEUNERIE COOPERATIVE DE JOLIETTE — Tél: PL 3-7588
b) JEAN-LOUIS PERREAULT, Ste-Mélanie — Tél. 181-W-12
Pour la région de St-Roch
GASTON-R. LAFORTUNE, ST-ROCH DE L'ACHIGAN — Tél. 613 S 14

VOICI!



Le porte avec le losange, la porte d'entre toutes. Grille décorative facultative

RUSCO

Les plus belles **PORTES et FENÊTRES** *combinées au Canada*

A votre choix, **14 COULEURS DÉCORATIVES**

NOTEZ CES AVANTAGES
√ Absolument aucun remisage
√ Moustiquaires en Fiberglas
√ Magicpanel à ventilation magique
√ Joints d'étanchéité à rabat

Rusco Joliette Enrg.
SYLVIO RIOPEL, prop.
425, Manseau
JOLIETTE
Tel. PL. 3-5661

UN PRODUIT DU CANADA

Constructeurs — Cultivateurs

"Nous avons une aubaine pour vous"

— FEUILLES D'ALUMINIUM REYNOLD POUR TOITURES ET REVETEMENTS
— MODELE BOSSELE A SIX (6) ONDULATIONS
— MATERIEL DE PREMIERE QUALITE, SANS DEFAUT, ET EN PARFAIT ETAT
— REFLETE LA CHALEUR ET LE FROID. PLUS FRAIS EN ETE. PLUS CHAUD EN HIVER.
— INCOMBUSTIBLE, NE POURRIT PAS, NE ROUILLE PAS
— PAS D'ENTRETIEN: NI PEINTURE, NI REPARATION
— PRIX MOINDRE QUE LA TOLE GALVANISEE.
— DIMENSIONS: 4 PIEDS DE LARGEUR PAR 8 ET 12 PIEDS DE LONGUEUR
— AUCUNE PERTE: COUVRE 48 POUCES, ET NOUS VOUS FACTURONS POUR 48 POUCES

Prix spécial: $8.50 le carré

(et vous couvrez 100 pieds carrés)

Voyez votre marchand local ou

Desrochers & Wodon Limitée

Quincaillerie — Matériaux de construction

23, PLACE BOURGET SUD, JOLIETTE — TEL. PL 6-4548

W. BONIN ENRG.
ST-FELIX DE VALOIS
CO. JOLIETTE — TEL. 12

DAVID HOULE
ST-JEAN-DE-MATHA
Tél. 21

ST-JACQUES

D.N.C. — SCOUTS — La Troupe Scoute de la Paroisse tiendra son Camp annuel, du 24 juin au 3 juillet à leur domaine **"Jacolou"** du Lac Croche, St-Donat.

La Troupe s'est bien préparée depuis plusieurs mois et elle sera au grand complet: 3 Patrouilles de 7, dirigées par les C. P. Robert Leblanc, Marc-André Goulet et Jean-Claude Pauzé.

Le Chef Jean-Marc Larivière et ses deux Assistants Euclide Leblanc et Gilles Brouillette en dirigeront les activités. Nous leur souhaitons un Camp plein d'aventures et de belles réalisations!

LOUVETEAUX — Dès le 3 juillet, la Meute partira à son tour. Les 22 Louveteaux s'en promettent. L'Akéla, Mlle Chantal Leblanc, assistée dans son travail par Mlles Christiane Dupuis, Rollande Melançon, Claudette Labrèche ainsi que 3 cuisinières en assureront la direction.

M. le Vicaire Robert Crépeau, Aumônier des deux Groupes, participera aux Camps; il sera donc absent de la Cure du 24 juin au 10 juillet. Les Scouts et les Louveteaux en profitent pour remercier leurs nombreux bienfaiteurs; ils le savent, c'est grâce à eux s'ils peuvent participer à ces magnifiques Camps.

TERRAIN DE JEUX — Notre Terrain de Jeux, dont nous sommes si fiers, a fait peau neuve ce printemps et ce n'était pas sans besoin. En effet, de nombreuses réparations y ont été exécutées. Tout est propre, tout est en ordre, tout a été repeinturé...

Nous vous invitons à aller le visiter...

Le Terrain de Jeux fera son Ouverture Officielle, lundi le 4 juillet prochain. Une année exceptionnelle s'annonce si toute la population veut collaborer.

Tout dernièrement, 17 Monitrices du Terrain ont tenu un Camp de Formation au Lac Cloutier.

Du 23 au 29 juin prochain, 2 Monieurs, Rémi Leblanc et Jean Archambault et 2 Monitrices, Luce Archambault et Denise Leblanc, iront suivre un Camp Provincial de Formation au Manoir D'Estérel, à Ste-Marguerite du Lac Masson.

Vous le voyez, Le Terrain de Jeux est prêt à tout mettre en oeuvre pour assurer un été exceptionnel de Loisirs.

BALLE — Une Ligue de Balle molle, pour les jeunes de 17 ans et plus vient d'être formée. Quatre clubs en font partie: Les **Francs Copains, Les As, Les Braves** et **les Pirates.**

Leur cédule fonctionne depuis le 13 juin. C'est donc dire que durant toute la saison d'été, vous pourrez assister à ces parties de Balle Molle, les lundi et mercredi soir à 7 h.

De plus, un 5e Club **"les Jets de Saint-Jacques"** représentera notre Paroisse dans une Ligue inter-paroissiale. Les parties sont cédulées pour le dimanche après-midi.

Nous vous invitons à venir encourager de votre présence ces jeunes qui veulent s'amuser sainement.

OUVERTURE DE LA BIBLIOTHEQUE DES JEUNES — Le Terrain de Jeux ouvrira sa Bibliothèque des Jeunes, samedi le 25 juin, à la Salle des Oeuvres, à 2 h. 30.

L'échange des livres se fera tous les samedis de 2 h. 30 à 4 h. p.m. L'abonnement des vacances est de $0.35.

La Bibliothèque offre, cette année, aux jeunes de 7 à 18 ans, 500 Volumes intéressants, jeunes et adaptés...

L'an dernier, 115 jeunes fréquentaient assidûment la Bibliothèque à chaque semaine. Cette année, il en faut 150... pourquoi pas?...

Nous demandons aux parents d'encourager leurs enfants à la lecture. Tout en se récréant, ils pourront ainsi se cultiver.

"La lecture est remède précieux contre l'oisiveté."

Combattons ainsi... LA LECTURE MALSAINE...

Nous lançons une invitation toute spéciale aux enfants de la campagne à s'abonner et à s'adonner davantage à la lecture... La Bibliothèque du Terrain de Jeux fonctionne pour rendre service à tous les jeunes de la Paroisse.

Seront à votre service, non seulement pour distribuer les Volumes mais aussi pour guider la lecture des jeunes: Mme Lucien Archambault, Mlles Dorothée Belair et Louise Pariseau, aidées de 3 autres jeunes filles. La Bibliothèque est prête à accueillir tous les jeunes, samedi prochain, le 25 juin.

FETE ANNIVERSAIRE — Le 11 juin dernier, tous les enfants de M. Edouard Contant se réunissaient chez lui, pour fêter son anniversaire de naissance. Nous lui souhaitons longue vie et nos meilleurs voeux de bonheur.

CONCOURS DE CATECHISME — Par erreur nous avons omis la semaine dernière les deux noms suivants: Diane Marion et Pierre Mercier, élèves de la 4e année à l'Ecole Esther Blondin qui ont obtenu la note 100.

BAPTEMES — Le 12 juin a été baptisée Marie, Lucie, Liette, Lorraine, enfant de M. René Robert et de Fernande Gagnon. Parrain et marraine: M. et Mme Josaphat Gagnon.

Le 18 juin, Marie, Johanne, Manon, enfant de M. Eugène Chalifoux et de Bella Dupuis. Parrain et marraine: Alain et Lucie Chalifoux, frère et soeur de l'enfant.

ORDINATION SACERDOTALE — Dimanche prochain S. E. Mgr E. Jetté conférera dans notre église l'ordre de la prêtrise à l'abbé André Lachapelle, de la Société des Missions Etrangères. La cérémonie aura lieu à 10 h. a.m.

Beaucoup se justifient de leur humeur en disant: "Que je souffre!" et ne songent pas à ajouter: "Que je fais souffrir!"

CULTIVATEURS, ATTENTION!
NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX
POUR LES CHEVAUX D'ABATTOIR A

L'ABATTOIR DE L'EPIPHANIE

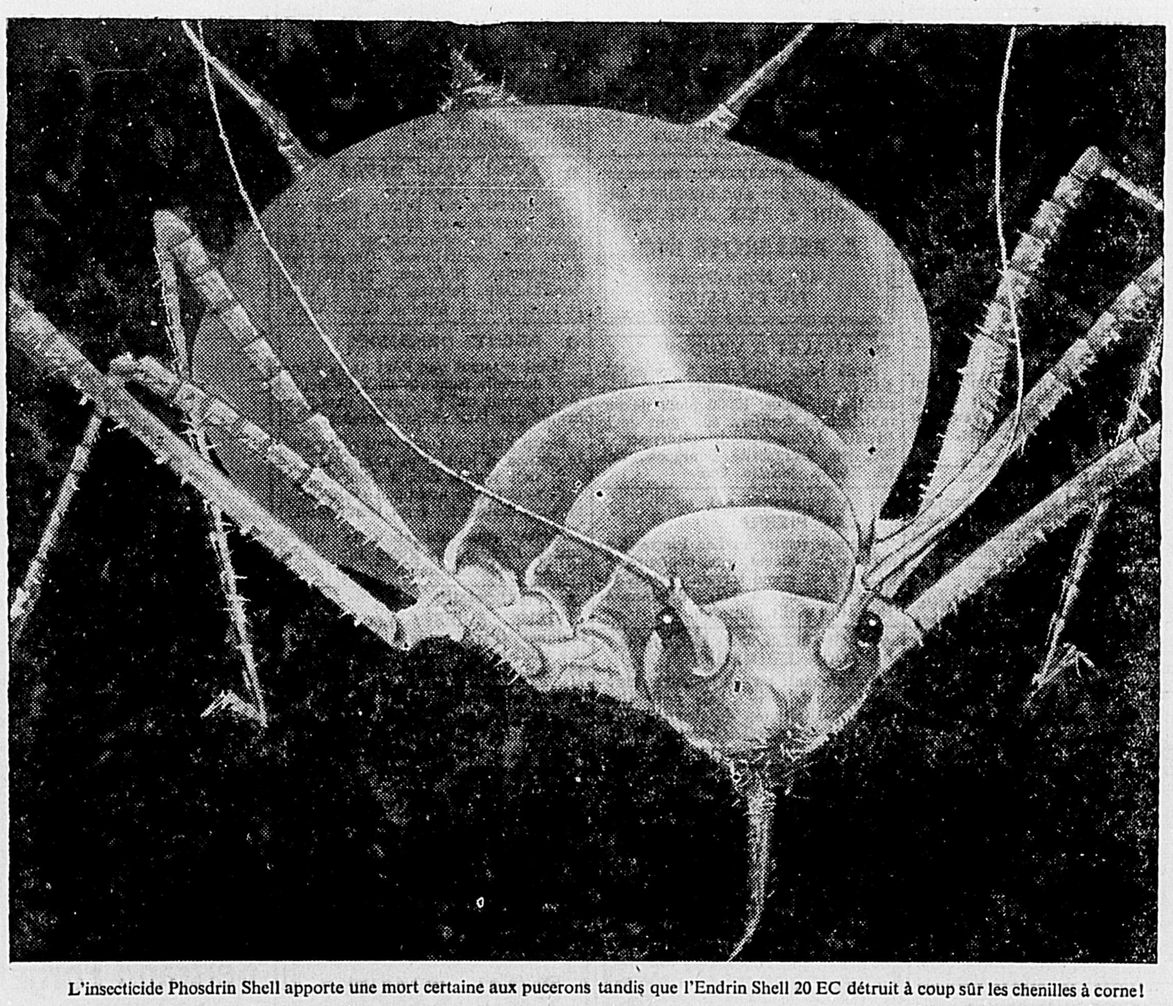
nouvellement établi à cet endroit

N'attendez pas que vos chevaux ou vos vaches soient morts pour appeler, vous aurez un meilleur prix s'ils vivent encore

Appelez L'Epiphanie 430

Nous irons chercher vos animaux malades ou morts sans frais.
Nous acceptons les frais interurbains

TEL. LE JOUR: 430 — LA NUIT: 298



L'insecticide Phosdrin Shell apporte une mort certaine aux pucerons tandis que l'Endrin Shell 20 EC détruit à coup sûr les chenilles à corne!

Voici quelqu'un qui apprécie vos cultures!

Chenilles à corne (sphinx du tabac), pucerons et autres insectes avides de vos cultures ne vous aident pas à faire le travail. Alors, pourquoi partageraient-ils les bénéfices avec vous? Protégez votre tabac et vos bénéfices avec l'Endrin Shell 20 EC et avec l'insecticide Phosdrin,* les deux armes les plus puissantes dans la lutte contre les insectes.

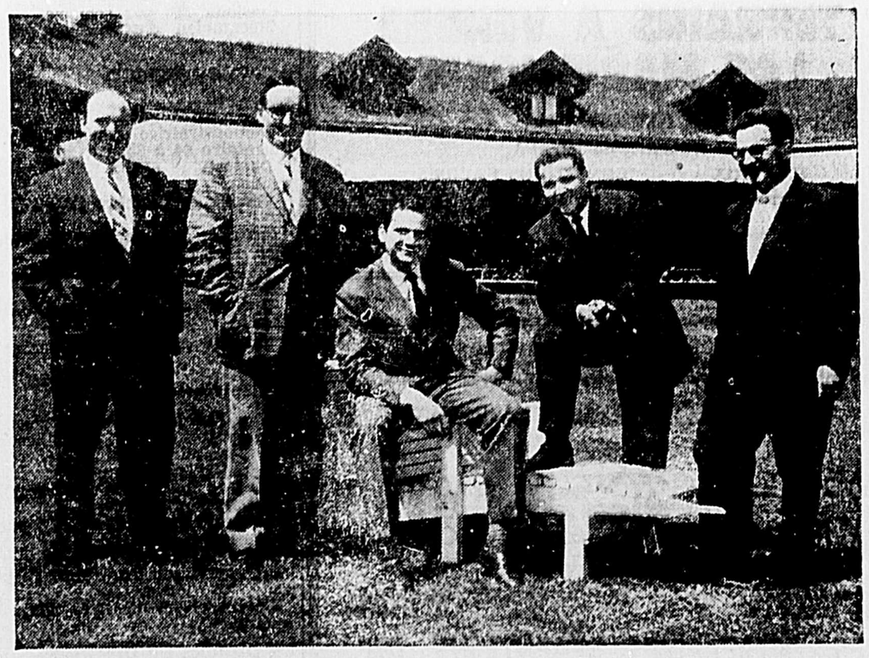
Pour détruire les chenilles à corne et les autres parasites voraces se trouvant sur ou dans la couche superficielle du sol, faites une pulvérisation de concentré émulsifiable Endrin 20. Les effets de l'Endrin sont durables et souvent un seul traitement suffit. Pour détruire instantanément les pucerons, utilisez l'insecticide Phosdrin Shell. Le Phosdrin détruit tout puceron qui consomme de ce produit ou même qui vient simplement en contact avec lui.

Consultez votre marchand de produits chimico-agricoles Shell. Avec des produits comme l'Endrin 20 EC et le Phosdrin, il possède la réponse à tous les problèmes de destruction des parasites de votre ferme.

SHELL
Vous pouvez vous fier à Shell
PRODUITS CHIMICO-AGRICOLES

*Marque déposée

Division des produits chimiques
SHELL OIL COMPANY OF CANADA, LIMITED • MONTRÉAL TORONTO VANCOUVER



NOUVEAUX OFFICIERS des Engrais chimiques du Québec Inc., élus à la réunion annuelle de l'association tenue le 7 juin au Mount Gabriel Club. De g. à dr., Harold Barrett, Canadian Industries Limited, vice-président René Reid, International Fertilizers, directeur exécutif; Guy Gubbay, gérant des ventes pour le district de Montréal de William Houde Ltée président; Marcel Roy Canada Packers Ltd., président du comité agronomique; et Arthur Donoughue, Cyanamid of Canada Ltd., chargé de l'annonce et des relations extérieures.

Tél. PL 3-7554 — Bureau: Joliette, 64 sud, Place Bourget

ANT. BARRETTE & FILS INC.

HON. ANT. BARRETTE, M.A.L.

J.-Marcel DRAINVILLE, Alain BARRETTE, courtiers

ASSURANCES GENERALES

Vie: Caisse Nationale d'Economie, Feu, Accident, Maladie
Patronales contre la grêle, etc.

CONSULTEZ-NOUS AVEC CONFIANCE ET SANS FRAIS

JEAN C. CARRIER

COURTIER EN IMMEUBLES

Achats, ventes ou échanges de propriétés, terres, etc.

582, RUE BORDELEAU — TEL. PL 3-7354 — JOLIETTE

Tapis - Tuiles - Prélart

Le plus grand choix DANS LA REGION

Nous posons et finissons le tapis

Service prompt et courtois

Invitation spéciale

aux marchands et Entrepreneurs

TUILE GRADE "A" — REG. $3.00 V. CARREE

UN SPECIAL A $2.00 V. CARREE

GEDEON DION

119, Place Bourget nord — PL 6-6632

(Voisin de la Prison) — JOLIETTE

FILMS A LA TV

DOCUMENTATION FOURNIE PAR LE CENTRE DIOCESAIN DU CINEMA, RADIO, T.V., 54, NORD PL. BOURGET JOLIETTE
PL 3-7488

Cote morale

T Tous
Aa Adultes et adolescents
A Adultes
AR Adultes avec réserves
D A déconseiller
AP A proscrire

Cote d'intérêt

* banal
** bien
*** très bien
**** exceptionnel

JEUDI, 23 juin

Canal 2	2h.15	Le Capitaine Furie	A	**
Canal 7	2h.00	Barbara de Radziwill	T	***

VENDREDI, 24 juin

Canal 2	7h.00	La route Napoléon	A	**
Canal 2	7h.30	C'est arrivé à Paris	A	**
Canal 2	11h.30	L'intruse	A	**
Canal 7	11h.30	La fille de la nuit	AR	*

SAMEDI, 25 juin

Canal 2	12h.07	Jenny, femme marquée	A	**
Canal 9	12h.07	Une nuit de folie à l'opéra	A	***
Canal 7	11h.30	Les femmes mènent le jeu	AR	**

LUNDI, 27 juin

Canal 2	10h.00	La maison sous la mer	D	*
Canal 7	2h.00	Les pionniers de la Western Union	T	***

MARDI, 28 juin

Canal 7	2h.00	Les cinq dernières minutes	A	*

MERCREDI, 29 juin

Canal 7	11h.30	Rendez-vous de juillet	AR	*

LISEZ L'ACTION POPULAIRE

TERRAINS A VENDRE LAC MARIE-JOSEE

A STE-BEATRIX

(15 milles de Joliette)

BAS PRIX — CONDITIONS FACILES

Renseignements sur place ou s'adresser à :

YVON BOYER, PL 6-4750

MAURICE BOYER, PL 6-6245

SERVICES D'IMMEUBLES

LES PLUS COMPLETS DE LA REGION

★VENTE ★ACHAT ★HYPOTHEQUES ★ECHANGE

Roger Laplante, Rés. 8127-W-1 — Jean Lalonde, Rés. 8354-W-1

LES ENTREPRISES REPENTIGNY INC.

215, NOTRE-DAME, REPENTIGNY

MISSION 5-8062 — REPENTIGNY 8075

NOTRE SPECIALITE:

Draperies et Tapis

CHOIX DE COULEURS ET MOTIFS VARIES

Nous pouvons aussi vous fournir:

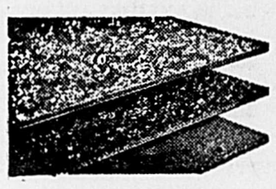
STORES DE TOILE: réguliers et sur mesures

STORES VENITIENS: réguliers et sur mesures

Draperies en bamboo

Poles à coulisse

Portes accordéon



Sur appel téléphonique, nous irons vous chercher et vous reconduire et cela, sans obligation de votre part.

Alfred Robitaille

1138, de Lanaudière (Joliette) PL. 6-4263

PETITES ANNONCES

● **A VENDRE**
1 moteur électrique, 1 force avec une extension et banc de scie et entrée 220. S'adresser à Tél. PL 3-5137, 407, Précieux-Sang.

● **A VENDRE**
Presse à foin International 55-W, avec rateau sur pneus no 5, International. S'adresser à Oliva Grégoire, St-Esprit, Tél. 680-21.

● **A VENDRE**
Terrains à vendre situés sur le boulevard Ste-Anne, coin Gouin. A vendre, commerce restaurant, salle de billard avec ou sans propriété., sans agent. S'adresser par Tél. 3-3229.

● **ATTENTION! ATTENTION!**
Bonne terre à vendre, 105 arpents environ, dans le 4e rang de St-Ambroise. S'adresser à Mme Georges Rivest, 631, Visitation, Joliette, Tél. PL 6-2442.

● **A VENDRE**
Propriété, restaurant, salle de billard, logement de quatre appartements. Située au centre du village à St-Henri de Mascouche. Bon chiffre d'affaires. A vendre à cause de maladie. S'adresser à D. Fiset, Restaurant Central, St-Henri de Mascouche, Co. L'Assomption.

● **A VENDRE**
Camion Mercury Pick up ¾ de tonne 25,000 milles en très bon état. S'adresser à René Lafortune, Tél. 636-4, St-Roch de l'Achigan.

● **A VENDRE**
Set de cuisine, table, buffet, six chaises, poêle électrique sur pied, 2 ronds, 110 volts. S'adresser à 1171, Notre-Dame, Joliette.

● **SERVICE DE TELEVISION ET VENTE**
Des experts en technique à votre service, 30 jours de garantie sur ouvrage chez Gaston Daher, Enr., 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL 6-4852, le soir PL 6-6614.

● **JOLIETTE TELEVISION SERVICE**
Répération générale sur toutes marques. Estimation sur demande tél. PL 6-4852, le soir PL 6-6614.

● **A VENDRE**
Télévision neuve, Admiral et Fleetwood, 21 pouces, de table $239.00, service par technicien pour trois mois inclus, Réfrigérateur 11 pds cubes Amiral, Norge, L'Islet, $269.00, aussi meubles neufs à prix très bas. Chez Gaston Daher Enrg., 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL 6-4852, le soir PL 6-6614.

● **MACHINE A COUDRE**
Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par Délisle et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — Remarquable assortiment de montures pour encadrements, 360, Notre-Dame. Tél. PL 6-6363.

● **ATTENTION**
Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces, Drills électriques, Starteurs, générateurs. Service rapide jar des experts, Jolilette Motor Works Ltd, 232, St-Joseph, Tél. PL 6-4810.

● **REPARATION MACHINES A ECRIRE ET A CALCULER**
Achat, Vente, Location. Echange. Machines neuves et reconditionnées. Réparation à domicile, Henri Lucas, 370, Manseau, Tél. PL 3-7114, Joliette, Qué.

● **A LOUER**
Trois maisons situées à Crabtree Mills, au bord de l'eau. S'adresser à PL 3-3264.

● **MAISON A VENDRE**
Cottage neuf sur terrain de 70 x 207, 7 pièces, extérieur brique, intérieur fini plâtre, chauffage, eau chaude (plinthe) garage et cave chauffés futur coin de rue. Cause: décès. S'adresser à Mme Pauline J. Forest, 256, Chemin des Prairies, Joliette.

● **A LOUER OU A VENDRE**
Chalet meublé, eau courante, électricité. Situé près de la rivière Ouareau. S'adresser: Paul Léveillé, St-Liguori, Tél. PL 6-2209.

● **A VENDRE**
Un camion "Mercury" une demi tonne, un Chevrolet Bel Air 53, le tout en parfaite condition. S'adresser au garage Forest, St-Jacques, Tél. 198 ou 131.

● **A VENDRE**
Table de billard 40" x 75", presque neuve à vendre au complet pour camp d'été. S'adresser à F. Robert, Haut du Rang, St-Jacques, Tél. 688 S 3.

● **BOEUF A VENDRE**
Beau boeuf de pure race Holstein, âgé d'un an, non enregistré. S'adresser à Edouard Roy, Grande ligne, St-Alexis, Montcalm), Qué.

SCOUTS ET GUIDES

qui allez camper, nous avons sacs de couchage, gourdes, sets de gamelles, sacs de dos, couteaux scouts, sets de couteau, fourchette et cuillère, etc., etc.
Satisfaction garantie au plus bas prix.

Magasin de Surplus

158, Lajoie sud — Joliette, Qué.

● **A VENDRE**
Machine à coudre Singer 96 K 40 ser à Herman Amireault, Tél. 49 le soir, l'Epiphanie (l'Assomption), Qué.

Pédicure

Ludger Houle sera à l'Hôtel St-Louis à Joliette les 6 et 7 juillet pour traitements sans douleur des pieds, cors, durillons, ongles épais et incarnée. Placez aujourd'hui votre rendez-vous à l'Hôtel St-Louis, en signalant PL 6-8001, Joliette, Qué.

● **BUNGALOW A VENDRE OU A LOUER**
Belle propriété en briques et en pierres, 1 étage et demi, 8 pièces, système de chauffage, grand terrain, libre à l'acheteur, bonnes conditions. S'adresser à 755, Ladouceur, Tél. PL 3-7301.

● **BOIS A VENDRE**
Bois de corde de 1 pd et de 3 pds, aussi bois de charpente et billots. S'adresser à Armand Bonin, Berthier en haut, R.R. no 1, Berthier, Tél. TE 6-3611.

● **MAISON A VENDRE**
Prix $4,000.00, rue Delanaudière, paroisse St-Paul, grand terrain avec garage. Faites vos conditions. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

Hôpital Ste-Julienne

Accomodation privé et semi privé, convalescents, invalides, personnes âgées, très bonne cuisine, prix raisonnable.

GARDE LEGARE: TEL. 355

● **A LOUER**
Vaste entrepôt grandeur 56' x 90' avec montecharge situé rue Baby. S'adresser à Longpré et Frère, 128, Précieux-Sang, Tél. PL 6-6812, Joliette, Qué.

● **MAGASIN GENERAL A VENDRE**
A vendre magasin général et épicerie-boucherie, au centre du village. Le tout complètement rénové. S'adresser à Edouard L. Vuillemot, Tél. 633 S 22, St-Roch de l'Achigan.

● **A VOTRE SERVICE**
Nettoyage chemises, intérieur d'autos, réparage, teinture, entreposage et nettoyage de fourrures et tapis (mur à mur) reprisage invisible, mobilier de salon, etc. A. Mailhot, rue Baby, Joliette. Tél. PL 6-6504.

● **MAISON A VENDRE**
Boul Ste-Anne, voisin église, école, 2 grands logis, conditions faciles. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

200 paires BOTTINES D'ARMEE

Vous aurez confort et qualité.
Passez en essayer une paire.
Autre modèle, autre prix

Magasin de Surplus

158, Lajoie sud

● **PRODUITS EN CIMENT A VENDRE**
Tuyaux fibreux de toutes grandeurs, blocs de construction et blocs pour cheminées. S'adresser à A. GEOFFRION, Enrg., St-Julienne (Montcalm) P. Q. Tél. St-Jacques 650 S 3.

● **PROPRIETE A VENDRE**
3 logis, 2 de 4 chambres, un de cinq, rue Beaudry, Revenu annuel: $1,056.00. Prix $8,500.00, moitié comptant. JEAN C. CARRIER, 582 Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

N'oubliez pas nos aubaines du JEUDI A PRIX AFFICHES

Z. BELLEROSE INC.

451, Notre-Dame

Tél. PL 3-5103

● **CHALET A VENDRE**
Situé rang Ste-Julie, 4 milles de Joliette, 4 pièces, meublé, eau, électricité, téléphone, 18000 pieds de terrain, arbres fruitiers, etc., près de la Rivière L'Assomption. S'adresser à 290, rue Marguerite Bourgeois, Tél. PL 3-9156, Joliette, Qué.

● **A VENDRE AU LAC PIERRE**
Camp à vendre au Lac Pierre, fondations de ciment, eau courante, électricité et grand terrain, termes faciles. S'adresser à Tél. TErminus 4-2464, Pat Kelly, Rawdon.

● **MEUBLES DE SECONDE MAIN ET NEUFS**
Comprenant set de cuisine chromé, bureaux, poêle à bois, poêle électrique 220 volts, set de chambre complet, télévisions, réfrigérateurs, laveuses, etc. Nous ne refusons pas d'offre raisonnable chez Gaston Daher Enrg. 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL 6-4852.

● **BOULANGERIE A VENDRE**
Comté Berthier, seul dans paroisse, gros chiffre d'affaires, Prix très bas,. Cause santé. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

A. GERARD

Landreville

Ferme d'élevage de visons

NOUS ACHETONS LES VACHES ET LES CHEVAUX MORTS OU MALADES

Nous acceptons tous frais d'appels téléphoniques

ST-JACQUES
163
19, rue Breault

Tél. PL 6-4050

Examen de la vue

DR G.-H. LAFONTAINE, O.D.

OPTOMETRISTE

Successeur du Dr Emile Prévost, O.D.

100, RUE ST-PAUL — JOLIETTE, QUE.

Dr J.-A. Coupal

Médecin - chirurgien

Tél. 29 — 463, Queen

RAWDON

RAYONS X

Bureau le jour: 2 à 5 h. p.m.
le soir: 7 à 9 p.m.

Cas d'urgence, jour et nuit

Dr Alf. Ducharme

Médecin - Chirurgien

Post Gradué de New-York et de Cook Country

Graduate School of Medecine de Chicago

366, Manseau, Joliette

Tél. PL 3-5555

Tél. 54

Dr L. GODIN

M. D.

Médecin - Chirurgien

Rayons X - Traitements électriques

Médecine générale

414, rue Queen, Rawdon, Qué.

Dr R. Quenneville

M. D.

Médecin - Chirurgien

365, Manseau — Joliette

Tél. PL 3-5151

PL 6-4606

Dr Gilles Hivon

DDS

Chirurgien-dentiste

345, MANSEAU — JOLIETTE

Architectes

AUGUSTE MARTINEAU ET ASSOCIES

556, Manseau

Tél. PL 6-6253 Joliette, Qué.

Dr Raymond Amyot, M.D.

Médecin - Chirurgien

564, BOULEVARD MANSEAU

(en face de l'hôpital)

Tél. PL 3-5562 — JOLIETTE

DR

Marcel Harnois

M.D.

Médecin - Chirurgien

584, Manseau Tél. PL 3-9234

Joliette

(En face de l'hôpital St-Eusèbe)

NOUVELLE ADRESSE

Dr Joffre Pouliot

D.D.S.

occupe maintenant le local situé à

59 SUD, PLACE BOURGET
JOLIETTE

Téls Bureau: PL 6-6603

Rés.: PL 3-3895

Dr Yves Cantin

CHIRURGIEN-DENTISTE

x x

463, rue Queen

Tél. Bureau 197

Tél. Rés. 183 W

Rawdon

Bernard Beaudoin

421, De Lanaudière, PL 3-9313
Rés. 1095, St-Louis, PL 6-6664
Joliette, Qué.

Agent des Mutuelles de l'U.C.C.

pour les paroisses de St-Cléophas, St-Gabriel, St-Damien St-Cuthbert, St-Norbert, St-Viateur, St-Barthélemy, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St-Thomas et St-Paul.

Tél. PL 6-2050

Bertrand Forget

Représentant

SOVEREIGN LIFE

Assurances générales

Ste-Elisabeth (Joliette), Qué.

René et Gérard CHARBONNEAU

Architectes

83, rue Ste-Anne, Tél. 6-6646
JOLIETTE, Qué.

● **A VENDRE**
1 rateau International presque neuf, bois de charpente de différentes dimensions, 1 petit engin stationnaire International. S'adresser à Adrien Aumont, Bas de St-Esprit.

Les causeries de la semaine à Radio Sacré-Coeur

(du 27 juin au 2 juillet 1960)

LUNDI: Wilfrid Girouard, s.j. **Tempête sur le lac.** Chant par M. l'abbé Gilles Millette, Sherbrooke.

MARDI: Wilfrid Girouard, s.j. **L'Eglise persécutée.** Chant par l'Institut familial de Rimouski.

MERCREDI: Fernand Bédard, s.j. **Coeur de Paul, coeur du Christ** (1). Chant par la Paroisse St-Joseph d'Alma, Lac St-Jean.

JEUDI: Fernand Bédard, s.j. **Coeur de Paul, coeur du Christ** (2). Chant par la Manécanterie meilleur de Montréal.

VENDREDI: Vincent Colozza, s.j. **Hostie, folie divine.** Chant par les Pères de St-Vincent de Paul de Québec.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j. **Le langage de Dieu.** Chant par le Séminaire de St-Victor de Beauce.

Cherchez-vous un emploi?

Les positions suivantes sont présentement offertes aux candidats compétents.

Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter par l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la liste parce qu'aucun candidat possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois. Les personnes qui ne sont pas déjà inscrites pour les emplois visés peuvent se renseigner au guichet des renseignements au sujet de toute vacance sur la liste.

DANS JOLIETTE:

Section féminine

Sténographe bilingue $65. par semaine.
Opératrice dans couture, $0.60 l'heure.
Domestique $15. à $20. par semaine, nourrie-logée.
Waitress — femme de chambres.
Presseuse à la main $30. à $35. avec expérience.

Section Masculine:

Vendeur d'assurance $82.50 par semaine plus pourcentage.
Cuisinier $60 par semaine.
Mécanicien d'expérience pour garage.

DANS LE DISTRICT:

Section Féminine:

Démonstratrice d'un produit alimentaire $4 à $5. par jour.
Domestique $10. à $25. par semaine.
Femme de chambre $20.00 N. L.
Coiffeuse avec carte — Bon salaire — nourrie et logée —
Waitress $21.00 — Aide gén. — $22.00
Opératrices d'expérience $0.75 l'heure.
Commis vendeuse $40. par semaine.

Section Masculine

"Dye Maker" (formes et pièces d'étempage) 10 ans d'expérience $1.75 l'heure environ.
Aeronautical Engineer.
Cabinet maker (woodworking).
Débosseleur-peintre.
Travailleurs au tabac $6.00 par jour et plus
Bûcherons travail à forfait.
Bulldozer opérateurs $1.60 l'heure.
Mécanicien en diesel $2. l'heure environ.

EN DEHORS DU DISTRICT:

Boucher d'expérience.

Pour plus de détails, adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-Chômage, Joliette.

Tél. PL 3-5851

DR JACQUES LAFORTUNE

Médecin-vétérinaire

HOPITAL POUR PETITS ANIMAUX

1045, Manseau, — Joliette

Antoine Fortin, D.C.

CHIROPRATICIEN

Etabli à Joliette depuis 1928

Tél. PL 3-5454

140, ST-CHS-BORROMEE SUD

REPARATION ET SOUDURE

Pour la réparation et soudure de votre scie mécanique ou tondeuse à gazon ou autre moteur de ce genre.

Adressez-vous à

ANDRE OUIMET

Tél. 121, St-Lin, Qué.

MALO

Monuments

Inscriptions et nettoyages

— S'adresser à —

411, St-PIERRE SUD
(près du cimetière)

Tél. PL 6-6986 Joliette

Hôpital (privé) Le Château de Berthier

C. DUCHARME, adm.

MEDECINE — CHIRURGIE — MARTERNITE

■ 36 lits pour adultes
■ 14 pour enfants

Ouvert à tous les médecins qui veulent s'occuper eux-mêmes de leurs malades.

Tél. TE 6-4013 — Berthierville

BEAU - BON PAS CHER!

COTONNADES à 25c la vg.

TISSUS A ROBES, 25c la vg.

DRAPERIES à 39c la vg.

COUPONS à 5c et plus

chez

Y. DESHAIES

148, Lajoie sud — Joliette